

RECUEIL DES ACTES ADMINISTRATIFS N°76-2019-84

SEINE-MARITIME

PUBLIÉ LE 26 AVRIL 2019

Sommaire

Le Volcan - Scène nationale du Havre	
76-2019-04-19-011 - LE VOLCAN C.A 10.04.19 -2019-02 AFFECTATION DU	
RESULTAT 18 (1 page)	Page 3
76-2019-04-19-013 - LE VOLCAN C.A 10.04.19 -2019-04 DUREE DU SEUIL DES	
DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS POUR LES MATERIELS	
INFORMATIQUES (1 page)	Page 5
76-2019-04-19-007 - LE VOLCAN C.A 10.04.19 BILAN D ACTIVITE 2018 (24 pages)	Page 7
76-2019-04-19-003 - LE VOLCAN C.A. 04.04.19 BORDEREAU PREFECTURE	
VALIDE (1 page)	Page 32
76-2019-04-19-004 - LE VOLCAN C.A. 04.04.19 COMPTE RENDU ET POUVOIRS (1	8
pages)	Page 34
76-2019-04-19-015 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 2019-06 TARIFS PUBLICS DU FITZ	Z
POUR LA SAISON 19-20 (2 pages)	Page 53
76-2019-04-19-010 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 - 2019-01 APPROBATION DES	
COMPTES FINANCIERS ET DU RESULTAT 18 (1 page)	Page 56
76-2019-04-19-012 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 - 2019-03 BUDGET	
SUPPLEMENTAIRE 19 ET DECISION MODIFICATIVE (1 page)	Page 58
76-2019-04-19-014 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 -2019-05 AUTORISATION D UNE	
LIGNE DE CREDIT POUR L ANNEE 19 (1 page)	Page 60
76-2019-04-19-016 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 2019-07 TARIFS PUBLICS POUR LA	4
SAISON 19-20 (4 pages)	Page 62
76-2019-04-19-005 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 BORDEREAU PREFECTURE	
VALIDE (2 pages)	Page 67
76-2019-04-19-009 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 COMPTE ADMINISTRATIF 18 (48	
pages)	Page 70
76-2019-04-19-008 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 COMPTE FINANCIER 2018 (44	
pages)	Page 119
76-2019-04-19-006 - LE VOLCAN C.A. 10.04.19 ORDRE DU JOUR (28 pages)	Page 164

Le Volcan - Scène nationale du Havre

76-2019-04-19-011

LE VOLCAN C.A 10.04.19 -2019-02 AFFECTATION DU RESULTAT 18

CONSEIL D'ADMINISTRATION Etablissement Public de Coopération Culturelle Le VOLCAN Séance du 10 avril 2019

N°2019.02: EPCC LE VOLCAN:

Affectation du résultat 2018

- Conformément aux statuts de l'EPCCC Le Volcan, le conseil d'administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement, et notamment sur les comptes de l'exercice 2018 et l'affectation de son résultat.
- Après avoir pris connaissance des comptes de gestion et des comptes administratifs, il est proposé, au Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, la délibération suivante :

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à a création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales, VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération

Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

Vu les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- L'adoption de l'affectation du résultat 2018 aux comptes 2019 suivants :

R 002		308 743.83 €
Chap 022	8 743.83 €	
Chap 011	140 000.00 €	
Chap 012	140 000.00 €	
Chap 065	20 000.00 €	
R 001		121 791.63 €
20 Reste à réalisé	4 900.00 €	
21 reste à réalisé	83 819.58 €	
20	16 536.02 €	
21	16 536.03 €	

Sandrine DUNOYER Présidente Suppléante

CA du 100419

Délibération n°2019.02

Le Volcan - Scène nationale du Havre

76-2019-04-19-013

LE VOLCAN C.A 10.04.19 -2019-04 DUREE DU SEUIL DES DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS POUR LES MATERIELS INFORMATIQUES

CONSEIL D'ADMINISTRATION Etablissement Public de Coopération Culturelle Le VOLCAN Séance du 10 avril 2019

N°2019.04: EPCC LE VOLCAN – Durée et seuil des dotations aux amortissements pour les matériels informatiques.

- Conformément aux statuts de l'EPCCC Le Volcan, le conseil d'administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement, et notamment sur les procédures comptables et de gestion.
- La durée d'amortissement des actifs de l'établissement est régie par les délibérations n°2010.002 du 12 janvier 2010 et n°2014.19 du 10 octobre 2014. Ces deux délibérations ne précisent pas les seuils financiers à partir desquels un bien est amortissable, et proposent dans certains cas des durées d'amortissement ne correspondant plus aux durées d'utilisation des matériels.

Il est ainsi proposé:

- Pour les matériels informatiques (compte de classe 2 - 21832), une durée d'amortissement de trois ans, pour tous matériels dont la valeur d'achat hors taxes est supérieure à 300.00 € (trois cent euros). Les matériels informatiques n'entrant pas dans ce champ seront comptabilisés comme des achats courants inscrits dans un compte de classe 6.

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé la délibération suivante :

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à a création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

Vu les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- De modifier la durée d'amortissement des matériels informatiques à trois ans pour les matériels dont la valeur hors taxes est supérieure à 200.00 €.

Délibération adoptée à l'unanimité des membres présents ou représentés

Sandrine DUNOYER Président Suppléante

CA du 100419

Délibération 2019.04

Le Volcan - Scène nationale du Havre

76-2019-04-19-007

LE VOLCAN C.A 10.04.19 BILAN D ACTIVITE 2018

LE VOLCAN, SCENE NATIONALE DU HAVRE BILAN D'ACTIVITE DE L'ANNEE 2018

LA PROGRAMMATION

LES ARTISTES ASSOCIES

LE PUBLIC DES SPECTACLES

LES ACTIONS MENEES AUPRES DES PUBLICS

- 1 L'UNIVERSITE POPULAIRE
- 2 LE VOLCAN EN ACTION, UN PROGRAMME D'ACTIVITE MENE AUPRES DU PUBLIC INDIVIDUEL
- 3 LE PROGRAMME D'EDUCATION ARTISTIQUE
- 4 LE PROGRAMME EN DIRECTION DES PUBLICS ELOIGNES
- 5 LES ACTIONS MENEES AUPRES DES SPECTATEURS EN SITUATION DE HANDICAP
- 6- LA COMMUNICATION

L'ACTIVITE DE L'ETABLISSEMENT

- 1 L'EQUIPE
- 2 L'OCCUPATION DES SALLES ET LES TOURNEES
- 3 LES PARTENARIATS
- 4 L'ACTIVITE BAR
- 5- LES MARCHES PUBLICS

CONCLUSION

LA PROGRAMMATION

L'année 2018 a permis la présentation au public de 59 spectacles (soit 2 de moins qu'en 2017, -3%) pour 255 représentations (soit 48 de plus qu'en 2017, +23%).

Dans le détail, cette année s'est décomposée, de façon disciplinaire, selon le décompte ci-dessous :

- 16 spectacles de théâtre pour 60 représentations (16 et 60 en 2017)

Dont 6 coproductions:

- > Théâtre des Furies, « Dévore » (création janvier 18)
- Anne-Laure Légeois, « Les Soldats » + « Lenz »
- ➤ Michel Didym, Marguerite Duras, « Eaux et Forêts »
- Alexandre Haslé, Daniel Keene, « Le dictateur et le dictaphone » (création novembre 2018)
- > Anne-Cécile Vandalem, « Arctique »
- Cie Bajour, « *Départs* » (création novembre 2018)

- 2 spectacles de Cirque pour 9 représentations (3 et 13 en 2017)

Dont 1 coproduction:

-Cie Akoreacro, « Dans ton cœur »

- 6 spectacles de danse pour 7 représentations (6 et 8 en 2017)

Pas de coproduction



- 12 concerts pour 14 représentations (16 et 19 en 2017)

Pas de coproduction

<u>- 1 spectacle de magie pour 3 représentations</u> (pas de comparaison par rapport à n-1) Pas de coproduction

- 10 spectacles dans le Volcan Junior pour 105 représentations (10 et 71 en 2017)

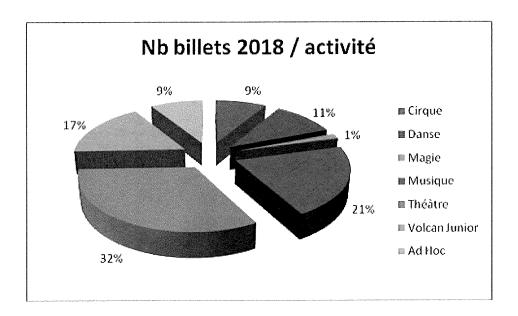
Pas de coproduction

- 10 spectacles dans le cadre du Festival Ad Hoc pour 54 représentations (8 pour 37 en 2017)

Dont 6 production et coproductions :

- > Scorpène, « Cancre là »
- > Teatro delle Ariette, « Bienvenue dans ma cuisine »
- > Collectif a.a.o., « I.Glu »
- Cie Christian et François Ben Aïm, « Mirages- les âmes boréales »
- > Toutito Teatro, « Dans les jupes de ma mère »
- > Sophie Agnel et Lionel Palun, « Double Jeu »

Répartition des billets par type d'activité :





LES ARTISTES ASSOCIES

Deux artistes sont associés au Volcan en 2018 : Anne Cécile Vandalem et Scorpène.

*Anne-Cécile Vandalem

L'association avec Anne-Cécile est l'aboutissement d'un compagnonnage de plus de 10 ans avec le Volcan qui a accueilli chacune des pièces, et coproduit un grand nombre d'entre elles, de cette talentueuse auteure, comédienne et metteuse en scène belge. Le succès de *Tristesses* coproduit et accompagné en tournée sur l'effectif français par le Volcan, présenté dans le festival d'Avignon 2016, a assuré une belle tournée à ce spectacle courant 2017, qui a dépassé sa centième en 2018. *Arctique* coproduit par le Volcan en 2017 et présenté dans la grande salle à l'automne 2018 rencontre également un grand succès. De fait, les projets imaginés au Havre avec Anne-Cécile n'ont guère pu exister face au volume de tournées auquel elle a dû faire face.

*Scorpène

Pour cette deuxième année d'association Scorpène s'est engagé, en sus d'ateliers, et pour la première fois, dans la création d'un spectacle pour le jeune public. *Cancre-là*, produit par le Volcan est ainsi né pendant la seconde édition du **Ad Hoc Festival** dans la petite salle du Volcan. Le spectacle grandit depuis lors et a déjà bénéficié d'une jolie tournée. Il reprendra la route la saison prochaine.

A noter encore que le Volcan a accompagné tout au long de l'année 2018 le comédien et marionnettiste **Alexandre Haslé** pour la création du texte commandé à Daniel Keene, **Le dictateur et le dictaphone**. Après une trentaine de dates de représentation, le spectacle ne repartira pas en tournée la saison prochaine. La présence très régulière d'Alexandre dans nos murs et au milieu de l'équipe pendant plus de douze mois a été extrêmement positive, de tous les points de vue, tant pour lui que pour l'équipe de la scène nationale.

LE PUBLIC DES SPECTACLES

L'année 2018 a totalisé 47 874 places vendues & 2 825 exos soit 50 699 places délivrées. La jauge globale était de 56 047 (-5% par rapport à 2017, soit env. – 3 000pl ouvertes) avec un taux de remplissage qui a en revanche atteint 90 % (en hausse de +3 points).

Volcan Junior

8 441 places ont été délivrées dans le cadre du Volcan Junior :

- 6 278 places sur des séances scolaires (74%)
- 2 163 places sur des séances Tout Public (26%)

La jauge globale pour le Volcan Junior était de 9 420, soit un taux de remplissage de 90%.

Ad Hoc Festival

Après le succès rencontré lors de sa création en décembre 2017, la deuxième édition du Ad Hoc Festival, temps fort dédié aux enfants et aux familles, s'est tenu sur 6 jours du 14 au 19 décembre 2018 dans l'agglomération havraise.

Aux côtés du Volcan, **7 acteurs du territoire** se sont engagés dans la réussite de cette deuxième édition. 5 acteurs ont renouvelé l'expérience : la Ville de Gonfreville l'Orcher, la Ville d'Harfleur, la



BILAN D'ACTIVITES 2018

Ville de Montivilliers, la Ville de Sainte-Adresse et le Théâtre des Bains-Douches. Le territoire du festival s'est élargi avec l'engagement de **2 nouvelles communes rurales :** la Ville d'Epouville et la Ville de Manéglise.

10 spectacles, dont plusieurs créations, 54 représentations (25 tout public, 29 scolaires) ont été proposées (en dehors du chapiteau d'Akoreacro).

4 507 places ont été délivrées dans le cadre du Festival (en dehors du chapiteau d'Akoreacro):

- 2 000 spectateurs en famille sur les séances tout public (44%)
- 2 507 enfants et accompagnateurs dans le cadre de sorties scolaires (56%)

La jauge globale pour le **Ad Hoc Festival** était de 4 895, soit un taux de remplissage de 92% pour cette deuxième édition.

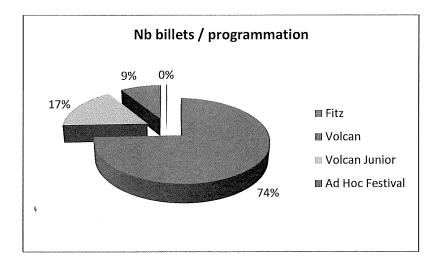
En additionnant le spectacle *Dans ton cœur*, présenté sous le chapiteau d'Akoreacro, spectacle inscrit à la fois dans la saison et dans le festival, ce sont 6934 entrées délivrées pendant le festival (sur une jauge de 7395 places, soit 94% de la jauge globale).

Avec une **fréquentation globale de 94% de la jauge totale** dès sa 2^{ème} édition (contre 78% lors de la 1^{ère} édition), le festival marque une belle montée en puissance.

Pour cette deuxième édition, **54% du public venait de l'agglomération**, 36 % du Havre, 10% de la Région Normandie ;

Répartition des billets vendus de l'année 2018 du Volcan par type de programmation :

Environ 75% des billets vendus concernent la programmation générale du Volcan. 25% concerne la programmation Jeune Public au travers du **Volcan Junior** et du **Ad Hoc Festival.**



Tarifs

Au cours de l'année 2018, avec l'ouverture de la saison 18/19, la politique tarifaire du Volcan a évolué avec plusieurs nouveautés :



- → Formules pour les gourmands : la prise de formules encourage toujours la gourmandise, la fidélité, de façon plus souple encore (de -30% à -50% de réduction sur les places)
- -> Des sorties « faciles » :
- -Carnet Oscar, <u>nouveau</u> : des entrées à partager à plusieurs ; on réserve quand on veut et avec qui on veut...
- -Toute première fois, nouveau : 1 billet à 7 euros pour 1 nouveau spectateur
- -Ventes flash: billet à 7 euros pendant 24h sur certains spectacles
 - -> Des sorties « intergénérationnelles » :
- -Formule famille, avec des spectacles spécialement sélectionnées dans la saison
- -Tarif unique pour le Volcan Junior & Ad Hoc Festival : 5 euros ; toujours un engagement très fort pour les familles et les enfants
- -Tarifs uniques pour les jeunes sur tous les spectacles : 5 euros (2 à 11 ans), 8 euros (12 à 18 ans) et 10 euros (19 à 30 ans <u>nouveau</u>).
 - → Des tarifs solidarités : 10 euros pour les demandeurs d'emploi et 5 euros (<u>nouveau</u>) pour les bénéficiaires des minimas sociaux.

Formules

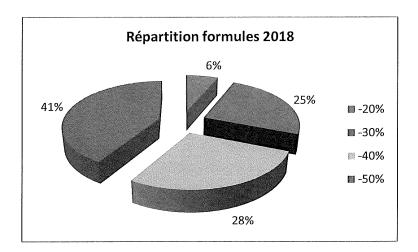
Les 4 formules (V3+ / V6+ / V9+ / V12+) ont été remplacées par 3 nouvelles formules (F5+ / F10+ / F15+), permettant toujours de bénéficier jusqu'à 50% de réduction sur les places.

Afin de pouvoir évaluer le nombre de formules total sur la période (saison 17/18 et saison 18/19), nous avons regroupé ces différentes formules selon le % de réduction que chacune d'entre elles proposent.

20 600 places ont été prises dans le cadre de nos formules tarifaires, soit 41% des places délivrées en 2018 (vs. 40% en 2017). Ces formules sont réparties comme suit :

Réduction	Nom de l	Nom de la formule		Nb de places	
	S1 2018	S2 2018	S1 2018	S2 2018	TOTAL 2018
-20%	V3+	-	1 314	_	1 314
-30%	V6+	F5+	2 025	3 055	5 080
-40%	V9+	F10+	2 237	3 445	5 682
-50%	V12+	F15+	5 599	2 925	8 524
	TOTAL		11 175	9 425	20 600





• Ventes Flash, Carnet Oscar et Toute première fois

Des ventes flash ont été organisées sur 4 spectacles sur l'année civile. Suite à ces campagnes, 749 places ont été vendues pour une recette TTC de 4 642€, soit 16% des places vendues et 8% des recettes sur les spectacles concernés par ces opérations.

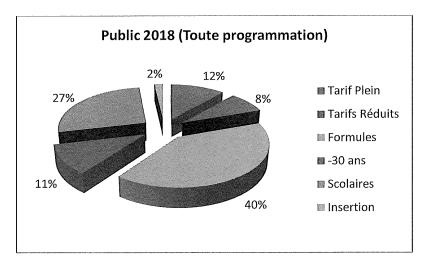
La vente flash est une vente ouverte durant 24h quelques jours avant un spectacle, effectuée exclusivement par mail à un fichier de spectateurs ayant volontairement laissés au Volcan leurs coordonnées pour ce faire.

Le nouveau Carnet Oscar, composé de 4 places à partager, est proposé depuis juin 2018. 418 places ont été vendues dans le cadre de ce nouveau dispositif tarifaire au 31 décembre 2018.

Toute première fois : 137 personnes ont pu bénéficier de ce nouveau tarif « 1^{ère} fois », leur permettant d'avoir un tarif unique à 7€ en assistant à leur tout premier spectacle au Volcan.

La structure du public de l'année 2018 du Volcan :

- Répartition du public toute programmation confondue (hors places exonérées)





Clés de lecture :

- Tarif plein: places en tarif plein des spectacles A/B/C/D, les places en tarif unique FITZ, VOLCAN JUNIOR et AD HOC (places adultes uniquement)
- Tarifs réduits : demandeurs d'emploi, étudiants, bénéficiaires de minima sociaux, collectivités, et groupes
- Formules : formules Volcan, formules familles (places adultes uniquement), carnet Oscar
- 30 ans : enfants / ado / -30 ans, soit l'ensemble des places vendues aux jeunes de 2 à 30 ans, hors groupes scolaires
- Scolaires : groupes scolaires présents sur des séances « tout public » et « scolaires »

LE PROJET CULTUREL

1-L'UNIVERSITE POPULAIRE

Fidèle à la conviction que le savoir appartient à tous, qu'il prend tout son sens lorsqu'il est confronté au monde et partagé dans la cité, L'Université populaire poursuit son chemin et ouvre avec la saison 18/19 sa douzième édition. Fruit d'un partenariat exemplaire entre Le Volcan et l'université du Havre, elle accueille le dialogue passionnant qui s'échange entre l'université et la scène nationale, où sciences et arts, réfléchir et produire, penser et créer, résonnent ensemble.

En 2018, L'Université populaire a proposé 21 rendez-vous et rassemblé quelque 2700 auditeurs (un peu moins qu'en 2017, année qui comptait, hasard du calendrier, 26 rendez-vous). Au fil des ans, les formats de rencontres se diversifient: conférences magistrales en amphi, tables rondes, cafés citoyens au Fitz autour d'artistes engagés, ateliers scientifiques et artistiques, ateliers proposant l'approfondissement d'une thématique.

2-LE VOLCAN EN ACTION, UN PROGRAMME D'ACTIVITE MENE AUPRES DU PUBLIC INDIVIDUEL

En bref

1 000 visiteurs environ lors des Journées portes ouvertes

90 participants de tous âges inscrits aux projets participatifs Let's Move et Let's Dance

180 participants individuels (ou parents-enfants) à des ateliers de pratique avec les artistes de la saison (ateliers d'une durée de 3h à 12h)

310 participants aux rencontres « Aux arts citoyens » de l'Université Populaire

.Journées portes ouvertes

Les Journées portes ouvertes se poursuivent avec succès pour ce qui est des visites tant guidées que libres.

530 personnes ont suivi des visites guidées lors des journées organisées le 15 et le 16 septembre dans le cadre des Journées du Patrimoine

Environ autant ont pu découvrir la salle de spectacle et les espaces publics librement.

Au-delà des visites, trois types d'ateliers étaient proposés par la Cie D.C.A. (Philippe Decouflé)

- 2 ateliers sur la scène du Volcan pour les danseurs amateurs (30 participants)



- 2 ateliers pour les enfants (10 participants)
- Grands rendez-vous du forum : 2 moments partagés pour petits et grands (35 participants)

. Let's Move, spectacle participatif

Sylvain Groud, directeur du Ballet du Nord, est un invité régulier du Volcan. Pour la seconde fois, il propose un projet participatif aux spectateurs de la Scène Nationale du Havre. Après la soirée Steve Reich en 15/16, le chorégraphe décide de célébrer la comédie musicale avec sa compagnie entourée de 68 amateurs de tous âges, curieux de danse et de chant mais n'ayant pas forcément de pratique

- 2 week-ends de répétitions pour 5 groupes amateurs, encadrés par 5 danseurs et une cheffe de chœur
- Une soirée de répétition avec danseurs et musiciens sur scène
- Une générale

25 heures de travail par groupe

Représentation de Let's Move, samedi 24 novembre au Volcan

.Spectateurs complices

La Compagnie La Ruse qui animait le bal d'ouverture du Ad Hoc Festival a fait appel à des complices.

- 12 complices danseurs ont participé à deux temps de répétition. Aux côtés des deux interprètes de la Cie, ils ont impulsé une vraie dynamique à ce moment festif pour petits et grands
- Les 8 complices culinaires (parents-enfants) ont mené en autonomie un atelier qui a été l'occasion de préparer quelques surprises à boire et à déguster pendant le bal.

. Les ateliers tout public

La part belle a été faite aux ateliers « familles », réunissant parents et enfants.

Les ateliers du GRAMI, organisés dans le cadre du spectacle *GRAMI* par la compagnie 1 montreur d'ours, ont réuni parents et enfants le samedi 24 février de 14h à 15h et de 15h30 à 16h30. Au total, **19 personnes** y ont participé.

L'atelier poétique et mécanique, organisé autour du spectacle *Je brasse de l'air* par la compagnie Les Anges au Plafond, a réuni parents et enfants les mercredi 25 de 14h à 17h et jeudi 26 avril de 10h à 13h et de 14h, pendant les vacances scolaires. Au total, **19 personnes** y ont participé.

Le Ad Hoc Festival nous a également permis d'organiser plusieurs ateliers parents — enfants dans différentes villes de la CODAH partenaire de cet événement :

- Un atelier de danse « choufleur », organisé autour du spectacle *l.glu* du collectif a.a.O, dans la salle Michel Valléry à Montivilliers, a rassemblé **20 personnes**, le dimanche 16 décembre.
- Un atelier « danse avec les lions » organisé autour du spectacle *Diotime et les Lions* de la compagnie Contour Progressif, à la Forge d'Harfleur, a rassemblé **18 personnes**, le dimanche **16** décembre.
- Un atelier de cuisine « de l'épi à la focaccia » organisé autour du spectacle *Bienvenue dans ma Cuisine* de la compagnie Teatro delle Ariette, à l'Orangerie de Sainte-Adresse, a rassemblé **15 personnes**, le mercredi 19 décembre.



. Ateliers pour amateurs confirmés et comédiens professionnels

L'équipe des relations publiques continue de proposer une fois par saison un week-end d'ateliers autour d'un auteur ou d'un metteur en scène dont le travail est très largement reconnu au plan national. Ces rendez-vous attirent des amateurs et professionnels de la région Normandie, parfois au-delà.

2018, week-end avec Jean-Christophe Meurisse, metteur en scène de *Jusque dans Vos Bras* (14 personnes)

. Montages ouverts

Moments privilégiés pendant lesquels de petits groupes de spectateurs (14 personnes à chaque fois) ont l'occasion de découvrir au plus près ce qu'est le montage d'un spectacle d'un point de vue technique

2 montages proposés en 2018

- Cirque: Sous la Toile de Jheronimus, spectacle sous chapiteau
- Théâtre : Arctique, sur le plateau du Volcan

2 rdv donnés aux spectateurs à chaque fois afin qu'ils prennent la mesure du travail

- Soirée n°1: prémontage, l'occasion de comprendre sur plans les enjeux de la production
- o Soirée n°2 : montage sous le chapiteau ou sur le plateau

2 rdv de 1h environ à chaque fois.

Une seule contrainte : pouvoir se rendre disponible deux soirs de suite.

. Sorties complices

L'équipe des relations publiques propose à des spectateurs de découvrir des spectacles qui seront programmés au Volcan quelques mois ou quelques semaines en amont de leur venue au Havre. L'occasion pour un petit groupe de personnes (7 à 8 à chaque fois) de donner à lire ou à entendre leurs retours sur le site internet du Volcan

3 sorties en 2018

- Théâtre, Jusque Dans vos Bras, au Théâtre des Bouffes du Nord, Paris
- One man show: 14 juillet, Théâtre du Rond-point, Paris
- Théâtre : Peer Gynt, Opéra de Rouen

Ces sorties sont l'occasion de développer des liens resserrés avec nos spectateurs et de leur laisser la parole, une parole libre.

3- LE PROGRAMME D'EDUCATION ARTISTIQUE

En bref

31 visites ciblées ou thématiques pour 694 élèves au total (élémentaire, primaire et secondaire)

710 élèves ont participé à des ateliers ciblés, tous niveaux confondus

460h d'ateliers assurées, tous niveaux confondus

45 enseignants ont participé à des formations, tous niveaux scolaires confondus



523 enseignants, étudiants et parents d'élèves ont eu accès à des présentations de saison « à la carte »

1 200 élèves de tous niveaux et étudiants ont été sensibilisés aux spectacles du Volcan via des rencontres avec les artistes ou des présentations en classe ou au théâtre

Les présentations de saison

Outre les présentations de saison proposées au grand public qui rassemblent plus d'un millier de personnes et sont dorénavant diffusées sur internet (618 vues), plusieurs présentations de saison génériques ou ciblées ont été organisées, réunissant **523 personnes** :

Présentation générique au Volcan « spéciale scolaire » : **88 enseignants** du premier et second degré + enseignements sup

Présentation Université du Havre : **100 étudiants** ; Présentation Université de Rouen : **150 étudiants** IUT Carrières Sociales 1ere année : **90 étudiants** ; BTS Support à l'Action managériale : **40 étudiants** Présentations de saison aux parents d'élèves : Lycée Porte Océane - Option théâtre – **55 personnes**

Maison de l'Université de Rouen

Le Volcan a accueilli **16 étudiants** de l'université de Rouen sur STOMP le 1^{er} décembre 2018 dans le cadre de l'opération « Envers du décor ». Une rencontre a été organisée avec la chargée des relations avec les publics en charge du dossier et les étudiants ont visité le plateau à l'issue du spectacle.

Collège St Joseph – EPS

Un atelier avec une danseuse du Ballet de Genève, Lysandra van heesewijk, a été organisé pour une classe de 6^{ème} de Marion Vau Rihal qui poursuit un travail intéressant en UNSS danse. Effectif : **30 élèves**

Collège Claude Bernard - CHAT

Les élèves de 3^{ème} de la Classe à horaire aménagé théâtre ont bénéficié d'un atelier avec un comédien, Etienne PARC, du spectacle *Le Pas de Bême*. Effectif : **12 élèves**

.Les visites du lieu

23 visites spécifiques collèges, lycées, parents d'élèves et groupes d'enseignants relais : 501 visiteurs 9 visites spécifiques pour des classes d'écoles élémentaires, associations de familles : 193 visiteurs

Les rencontres avec les équipes artistiques

Au-delà des ateliers de pratique, ces rencontres sont autant de moments pendant lesquels les élèves peuvent se familiariser avec les partis-pris de création

6 rencontres et bords de scène avec les compagnies nommées ci-après, soit 185 élèves

.Les interventions dans les établissements

Anne Marguerin, chargée des relations avec les publics en charge du dossier second degré et université, est allée à la rencontre de **324 élèves (13 rencontres)** pour des interventions de sensibilisation en amont des spectacles

Amélie Dias Fernandes, attachée aux relations avec les publics en charge du dossier premier degré, est allée à la rencontre de 48 élèves (2 rencontres) pour des interventions de sensibilisation en



amont des spectacles (hors interventions dans le cadre des dispositifs menés pour le programme Volcan Junior).

.Projet tutoré IUT Carrières sociales

En 2018, le Volcan à mis en œuvre et accompagné la formation de 6 étudiantes en apprentissage de la médiation culturelle

De mars à décembre

- Premier temps : projet de préparation au spectacle *Bouboule et Quatzieux* en direction de deux classes de l'école Jehan de Grouchy soit **47 élèves.** Les deux classes ont pu bénéficier de 3 heures d'intervention au total chacune.
- Second temps: les étudiantes ont effectué un travail de prospection et de médiation au sein de l'IUT Carrières sociales autour du spectacle No Show. 200 étudiants touchés par l'action.
 25 étudiants se sont inscrits pour venir au spectacle et 14 étudiants sont venus.

Les dispositifs scolaires financés

.Parcours CRED

- Nous avons mis en place avec le collège La Hève un parcours de spectateur finalisé par un atelier de pratique artistique en direction du club théâtre: Bigre, Mr de Pourceaugnac, Sous la toile de Jheronimus. Les élèves ont bénéficié de rencontres en classe, d'une visite du chapiteau et d'une rencontre avec un circassien de la compagnie Les Colporteurs, visite du théâtre...
- L'atelier de 20h a été animé par la compagnie OKO.
- 2h d'atelier curieux de technique avec les techniciens du Volcan
- Le parcours a touché environ 50 élèves.

.Dialogue entre les arts / Rectorat de Rouen / Collège Jean Moulin

Le collège Jean Moulin et Le Volcan ont travaillé autour du spectacle *Je brasse de l'air* pour le dispositif *Dialogue entre les arts*. L'objet de ce dispositif est de sensibiliser tout un niveau autour d'un même spectacle par des angles pluridisciplinaire différents (pratique artistique, lettres, sciences...)

- 31 élèves ont suivi un atelier de construction de machines avec Amélie Madeline soit 20h d'atelier
- **106 élèves** ont été touchés par cette action : venue au spectacle, visite du théâtre et travail pédagogique mené par les enseignants

.Résidence Jumelage Lycée Claude Monet

En 2018, nous avons poursuivi la résidence jumelage avec le lycée Claude Monet à travers plusieurs actions :

Autour d'Une cigarette au Sporting / collectif La Poursuite

- 16h d'atelier avec Hala Ghosn / classe de 1ere option langue arabe 16 élèves
- 16h d'atelier avec Lina Bosch / classe de seconde 28 élèves

Autour de Jusque dans vos bras / Collectif Les Chiens de Navarre



Club théâtre – 15 élèves
 3h d'atelier avec Maxence Tual

.Résidence artistique annuelle Collège Wallon

En 2018, nous avons poursuivi la résidence jumelage avec le collège Henri Wallon à travers plusieurs actions :

• 2h d'atelier curieux de technique avec les techniciens du Volcan

Autour d'Ainsi la nuit / cie Les Guetteurs

- 16h d'atelier danse avec Tuomas Lathi / classe de 6è 19 élèves
- 2h d'atelier avec Tuomas Lathi / 7 parents de la classe de 6è
- Présentation du spectacle en classe
- Venue au spectacle + rencontre avec Luc Petton : 6è + 4è + parents

Autour de Bouboule et quatzieux / cie Les Nuis Vertes

- 10h d'atelier avec Laetitia Botella / classe de 6è 19 élèves
- 10h d'atelier avec Laetitia Botella / classe de CM1/CM2 de l'école Charles Victoire 20 élèves
- Temps de restitution entre les deux classes au Fitz, espace bar du Volcan
- Présentation du spectacle en classe de 6è et de 4è
- Rencontre avec les artistes

.Résidence Jumelage triennale Collège Wallon

L'aboutissement de la résidence annuelle a conduit à la mise en place d'une résidence territoriale triennale avec le Collège Henri Wallon (18-19 : 6000€ / 19-20 : 9000€ / 20-21 : 10000€ - sub DRAC). Pour cette première année, le fil rouge entre les actions est le son, la voix. Nous avons logiquement fait appel au Studio Honolulu afin que des reportages sonores (prises de sons d'ambiances, interviews...) soient réalisés par les élèves et diffusés sur le Facebook et YouTube du volcan.

En 2018 - Autour du Dictateur et du Dictaphone

Avec les 3è - 21 élèves

- Présentation et échange avec Anne Marguerin autour du spectacle
- Rédaction de l'interview à partir de cette rencontre et de la note d'intention d'Alexandre Haslé
- Rencontre avec Alexandre Haslé à l'issue de la représentation
- Le projet se poursuit en 2019 : Atelier avec Alexandre Haslé, correspondances avec le metteur en scène et l'auteur,...

Avec les 5è - 19 élèves

- Rencontres avec le technicien son du Studio Honolulu, Jean Philippe Le Saint, sur les métiers du son, découverte de l'acousmatique, prise en main du matériel...
- Sélection des questions écrites par les élèves de 3è
- Prises de son d'ambiance, interviews d'Alexandre Haslé et de Nicolas Dalban-Moreynas mais aussi de l'équipe du Volcan
- Diffusion des 11 reportages sur YouTube et Facebook : 241 vues au 7/12/18



.Option lourde théâtre, lycée Porte Océane

En 2018, les élèves de l'option spécialité ont bénéficié de :

- **141 heures** de formation (84h de janvier à juin 2018 et 62h de septembre à décembre 2018) avec 4 comédien.ne.s.
- 5h d'ateliers avec Matthias Jacquin autour de Jusque dans vos bras
- 2h d'atelier curieux de technique avec les techniciens du Volcan
- 12 sorties au Volcan et une sortie à Paris au Théâtre du Soleil. Les élèves de 1ere et Terminale sont partis au Festival ADO de Vire. Les parents ont été conviés à accompagner leurs enfants sur 2 spectacles.

Effectif:

- De janvier à juin 2018 : 24 élèves en option lourde
- De septembre à décembre 2018 : 28 élèves en option lourde

.Option facultative théâtre, lycée Porte Océane

- En 2018, les élèves de l'option facultative de la seconde à la terminale ont bénéficié de 65h (57h pour la période de janvier à juin et 8h de la période de septembre à décembre) de formation avec deux comédiennes. Le financement est assuré à parité entre la DRAC et Le Volcan.
- De janvier à juin 2018 : 25 élèves en option facultative
- De septembre à décembre 2018 : 36 élèves en option facultative
- Les élèves ont joué leur spectacle au petit théâtre en avril 2018.

.Option danse, lycée François Ier

Les **50 élèves** de l'option sont venus à 5 reprises assister à des spectacles de la programmation du Volcan.

. Les dispositifs Volcan Junior financés

Résidence jumelage Ecole Langevin

Le partenariat entamé avec l'école Paul Langevin a continué de se développer en 2018.

Les classes de l'école ont participé à 3 spectacles en 2018. Au total, 280 places ont été réservées par l'école.

Plusieurs ateliers ont également eu lieu au 1^{er} semestre 2018 :

- 18 heures d'ateliers ont été mises en place pour 55 élèves de CE1 avec une restitution au sein de l'école autour du spectacle jeune public *Pillowgraphies* de la compagnie de danse La Bazooka.
- **32** heures d'ateliers ont été mises en place pour **50** élèves de CM1/CM2 et CM2 avec une restitution au sein de l'école autour du spectacle jeune public *Bouboule et Quatzieux* de la compagnie de théâtre Les Nuits Vertes.
- Une classe complice de CE2 a également pu visiter le Volcan, le chapiteau de la compagnie Les Colporteurs, et participer à un atelier de découverte des métiers techniques au Volcan pendant une matinée.

Résidence jumelage Ad-Hoc Festival



Résidence sur trois sites dans le cadre de la 2^{ème} édition du festival jeune public initié par le Volcan en décembre 2018. Partenaires de ce dispositif : les villes d'Epouville, Gonfreville l'Orcher et Le Havre. 3 sites pour 3 temps d'ateliers autour de 3 spectacles programmés :

- Epouville : Dans les jupes de ma mère Cie Toutito Teatro. 2 classes de moyenne et grande sections constituées de **56 élèves** au total ont été sensibilisées à la pratique de la marionnette et à la manipulation d'objets avec 2 artistes intervenant en décembre 2018. **6 heures** d'ateliers ont été dispensées au total (45mn pour chaque atelier).
- Gonfreville l'Orcher : *Mirages* Cie François et Christian Ben Aïm. 2 classes de CE1 et CE1-CE2 constituées de **40 élèves** au total ont été sensibilisées lors d'ateliers de danse avec 3 artistes intervenant en décembre 2018. **20 heures d'interventions** ont été dispensées au total (deux heures pour chaque atelier).
- Le Havre : *Double Jeu* Sophie Agnel et Lionel Palun. 2 classes de CE1 constituées de **27 élèves** au total ont été sensibilisées lors d'ateliers de découverte de la physique de la lumière et la physique du son, avec les deux artistes du spectacle intervenant en décembre 2018. **19h d'ateliers** ont été dispensées au total.

.Les projets Volcan Junior – hors dispositifs

Mon année au Volcan

Initié sur la saison 15-16, le projet « Mon année au Volcan » accueille une classe complice durant la saison, à raison d'une fois par mois au Volcan pour découvrir les métiers du théâtre, assister à des répétitions, participer à des projets avec des artistes... **26 élèves** de la classe de CM1-CM2 de l'école élémentaire Maréchal Joffre du Havre a participé à ce projet en 17/18. Pour la saison 18/19, la même classe est engagée dans ce projet. Certains élèves sont ainsi partis au collège et de nouveaux CM2 ont intégré le dispositif en septembre 2018.

1^{er} semestre 2018 : visite du chapiteau des Colporteurs / intervention en classe pour présenter les esthétiques du cirque / venue au spectacle *Sous la toile de Jheronimus* des Colporteurs / intervention en classe pour rédiger une analyse de spectacle / rencontre avec un interprète du spectacle *Sous la toile de Jheronimus* en classe / venue au spectacle *Je brasse de l'air* de la compagnie les Anges au plafond / ateliers de création de créatures mécaniques autour du spectacle *Je brasse de l'air* / intervention en classe pour sensibiliser les élèves à la création d'affiches autour du spectacle Je brasse de l'air / atelier de découverte des métiers techniques au Volcan / réalisation d'un film documentaire sur le projet Mon Année au Volcan.

2^e semestre 2018 : visite du Volcan / intervention dans l'école pour rédiger une grille de questions à destination des artistes associés au Volcan / rencontre avec Scorpène, artiste en résidence pour sa création *Cancre-là* / venue à la générale du spectacle *Cancre-là*.

Projet intergénérationnel

Une classe de **26 élèves** de CM2 de l'école de Fontenay et des résidents de l'EHPAD Belle étoile à Montivilliers participent à un projet danse mené par la chorégraphe Nathalie Baldo. Cette dernière est intervenue une fois en octobre et une fois en novembre dans la classe, à raison de 3 heures par atelier. Elle est également intervenue au sein de l'EHPAD. Une première rencontre entre les élèves et les résidents de l'EHPAD a eu lieu en décembre 2018.

La classe de CM2 a participé au spectacle de danse *Partituur* d'Ivana Muller, dans le cadre du Ad Hoc Festival à Manéglise.



.Les ateliers et formations enseignants tous cycles confondus

Plusieurs temps de formation sont prévus chaque année :

APA Théâtre

Cet atelier a réuni 18 participants (instituteurs niveau maternelle et élémentaire).

Lors du 2nd semestre 2018, 3h d'ateliers de sensibilisation et manipulation de la marionnette ont eu lieu autour du spectacle *Blanc comme neige* de la compagnie La Magouille. Les enseignants ont ensuite assisté au spectacle.

APA Danse

En partenariat avec Le Phare

Pour le 1^e semestre 2018 : ce programme a réuni **11 participants** (instituteurs niveau maternelle et élémentaire). 9 heures d'ateliers de sensibilisation à la danse ont eu lieu : 3h avec Marion Uguen ; 3h avec Sarah Crépin et 3h avec Sylvain Groud.

Pour le 2nd semestre 2018 : ce programme a réuni 17 participants (dont 10 instituteurs niveau maternelle et élémentaire et 7 formateurs et stagiaires de l'ESPE du Havre). 6 heures d'ateliers de sensibilisation à la danse ont été mises en place : 3h avec Léonard Rainis et Katell Hartereau et 3h avec Magda Kachouche.

Les participants ont tous pu assister aux spectacles proposés par les chorégraphes cités ci-dessus.

Atelier académique théâtre

15 enseignants du second degré de Normandie ont suivi un module de formation dans 3 lieux culturels dont le Volcan. Chez nous, ils ont bénéficié d'une formation de **10h** avec Daniel San Pedro autour de *Monsieur de Pourceaugnac* mis en scène par Clément Hervieu Léger.

4- LE PROGRAMME EN DIRECTION DES PUBLICS ELOIGNES

Mission locale

Ce partenariat, initialement prévu d'octobre 2017 à juin 2018, concernait 15 jeunes âgés de 16 à 25 ans, accompagnés par la Mission Locale du Havre au travers du parcours contractualisé d'accompagnement vers l'emploi et l'autonomie (PACAE). Il prenait la forme d'un projet d'ateliers de pratiques théâtrales. Une restitution publique aurait dû avoir lieu en fin d'action. 7 ateliers de 2h ont effectivement eu lieu au 2ème semestre 2017, 10 ateliers au 1er semestre 2018 avec deux artistes



intervenants. Venue à 2 spectacles : *La Dernière Saison* – Cirque plume et *Les Particules Elémentaires* – mise en scène Julien Gosselin.

Ce type de public étant extrêmement volatile et fragile, les ateliers ont dû être abandonnés à la sortie de l'hiver 2018 car pas mal de ces jeunes ont eu bien du mal à se conformer à toutes les contraintes liées à l'apprentissage du théâtre au sens large : lecture de texte, apprentissage parcœur, image de soi, projection de la voix, du corps, écoute de l'autre, contact avec lui/elle... autant d'obstacles qui se sont avérés insurmontables et nous ont obligé à interrompre ce projet, en plein accord avec la Mission Locale.

Partenariats avec associations dans le champ social

24 conventions tarifaires signées avec les associations œuvrant dans le champ social (associations de quartiers, d'insertion, de formation professionnelle...).

880 places éditées en 2018 dans le cadre de ces conventions (places au tarif réduit ou au tarif conventionné de 2 euros la place).

4 visites du Volcan ont été proposées pour des groupes de réfugiés en apprentissage du français et en contrat d'accès à la qualification, ainsi que pour des jeunes de la Mission Locale.

2 rencontres ont eu lieu avant et après le spectacle *Le Dictateur et le Dictaphone* pour un groupe de retraités du CCAS.

5 - LES ACTIONS MENEES AUPRES DES SPECTATEURS EN SITUATION DE HANDICAP :

Le Volcan poursuit depuis sa réouverture - et avec le soutien d'Harmonie mutuelle- une politique ambitieuse en matière d'accessibilité, tant sur le plan du bâti que dans les contenus artistiques adaptés au handicap sensoriel.

En 2018, une convention de financement a également été signée avec l'UNADEV pour augmenter de deux le nombre de propositions en audiodescription pour le public malvoyant, et ainsi passer à 4 rendez-vous sur l'année :

Audiodescription de *Kalakuta Republic*, de *Bouvard et Pécuchet*, de *Traviata*, *vous méritez un avenir meilleur* et de *Le Dictateur et le dictaphone*. Ces deux dernières ont été réalisées grâce à une commande d'écriture initiée par Le Volcan. La scène nationale a également organisé la mutualisation de la production de l'audiodescription de *Traviata*, *vous méritez un avenir meilleur* avec 3 autres théâtres (Grenoble, Cergy-Pontoise et Bastia). Soit 4 séances sur lesquelles nous avons accueilli **106** personnes venues profiter de ce dispositif.

Une nouvelle action, *les donneurs de voix*, a été initiée avec la complicité de la compagnie Akté. Accompagnés par des comédiens, des bénévoles mettent en voix des textes de théâtre, enregistrés et inscrits au catalogue des Bibliothèques sonores, pour les publics malvoyants. Les spectacles audiodécrits de la saison 18/19 font l'objet d'une lecture à voix haute. Le premier a en bénéficier en 2018 est le texte de Daniel Keene, *Le Dictateur et le dictaphone*.

Ces nombreuses initiatives ont permis une progression importante de la fréquentation du public malvoyant et aveugle en 2018.

4 traductions en LSF ont été proposées au public sourd : une rencontre traduite en LSF après le spectacle *Bigre*, une présentation de saison pour l'association des sourds du Havre, une commande

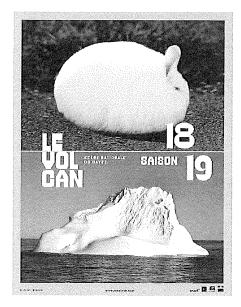


BILAN D'ACTIVITES 2018

de création en LSF du *Dictateur et le dictaphone* (suivi de 2 traductions au théâtre Le Mouffetard en janvier 19), ainsi qu'une rencontre avec l'artiste de ce spectacle également traduite en LSF.

En 2018, **283 places ont été attribuées à des personnes munies d'une carte AAH** (Allocation adultes handicapés).

6 - LA COMMUNICATION:



L'année 2018 est marquée par des changements importants en termes de communication. A l'issue de trois appels d'offres (graphisme, site internet et impression), l'identité visuelle du Volcan a été repensée et l'ensemble de ses outils transformés en cohérence.

L'agence **Poste 4** a proposé et mis en œuvre une identité forte, à la fois connectée au passé de la scène nationale (typo rappelant l'activité historique), mais aussi innovante, décalée et ludique.

Une nouvelle charte graphique institutionnelle a été mis en place pour 3 ans.

Pour la première saison 18/19, la nouvelle identité visuelle propose de jouer autour de la grande forme blanche du Volcan.

Elle a connu un accueil très positif auprès du public et des professionnels. Cette identité visuelle sera ensuite déclinée pour 2 nouvelles saisons.

L'ouverture de la saison 18/19 a également bénéficié de la mise en ligne d'un site internet totalement remanié par l'agence **Kernel**. Nous souhaitions, pour cet outil devenu incontournable, proposer une interface en adéquation avec la charte print, qui soit à la fois claire, intuitive et élégante. L'objectif était également de favoriser les liens vers une billetterie en ligne plus moderne.

Ce nouveau site internet accueille également un mini site dédié au Ad Hoc Festival.



L'ACTIVITE DE L'ETABLISSEMENT

1- L'EQUIPE

Les effectifs de la Scène nationale pour 2018 sont répartis comme suit : L'équipe permanente est composée de 42 salariés¹ en CDI et CDII représentant 30.9 Equivalent Temps Plein (ETP). Le volume annuel d'heures travaillées s'élève à 44 748 heures².

ı			
		ANNEE 2018	
	Nbre de salariés	dont femmes	dont hommes
Nombre de salariés (données brutes)	42 Salarié(s)	24 Salariée(s)	18 Salarié(s)
Equivalent Temps Plein (ETP)	30,9 ETP	16,5 ETP	14,4 ETP
dont CDI	33 Salarié(s)	18 Salariée(s)	15 Salarié(s)
dont ETP - CDI	29,8 ETP	16,0 ETP	13,9 ETP
dont CDII	9 Salarié(s)	6 Salariée(s)	3 Salarié(s)
dont ETP - CDII	1,1 ETP	0,6 ETP	0,5 ETP
Moyenne d'age	43,7 ans	41,0 ans	47,4 ans
+ de 50 ans	16 Salarié(s)	8 Salariée(s)	8 Salarié(s)
30 ans - 49 ans	17 Salarié(s)	9 Salariée(s)	8 Salarié(s)
- de 30 ans	9 Salarié(s)	7 Salariée(s)	2 Salarié(s)
Ancienneté	12,0 ans	12,06 ans	12,03 ans

La moyenne d'âge est de 43.7 ans avec une importante disparité entre les femmes 41 ans et les hommes 47.4 ans. Néanmoins, l'ancienneté moyenne par sexe reste homogène avec 12 années.

La répartition par service reste en étroite corrélation avec la réalité des métiers, avec une présence d'hommes plus importante à la technique, et une féminisation importante des autres services.



_

¹ Le nombre de salariés est une donnée brute comptabilisant tous salariés ayant bénéficié d'un CDI ou d'un CDII sur l'année 2018.

² Ce volume horaire ne prend pas en compte les heures effectuées par le Directeur (groupe 1) et l'Administrateur Général (groupe 2)

REPARTITION PAR SERVICE					
SERVICES:	Nbre de salariés	dont femmes	dont hommes		
TECHNIQUE	11 Salarié(s)	2 Salariée(s)	9 Salarié(s)		
En nombre d'heure :	17 353 h	3 187 h	14 166 h		
ACCUEIL & BILLET	14 Salarié(s)	10 Salariée(s)	4 Salarié(s)		
En nombre d'heure :	8 047 h	5 695 h	2 352 h		
COM & RP	10 Salarié(s)	8 Salariée(s)	2 Salarié(s)		
En nombre d'heure :	13 031 h	10 225 h	2 806 h		
ADMIN	7 Salarié(s)	4 Salariée(s)	3 Salarié(s)		
En nombre d'heure :	6 318 h	6 318 h			

Total Salariés - Effectifs	42 Salariés	24 Salariée(s)	18 Salariés
Répartition :	100%	57,1%	42,9%
Total Salariés - Volumes horaires	44 748 h	25 424 h	19 324 h
Répartition :	100%	56,8%	43,2%

La baisse de recrutement nouveau (2 CDI & 4 CDII vs 5 CDI & 2 CDII en 2017) implique une hausse mécanique de l'ancienneté par rapport à l'année précédente.

	2018	2018 - Ancienneté par catégorie		
	Nbre de salariés	dont femmes	dont hommes	
Groupe 1	1 Salarié(s)		6.0 ans	
Groupe 2	2 Salarié(s)		6,0 ans	
Groupe 3	2 Salarié(s)	15.1	0.0	
Groupe 4	8 Salarié(s)	15,1 ans	8,8 ans	
Nombre de cadres :	13 Salariés			
Groupe 5	10 Salarié(s)			
Groupe 6	8 Salarié(s)	16,1 ans	14,2 ans	
Groupe 7	1 Salarié(s)			
Nombre de Tech. Ag. de Maitrise :	19 Salariés			
Groupe 8	3 Salarié(s)	4.5	110	
Groupe 9	6 Salarié(s)	1,5 ans	14,8 ans	
Nombre d'Employés - Ouvriers	9 Salariés			

Sur l'année 2018 les principaux évènements sociaux sont les suivants :

			2018 - Départs		
NOM	PRENOM	Type de contrat	SERVICE	DATE	Motif
AUBRY	MARIE	CDII	ACCUEIL & BILLET	31/08/2018	Démission
GIRARD	PIERRE	CDII	ACCUEIL & BILLET	30/11/2018	Rupture période essai employeur
GONZALEZ	CAROLINE	CDI	ACCUEIL & BILLET	31/08/2018	Démission
JAMET	YOHANN	CDII	ACCUEIL & BILLET	22/03/2018	Démission
JUILLIARD	SEBASTIEN	CDI	ADMIN	31/10/2018	Démission
LE GLEUT	SYLVIE	CDI	COM & RP	28/02/2018	Départ volontaire retraite



	2018 - Recrutement PERMANENTS				
NOM PRENOM Type de contrat SERVICE DATI					
ABDALLAH	PATRICIA	CDII	ACCUEIL & BILLET	01/01/2018	
BAUDE	ALICE	CDII	ACCUEIL & BILLET	01/01/2018	
BECKER	LUDOVIC	CDI	ADMIN	01/11/2018	
DUCOS	VINCENT	CDI	COM & RP	08/02/2018	
GIRARD	PIERRE	CDII	ACCUEIL & BILLET	17/09/2018	
PLATE	ORIANE	CDII	ACCUEIL & BILLET	05/11/2008	

2- L'OCCUPATION DES SALLES ET DES TOURNEES

-Les tournées:

- Anne-Laure Liégeois, *Don Quichotte* : 20 représentations
- Scorpène, Cancre-là!: 5 (création en décembre 18 autres dates de tournée en 2019)
- Alexandre Haslé, Le Dictateur & le Dictaphone : 5 (création en novembre 18, autres dates de tournée en 2019)
- Anne-Cécile Vandalem, *Tristesses*: 48 représentations
- Anne-Cécile Vandalem, Arctique: 34 représentations

-<u>Hors les murs</u> : 16 pour 92 représentations (8 pour 44 représentations en 2017) : La Forge à Harfleur, Espace Culturel de la Pointe de Caux à Gonfreville l'Orcher, l'Orangerie à Ste Adresse, le TBD, le Champ de Foire au Havre, Ecole maternelle Jacques Prévert Le Havre, Epouville, Manéglise, Montivilliers, Petit Théâtre)

-Le Fitz:

-> 8 spectacles pour 32 représentations (9 pour 23 en 2017)

-<u>Petite Salle</u> :

- -> 9 spectacles pour 89 représentations (10 pour 73 en 2017)
- -> 19 jours de résidence pour Scorpène, Cancre-là!
- -> 87 jours³ de résidence pour Alexandre Haslé, Le dictateur et le dictaphone
- -> 1 semaine de résidence pour la Cie La Poursuite, La Révérence

-Grande Salle:

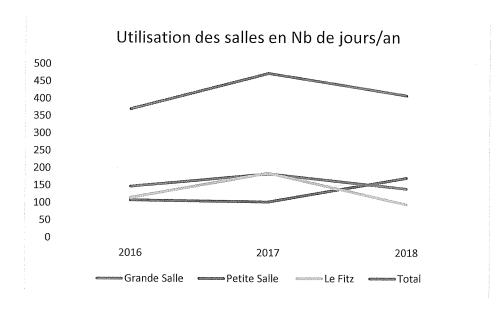
- -> 30 spectacles pour 65 représentations (34 pour 71 en 2017)
- -> 8 jours de résidence pour la Bazooka, Guillaume Vincent et Sylvain Groud

-Locations de salle :

- > 10 locations ont été réalisées en 2018. C'est sur le Fitz que la demande a été la plus forte avec 8 locations, puis la grande salle 4 fois et le grand hall 1 fois. Les locations de la grande salle ont toujours été accompagnée d'une location Fitz.
- > Ces données sont en baisse par rapport à 2017, année exceptionnelle compte tenu de l'accueil pendant plusieurs mois d'Un été au Havre.

³ Ces 87 jours ne sont pas exclusivement en petite salle mais également à l'atelier pour la construction des marionnettes et du décor et en loge pour l'écriture du spectacle.





3- LES PARTENARIATS

-Partenaires culturels

Les partenariats du Volcan sont des partenariats fidèles et qui s'inscrivent dans la durée. Il en va ainsi avec Le Phare, le TBD, le Conservatoire Arthur Honegger, la Maison de l'Architecture, la Maison du Patrimoine, l'Université, Sciences Po Le Havre et ; dorénavant les villes avec lesquelles nous construisons le *Ad Hoc Festival*: Montivilliers, Harfleur, Gonfreville l'Orcher, Ste Adresse, Manéglise, Epouville et la CODAH.

Il convient d'ajouter ici les partenaires des réseaux nationaux qui nous font confiance pour nos productions et s'inscrivent dans les tournées que nous construisons chaque année ou encore le réseau Emergence piloté par l'ODIA qui nous inscrit résolument dans le repérage des toutes jeunes compagnies qui travaillent en Normandie.

Enfin, le réseau des établissements scolaires (du primaire aux grandes écoles), du monde associatif et du monde social sont autant de territoire dans lesquels nous sommes très présents et bien accompagnés.

-Mécènes

6 entreprises nous ont accompagnées au titre du mécénat pour la saison 2017/2018 : Harmonie Mutuelle, Auxitec, Société Générale, Gagneraud, Chalus Chegary et Cie, Groupe Caisse des Dépots et 8 pour la saison 2018/2019 avec deux nouveaux mécènes Onet et Total.

Leur contribution en numéraire représente un total de 54.000 euros (54.000 euros en 2017).



4-L'ACTIVITE BAR

Le Fitzcarraldo, communément appelé « Le Fitz » est le foyer bar du Volcan. Il est ouvert une heure avant et une heure après les représentations en grande salle, les soirs de concert au Fitz et pendant les conférences de l'université populaire programmées au Volcan.

L'offre bar et petite restauration est de qualité et en adéquation avec le public des spectacles proposés par Le Volcan.

Sa fréquentation est toujours irrégulière, dépendante du type de spectacles et de l'horaire proposé. Néanmoins, le public reste fidèle au lieu et à l'offre proposée pendant l'année 2018.

Un total de 58 ouvertures (54 représentations en grande salle / 3 conférences UP / 1 concert au Fitz) a été réalisé en 2018 pour un CA de 19 k€ (20.9 k€ en 2017) et une moyenne de 327 € par ouverture. Le chiffre d'affaire global et la recette moyenne par soir d'ouverture du bar sont en légère diminution par rapport au bilan 2017.

Le CA global ne génère pas de marge par rapport aux dépenses (idem 2017).

L'existence d'un service bar au sein du Volcan permet d'offrir un espace convivial d'échanges et de restauration au public, de faciliter la gestion des pots de première en relation avec l'accueil artistes, la mise en place de cocktail en lien avec l'activité mécénat et l'université populaire ou encore de faciliter et apporter un soutien ponctuel aux activités des relations publiques.

Le bar travaille en collaboration avec l'ensemble des services de la scène nationale et apporte autonomie et écoute aux différents besoins.

A noter: L'année 2018 a été marquée par la transmission de la gérance du bar à un nouveau responsable, dont la première priorité a été de respecter une continuité de l'offre pour le public. Cette nouvelle gestion a été réfléchie pour optimiser et penser l'accueil du public de façon plus large, que ce soit dès l'arrivée du public dans le hall du Volcan jusqu'à l'après spectacle, en passant par la billetterie. L'offre du Fitz est donc également amenée à évoluer afin de pouvoir répondre à ces nouveaux objectifs.

5-LES MARCHES PUBLICS ENGAGES PAR l'EPCC EN 2018 :

1801 : Site Internet 1802 : Imprimerie

1803 : Location de photocopieurs et d'imprimantes 1804 : Renouvellement de la flotte automobile en LOA

1805 : Achat de matériel scénique



CONCLUSION

Cela fait à présent quatre ans que la scène nationale développe son activité dans le seul grand Volcan rénové.

Nos engagements en production sont stables et font du Volcan un acteur majeur dans l'accompagnement des projets de création en France et au-delà, nos fréquentations sont stabilisées à un niveau élevé, la seconde édition du Ad Hoc Festival a rencontré un succès public particulièrement agréable et nous conforte dans son modèle de développement singulier, notre situation budgétaire est saine et la gestion de l'établissement maîtrisée, l'effectif salarié est stable mais avec un volume de travail tendu, bref, nous sommes à présent entré en vitesse de croisière.

Les apports du nouveau projet vont donc pouvoir s'inscrire dans une dynamique favorable, particulièrement le nouveau temps fort musical, et la poursuite du développement du Ad Hoc Festival.

Tout étant égal par ailleurs, il est probable que l'année 2018 et peut-être encore l'année 2019, marqueront un point haut dans nombre de nos courbes d'activités –nombre de spectacles, nombre de représentations, nombre de propositions hors les murs-, car l'optimisation des ressources de l'établissement est elle-même à présent atteinte.

Dorénavant, il va nous falloir être particulièrement vigilant et, sans doute, petit à petit, réduire notre vitesse de croisière tout en s'acharnant à conserver le plus longtemps possible notre capacité à accueillir le plus de spectatrices et de spectateurs possibles tout en ne négligeant jamais les investissements nécessaires sur le plan artistique, territorial et partenarial pour participer à notre mesure à la construction d'un avenir meilleur dans la nouvelle communauté urbaine du Hayre et au-delà.



Le Volcan - Scène nationale du Havre

76-2019-04-19-003

LE VOLCAN C.A. 04.04.19 BORDEREAU PREFECTURE VALIDE



PRÉFETE DE LA SEINE-MARITIME

A ETABLIR EN DOUBLE EXEMPLAIRE

BORDEREAU DE DEPOT DE DOCUMENTS VALANT ACCUSE DE RECEPTION *

Collectivite		DATE D'ENVOI:	
		15/04/19.	
LE VOLCAN EPCC Espace Oscar Niemeyer B.P. 1106 - 76063 LE HAVRE CEDEX Tél.: 02 35 19 10 10 SIRET: 511 814 451 00015 - APE 9001 Z			
	1		

Désignation des pièces : objet	Référence de l'acte (n° délib ou AR, DC, CO + N° + Date)	Observations éventuelles de pré- contrôle de légalité
Conveil Administration 4.04.19_Compte kndu.		
		BUREAU DU COURRIER
		1 9 AVR. 2019
		PRÉFECTURE DE LA SEINE-MARITIME
7	,	

Préfecture de la Seine-Maritime - 7 place de la Madeleine - CS16036 - 76036 ROUEN CEDEX - Standard : 02 32 76 50 00 Courriel : prefecture@seine-maritime.gouv.fr - Site Internet : www.seine-maritime.gouv.fr

Le Volcan - Scène nationale du Havre

76-2019-04-19-004

LE VOLCAN C.A. 04.04.19 COMPTE RENDU ET POUVOIRS

ETABLISSEMENT PUBLIC DE COOPERATION CULTURELLE LE VOLCAN COMPTE RENDU DE LA SEANCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 4 AVRIL 2019

Liste des présents

	Présent	Pouvoir	Excusé
ETAT			
Mme BUCCIO représentée par Mme AUBERT		M Frank DARRAS	Х
M. Frank DARRAS	Х		
Mme Diane DE RUGY		M Frank DARRAS	X
Mme Jean-Paul OLIVIER		M Frank DARRAS	X
VILLE DU HAVRE			
M. Jean-Baptiste GASTINNE		Mme Sandrine DUNOYER	Х
M André GACOUGNOLLE	Х		
M. Patrick TEISSERE		M GACOUGNOLE André	Х
Mme Sandrine DUNOYER	Х		X
REGION NORMANDIE			
M. Hervé MORIN			X
PERSONNALITES QUALIFIEES		1 (4)	
Monsieur David SANSON		Mme Agnès VIDAL	Х
Monsieur Jean-Philippe THIELLAY		Mme Sandrine DUNOYER	X
Madame Isabelle ROYER	Χ		
REPRESENTANT DU PERSONNEL			
Mme Sabine LE BARBE	Χ		
Mme Agnès VIDAL	Χ		

Personnes invitées au Conseil:

- -Jean-François Driant, directeur de l'EPCC
- -Ludovic Becker, administrateur général de l'EPCC
- -Benoit Lemennais, Directeur Arts vivants et contemporains de la ville du Havre, excusée
- -Isabelle Meillerais, Agent comptable de l'EPCC Le Volcan

L'article 7 des statuts de l'EPCC fixe le quorum du Conseil d'Administration à 7 membres présents. 6 membres étant présents avec 4 pouvoirs supplémentaires (1 membre ne peut recevoir qu'un unique pouvoir), le quorum n'est pas atteint.

La réunion du Conseil d'Administration ne peut donc pas se tenir valablement.

Page 1 sur 10

La Présidente suppléante Sandrine Dunoyer, dans le cadre de l'article 8 des statuts de l'EPCC Le Volcan convoque un nouveau conseil d'administration le mercredi 10 avril 2019 à 15 heures au 1 quai George V – 76600 Le Havre.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 15h00

Sandrine DUNOYER

Présidente suppléante

ETABLISSEMENT PUBLIC DE COOPERATION CULTURELLE LE VOLCAN CONSEIL D'ADMINISTRATION DU なりんだし、ころんの

EMARGEMENT:

LIVIANGLIVILIVI .	6:		
	Signature ETAT	Pouvoir	Excusé
Mma RUCCIO raprácantás par	EIAI		
Mme BUCCIO représentée par Mme AUBERT		Frank Darras	Х
M. Jean-Paul OLLIVIER		Franck Darras	х
Mme Diane DE RUGY		Frank Darras	Х
M Frank DARRAS			
	VILLE DU HAVRE		
M. Jean Baptiste GASTINNE		Sandrine Dunoyer	X
W. Jean Buptiste GASTINIA		Januine Dunoyei	^
M. André GACOUGNOLLE	G H		
Mme Sandrine DUNOYER			
M. Patrick TEISSERE		André Gacougnole	Х
	REGION NORMANDIE		
M Hervé MORIN ou son/sa représentant(e) : Patrick GOMONT			
PEF	RSONNALITES QUALIFIE	ES	
M. David SANSON		Agnès Vidal	Х
M. Jean-Philippe THIELLAY		Sandrine Dunoyer	Х
Mme Isabelle ROYER	R		
REPRI	ESENTANTS DU PERSON	NNEL	1
Mme Sabine LE BARBE	Porante		
Mme Agnès VIDAL	0		

POUVOIR

Je, soussigné,	
NOM: De Rugy	***************************************

Donne pouvoir à Mໂ.ກ	inde Aarras
Le Volcan qui se tiendra	onseil d'Administration de l'EPCC le jeudi 4 avril 2019 à 14h30, de ations et voter sur toutes les rdre du jour.
Fait àCaen	
	Bon pur pruge
	Le directeur régional de la différation
	La directrice régionale adjointe Diane de Rugy

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

POUVOIR

Je, soussigné,	
NOM: Jean-Paul Olicis PRENOM:	Lier
Donne pouvoir à M. Franck De	20000
,	
de me représenter au Conseil d'Ad Le Volcan qui se tiendra le jeudi 4 prendre part aux délibérations et v	avril 2019 à 14h30, de
questions inscrites à l'ordre du jou	
Fait à <i>Caeo</i>	, le 3. augil 25.19
	Ben peur peur a'r
	Le directeur régional des affaires culture/les
	des affaires cavorelles Jean-Paul OLLIVIER
	· ·

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

POUVOIR

Je, sou	ssign	é,					
	. 4	URENT					
NOM:.	*******	UBERT	******	**********	********		
PRENO	M :	Marie			******	*********	
		oir à MFa	200/ 7)AORAC	100VS	llor se	clarle
Donne	pouvo	ir à M	MACR I	//////////////////////////////////////		******	" DAA
				•	-		DKIN
De me i	repré	senter au (Conseil	d'Admini	stratio	n de l'EF	CC
Le Volc	an qu	ıi se tiendr	a le jeu	di 4 avril	2019 à	14h30,	de
prendre	e part	aux délibé	rations	et voter	sur to	ıtes les	
questio	ns ins	scrites à l'e	ordre dı	ı jour.			
				_			
	,	11			02	1/90	10
Fait à	Le.	Havre		le.	<i>US</i>	00011 DC	// <i>J</i>
				•			
						•	
		11 Rag	<i>6</i> 0.4	pouvoir			
		00/1	foo.	7			
			1)			
			M	N			
			1 1.	\		•	

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

POUVOIR

Je, soussigné,	
NOM:PRENOM:	
Donne pouvoir à M	COU GNOLLY
Le Volcan qui se tiendra le	iseil d'Administration de l'EPC e jeudi 4 avril 2019 à 14h30, d tions et voter sur toutes les lre du jour.
Fait à	le 2/4/15
	Bon pour pourin
	V

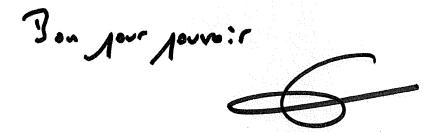
Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

POUVOIR

Je, soussigné,
NOM: QASTINNE
NOM: GASTINNE PRENOM: Lan Bakhsh
v
Donne pouvoir à M <i>adame Sanctire DUNOYER</i>

De me représenter au Conseil d'Administration de l'EPCC Le Volcan qui se tiendra le jeudi 4 avril 2019 à 14h30, de prendre part aux délibérations et voter sur toutes les questions inscrites à l'ordre du jour.

Fait à LE HAVNE, le 3 auril 2019



Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

POUVOIR

Je, soussigné,	
NOM: THIELAY PRENOM:	Jean-Phrippt
Donne pouvoir à M	ankrine MINOYER
Le Volcan qui se tiendra	onseil d'Administration de l'EPCC le jeudi 4 avril 2019 à 14h30, de ations et voter sur toutes les dre du jour.
	, le 3/4/2019
De per perer.	PASTILLE · GARNIER · JI SCÈNE Jean-Philippe THIELLAY Directeur général adjoint

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

POUVOIR

Je, sous	· ·		
NOM :	SANSON		
PRENOM	JAVI D		*******************
Donne po	ouvoir à M	KBUES	VBAZ
Le Volca prendre _l	n qui se tiendra l	le jeudi 4 av tions et vo	inistration de l'EPC vril 2019 à 14h30, d ter sur toutes les
Fait à	Bodeaux	,	le 2/02/2019
	Bon 10	our journin,	

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

76-2019-04-19-015

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 2019-06 TARIFS PUBLICS DU FITZ POUR LA SAISON 19-20

CONSEIL D'ADMINISTRATION Etablissement Public de Coopération Culturelle Le VOLCAN Séance du 10 avril 2019

N°2019.06: EPCC LE VOLCAN – Tarifs publics du bar Le Fitz pour la saison 19/20

- Conformément à l'article 8 des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN, le Conseil d'Administration doit délibérer sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et notamment sur les orientations générales de la politique de l'établissement.
- L'établissement propose de conserver les tarifs de bar et restauration actuellement proposés afin de prolonger dans la continuité la fréquentation du Fitz.
- Si cette proposition recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN, il est proposé la délibération suivante : LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à a création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle :

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales, VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération

Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

Vu les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- D'adopter les tarifs en annexe pour le bar.

Délibération adoptée à l'unanimité des membres présents ou représentés

Sandrine Dunoyer Présidente Suppléante

N°2019.06 : EPCC LE VOLCAN – Tarifs publics du bar Le Fitz pour la saison 19/20 Annexe

Restauration

Carte tapas

« Tapas », « Grignotages », « Apéritif dinatoire » salés et sucrés imaginés et préparés par une sélection d'artisans et commerçants locaux (boucher, pâtissier, charcutier, japonais, chocolatier, primeur, écailleur, poissonnier,...)

Vendu à l'unité

de 3,00€ à 6,00€

Prix dégressif en formule

Plateau « charcuterie », plateau « fromage », plateau « mixte » (charcuterie/fromage), assiette « mer », assiette « terre » (prévisionnel d'une nouvelle carte de tapas à définir)

De 8,00 € à 12,00 €

Carte snack

Sandwichs et en-cas froids ou chauds	de 2,50€ à 4,50€
Snack (confiseries, chips,)	de 0,50€ à 2,00 €

Carte brasserie

Plat unique froid ou chaud, formules et propositions ponctuelles de 6,00€ à 12,00€

Carte buffet

Buffet avec prix unique public Prix variable selon horaires et proposition (brunch,...)

<u>Bar</u>

Boissons Chaudes

Classiques petite quantité - 6 à 12 cl - (expresso, allongé, noisette,)	de 1,00€ à 2,00€
Classiques grande quantité – 12 à 25 cl – (double, crème, thé,)	de 2,00€ à 3,00€

Softs

Eaux plates et gazeuses de ¼ litre au litre	de 1,50€ à 4,00€
Sodas et Jus (sirop à l'eau, jus de fruits, coca,)	de 1,50€ à 3,50€
Cocktails (smoothies, fruits frais,)	de 3,50€ à 5,00€

Bières

Pression qualité supérieure 25cl	de 3,20€ à 3,80€
Bouteilles bières spéciales « supérieure »	de 3,50€ à 5,00€

Vins et Champagnes

Verre de vin 12cl	de 3,00€ à 5.00€
Bouteille de vin 75cl	de 15,00€ à 25,00€
Bouteille de champagne 37,5 cl	de 15,00€ à 20,00€
Bouteille de Champagne 75cl	de 30,00€ à 40,00€
Bouteille de Champagne haut de gamme 75cl	de 45,00€ à 60,00€

Le Fitz pourra proposer des formules (boisson+tapas, buffet boissons comprises,...) avec des prix dégressifs. Il est accordé au personnel une réduction sur l'ensemble des tarifs bar de 1 € maximum par article.

76-2019-04-19-010

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 - 2019-01 APPROBATION DES COMPTES FINANCIERS ET DU RESULTAT 18

CONSEIL D'ADMINISTRATION Etablissement Public de Coopération Culturelle Le VOLCAN Séance du 10 avril 2019

N°2019.01: EPCC LE VOLCAN:

Approbation des comptes financiers et du résultat 2018

- Conformément aux statuts de l'EPCCC Le Volcan, le conseil d'administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement, et notamment sur les comptes de l'exercice 2018.
- Après avoir pris connaissance des comptes de gestion et des comptes administratifs, il est proposé, au Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, la délibération suivante :

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à a création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales, VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

Vu les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- D'adopter les comptes de gestion et les comptes administratifs 2018
- D'approuver les résultats 2018 :
 - o Solde d'exécution 2018 en section de fonctionnement : + 10 248.82 €
 - o Solde d'exécution 2018 en section d'investissement : + 4 976.97 €

Délibération adoptée à l'unanimité des membres présents ou représentés

Sandrine DUNOYER Présidente suppléante



CA du 100419

Délibération n°2019.01

76-2019-04-19-012

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 - 2019-03 BUDGET SUPPLEMENTAIRE 19 ET DECISION MODIFICATIVE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Etablissement Public de Coopération Culturelle - Le VOLCAN Séance du 10 avril 2019

N°2019.03: EPCC LE VOLCAN:

Budget supplémentaire 2019 et Décision modificative

- Conformément aux statuts de l'EPCCC Le Volcan, le conseil d'administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement, et notamment sur les comptes de l'exercice 2018, l'affectation de son résultat et la décision modificative.
- Après avoir pris connaissance de l'affectation du résultat 2018 et des évolutions budgétaire 2019, il est proposé, au Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, la délibération suivante :

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à a création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

Vu les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN; Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- L'adoption du budget supplémentaire et la décision modificative suivante :

Diminution des charges patronales en remplacement du CICE :

Le CICE, dans sa forme actuelle (comptabilisé en atténuation de charges), est transformé en 2019 en réduction de cotisation salariale, ce qui réduit le chapitre 012 affecté au chapitre 011.

Chap 012

48 000.00 €

Chap 011

48 000.00 €

<u>Produits exceptionnels – excédent de provisions (chauffage) :</u>

Les provisions comptabilisées sur les trois dernières années sont supérieures au coût réel facturé. Cela induit un produit exceptionnel à hauteur de 121 000 € ventilé dans les chapitres 011 & 022

Chap 77

121 000.00 €

Chap 011

100 000.00 €

Chap 022

21 000.00 €

Vente de gradin (30 000 €) & Véhicule (7 500 €) :

Le Volcan va céder un gradin, non inscrit au BP, dont le montant sera ventilé entre les chapitres 022 & 68 pour couvrir le solde entre sa dotation aux amortissements et sa cession d'actif.

Chap 77

30 000.00 €

Chap 022

30 000.00 €

Chap 77

7 500.00 €

Chap 022

7 500.00 €

Recette de location:

La ligne budgétaire du BP paraît sous évaluée par rapport aux demandes de location en cours.

Chap 70

4 000.00 €

Chap 022

4 000.00 €

Délibération adoptée à l'unanimité des membres présents ou représentés

Sandrine DUNOYER Présidente suppléante

CA du 100419

Délibération 2019.03

76-2019-04-19-014

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 -2019-05 AUTORISATION D UNE LIGNE DE CREDIT POUR L ANNEE 19

CONSEIL D'ADMINISTRATION Etablissement Public de Coopération Culturelle Le VOLCAN Séance du 10 avril 2019

N°2019.05 : EPCC LE VOLCAN – Autorisation d'une ligne de crédit pour l'année 2019

- Conformément aux statuts de l'EPCCC Le Volcan, le conseil d'administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement, et notamment sur les procédures comptables et financières (trésorerie).
- L'EPPC peut rencontrer des ruptures de trésorerie entre son fonctionnement et les versements des différentes subventions et contributions. Afin de ne pas bloquer les activités courantes du Volcan, il est demandé aux membres du Conseil d'Administration d'accorder le recours à une ligne de crédit auprès d'un établissement bancaire pour un montant maximal de 500 000 €.

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé la délibération suivante :

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à a création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales, VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

Vu les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- D'autoriser l'EPCC à obtenir une ligne de crédit auprès d'un établissement bancaire pour un montant maximal de 500 000 €.

Délibération adoptée à l'unanimité des membres présents ou représentés

Sandrine Dunoyer Président Suppléante



CA du 100419

Délibération n°2019.05

76-2019-04-19-016

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 2019-07 TARIFS PUBLICS POUR LA SAISON 19-20

CONSEIL D'ADMINISTRATION Établissement Public de Coopération Culturelle Le VOLCAN

Séance du 10 avril 2019

N°2019.07 E.P.C.C. LE VOLCAN -TARIFS PUBLICS POUR LA SAISON 2019/2020.

Conformément à l'article 8 des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN, le Conseil d'Administration doit délibérer sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et notamment sur les orientations générales de la politique de l'établissement.

Les tarifs de la saison participent de la bonne mise en oeuvre du projet et des missions de la Scène nationale. Ils doivent donc être incitatifs et traduire des priorités claires et fortes de nature à assurer la poursuite de la « démocratisation » de la Culture et de la fidélisation des populations touchées.

Les objectifs affirmés du Volcan dans ce périmètre reposent sur :

- L'ouverture à l'intergénérationnel : faire en sorte que dans les salles se croisent en même temps des publics d'âges différents.
- L'ouverture aux adolescents et jeunes adultes
- Une facilité accrue dans la lisibilité des tarifs et la prise de place en particulier pour des personnes qui ne seraient jamais venues au Volcan.

La proposition retenue par la direction de l'établissement porte sur une reconduction de la grille tarifaire existante.

Tarifs pleins:

Tarif A : 33€ Tarif B : 24 € Tarif C : 18€

Tarifs réduits :

Enfants de 2 à 11 ans inclus : 5 € Adolescents de 12 à 18 ans : 8 €

Moins de 30 ans : 10 €

Demandeurs d'emploi & étudiants : 10 €

Toute première fois : 7 €

Vente Flash: 7 €

Tarifs uniques: Volcan Junior: 5 €

Ad Hoc festival : $5 \notin / 9 \in$ avec le repas.

Le Fitz: 7€

Bénéficiaires des minima sociaux (RSA, AAH, ASPA):

5€ sur présentation de justificatif de moins de trois

mois.

Tarifs spécifiques :

De 40€ (tarif plein) / 25€ (tarif réduit) : Pour les diffusions des spectacles accompagnés d'un repas.

10€: Spectacle La Camerata en partenariat avec le conservatoire Arthur Honegger du Hayre.

Tarif exceptionnel, hors abonnement : Bobby Mc Ferrin : Plein Tarif : 40 € / Tarif Réduit 25€

Carnet Oscar (4 places en toute liberté) :

-20% sur les 4 places du carnet avec le versement d'un acompte de 10 € à l'ouverture du carnet, déduit lors de l'achat de la 4ème place.

Carnet MM (4 places en toute liberté) valable sur les 6 jours du festival de musique :

-30% sur les 4 places du carnet avec le versement d'un acompte de $10 \in à$ l'ouverture du carnet, déduit lors de l'achat de la 4^{eme} place.

En famille:

-30% pour 1 ou 2 places adultes, accompagnées d'au moins une place enfant (5 €) ou adolescent (8 €)

CA du 040419

Délibération n°2019.07

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le décret n° 62.1587 du 29 décembre 1962 modifié portant règlement général sur la Comptabilité Publique, et notamment les articles n° 204 et n° 211 relatifs à certaines dispositions prévues pour les Établissements Publics à caractère Industriel et Commercial;

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement Public de Coopération Culturel "Le Volcan" et arrêtant ses statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux des 13 juillet 2009, 22 septembre 2011, 12 mai 2016 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle « Le Volcan » ;

VU l'article 8 des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle ;

VU les articles L.1431-1 et suivants et les articles R.1431-1 et suivants du Code Général des Collectivités Territoriales;

Après en avoir délibéré,

DÉCIDE d'ARRÊTER les tarifs publics indiqués dans la présente délibération pour la saison 2019/2020

Délibération adoptée à l'unanimité des membres présents ou représentés

Sandrine Dunoyer Président Suppléante



Délibération n°2019.07

76-2019-04-19-005

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 BORDEREAU PREFECTURE VALIDE



PRÉFETE DE LA SEINE-MARITIME

A ETABLIR EN DOUBLE EXEMPLAIRE

BORDEREAU DE DEPOT DE DOCUMENTS VALANT ACCUSE DE RECEPTION *

COLLECTIVITE		

LE VOLCAN EPCC

Espace Oscar Niemeyer B.P. 1106 - 76063 LE HAVRE CEDEX Tél.: 02 35 19 10 10 SIRET: 511 814 451 00015 - APE 9001 Z

DATE D'ENVOI:	M.	04	.19	

Désignation des pièces : objet	Référence de l'acte	Observations éventuelles de pré-
	(n° délib ou AR, DC, CO + N° + Date)	contrôle de légalité
C.A. to Avail 19.		
Compte rendu		
C.A DAVINP19.		
Alon Adrinti 2018.		
CA. 10 Avril 19.		
Compte Financier Lak.		
CA, lo Aurel 19.	,	
Compte Administratif 2018		
Affectation de resultet de	Dm 2.	y *
CA LO ANELPY		BUREAU DU COURRIER
Approbation Comptes Finan	acs 2019.01.	- SILAO DO COURRIER
et de resolut 2017		1 9 AVR. 2019
CA LO AVER 19.	0-10-2	DE LA SEINE
Affabation de résultat 18	2019.02	DE LA SEINE-MARITIME
CA 10 AUCIP 19.		
Bodget Supp 2019 er		
Deusian modificative	2019.03.	
CA. LO AURIL 19	2019.04	
Ourse et seint des dobation	s aux Amortisame	to pleiels intomologue

Préfecture de la Seine-Maritime - 7 place de la Madeleine - CS16036 - 76036 ROUEN CEDEX - Standard : 02 32 76 50 00 Courriel : prefecture@seine-maritime.gouv.fr - Site Internet : www.seine-maritime.gouv.fr



PRÉFETE DE LA SEINE-MARITIME

A ETABLIR EN DOUBLE EXEMPLAIRE

BORDEREAU DE DEPOT DE DOCUMENTS VALANT ACCUSE DE RECEPTION *

COLLECTIVITE	DATE D'ENVOI: \$\frac{1}{19}\$
LE VOLCAN EPCC Espace Oscar Niemeyer B.P. 1106 - 76063 LE HAVRÉ CEDEX Tél.: 02 35 19 10 10 SIRET: 511 814 451 00015 - APE 9001 Z	

Désignation des pièces : objet	Référence de l'acte (n° délib ou AR, DC, CO + N° + Date)	Observations éventuelles de pré- contrôle de légalité
CA. la Avril 19. Abbrischen light de	2019.05.	
crédit pour 2019.	,	
CA. 10 AUTIP 19. Tresto Publico de Bor le CA. 10 AVEP 19.	2019.06. The pour lo	Poison 19/20.
ca. lo aver 19.	19/20 2019.07.	
	,	
·		
	· —	BUREAU DU COURRIER
		PRÉFECTURE DE LA SEINE-MARITIME
	,	

Préfecture de la Seine-Maritime - 7 place de la Madeleine - CS16036 - 76036 ROUEN CEDEX - Standard : 02 32 76 50 00 Courriel : prefecture@seine-maritime.gouv.fr - Site Internet : www.seine-maritime.gouv.fr

76-2019-04-19-009

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 COMPTE ADMINISTRATIF 18

REPUBLIQUE FRANCAISE

Numéro SIRET

COLLECTIVITE DE RATTACHEMENT

POSTE COMPTABLE DE:

SERVICE PUBLIC LOCAL

BUDGET A: EP M4 (1)

Compte Administratif

BUDGET:

(2)

ANNEE

2018

- (1) Compléter en fonction du service public local et du plan de comptes utilisé : M4, M41, M42, M43, M44 ou M49. (2) Indiquer le budget concerné : budget principal ou libellé du budget annexe.

LE VOLCAN

Scène Nationale du Havre E.P.C.C.

Espace Oscar-Niemeyer B.P. 1106 - 76063 LE HAVRE CEDEX Tél.: 02 35 19 10 10

SIRET: 511 814 451 00015 - APE 9001 Z



Page 1

SOMMAIRE

pages			
	I Informations générales		
	Modalités de vote du compte administratif		
	industries do vote du compte duminionalis		
	II Présentation générale du compte administratif		
	A1 - Vue d'ensemble - Execution du budget et des restes à réaliser		
	A2 - Vue d'ensemble - Section d'exploitation - Chapitres		
	A3 - Vue d'ensemble - Section d'investissement - Chapitres		
	B1 - Balance générale du budget - Dépenses		
	B2 - Balance générale du budget - Bepenses		
	DZ - Dalaite generale du budget - Necettes		
	III Vote du compte administratif		
	A1 - Section d'exploitation - Détail des dépenses A2 - Section d'exploitation - Détail des recettes		
	B1 - Section d'investissement - Détail des dépenses		
	B2 - Section d'investissement - Détail des dépenses		
	B3 - Opérations d'équipement - Détail des chapitres et articles		
	IV - Annexes	Jointes	Sans objet
 	A - Eléments du bilan		Same Objet
	A1.1 - Etat de la dette - Détail des crédits de trésorerie		
	A1.2 - Etat de la dette - Répartition par nature de dette		
	A1.3 - Etat de la dette - Répartition des emprunts par struture de taux		
	A1.4 - Etat de la dette - Typologie de la répartition de l'encours		
	A1.5 - Etat de la dette - Détail des opérations de couverture		
	A1.6 - Etat de la dette - Remboursement anticipé d'un emprunt avec refinancement		
	A1.7 - Etat de la dette - Emprunts renégociés au cours de l'année N		
	A1.8 - Etat de la dette - Autres dettes		
	A2 - Méthodes utilisées pour les amortissements		
	A3.1 - Etat des provisions et des dépréciatons		
	A3.2 - Etalement des provisions		
ŀ	A4.1 - Equilibre des opérations financières - Dépenses		
	A4.2 - Equilibre des opérations financières - Recettes		
	A6 - Etat des charges transférées		
	A7 - Détail des opérations pour compte de tiers		
	A8.1 - Variation du patrimoine (article R.2313-3 du CGCT) - Entrées		
	A8.2 - Variation du patrimoine (article R.2313-3 du CGCT) - Sorties		
	A8.3 - Opérations liées aux cessions		
	A9.1 - Variation du patrimoine (article L. 300-5 du code l'urbanisme) - Entrées		
	A9.2 - Variation du patrimoine (article L. 300-5 du code l'urbanisme) - Sorties		
	A10 - Etat des travaux en régie		
 	B - Engagements hors bilan		
11			
	181.1 - Etat des emprunts darantis par la regie		
	B1.1 - Etat des emprunts garantis par la régie B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents C - Autres éléments d'Informations	200	
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents C - Autres éléments d'informations C1.1 - Etat du personnel		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents C - Autres éléments d'Informations C1.1 - Etat du personnel C1.2 - Etat du personnel de la collectivité ou de l'établissement de rattachement employé par la régi		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents C - Autres éléments d'informations C1.1 - Etat du personnel C1.2 - Etat du personnel de la collectivité ou de l'établissement de rattachement employé par la régical de paiement financier (2)		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents C - Autres éléments d'informations C1.1 - Etat du personnel C1.2 - Etat du personnel de la collectivité ou de l'établissement de rattachement employé par la régi C2 - Liste des organismes dans lesquels a été pris un engagement financier (2) C3 - Liste des services individualisés dans un budget annexe (3)		
	B1.2 - Calcul du ratio d'endettement relatif aux garanties d'emprunt B1.3 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget B1.4 - Etat des contrats de crédit-bail B1.5 - Etat des contrats de partenariat public-privé B1.6 - Etat des autres engagements donnés B1.7 - Etat des engagements reçus B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents C - Autres éléments d'informations C1.1 - Etat du personnel C1.2 - Etat du personnel de la collectivité ou de l'établissement de rattachement employé par la régical de paiement financier (2)		

(1) Ces états ne sont obligatoires que pour les régies rattachées à des communes et groupements de communes de moins de 3 000 habitants ayant décidé d'établir un budget unique por leurs services de distribution d'eau potable et d'assainissement dans les conditions fixées par l'article L. 2224-6 du CGCT. Ils n'existent qu'en M49.

(2) Ces états ne sont obligatoires que pour les régies rattachées à des communes de 3 500 habitants et plus (art. L. 2313-1 du CGCT), à des groupements comprenant au moins une com de 3 500 habitants et plus (art. L.5211-36 du CGCT, art L. 5711-1 CGCT) et à feurs établissements publics.

(3) Uniquement pour les services dotés de l'autonomie financière et de la personnalité morale.

Préciser, pour chaque annexe, si l'état est sans objet le cas échéant.

I - INFORMATIONS GENERALES	l
MODALITES DE VOTE DU BUDGET	

	Ľ	'assemblée	délibérante	a voté	le	présent	budaet	:
--	---	------------	-------------	--------	----	---------	--------	---

- au niveau (1)

pour la section de fonctionnement;

- au niveau (1)

pour la section d'investissement.

- avec ou sans les chapitres « opérations d'équipement » de l'état III B 3 (2).

La liste des articles spécialisés sur lesquels l'ordonnateur ne peut procéder à des virements d'article à article est la suivante :

II – En l'absence de mention au paragraphe I ci-dessus, le budget est réputé voté par chapitre, et, en section d'investissement, sans chapitre de dépense « opération d'équipement ».

III – Les provisions sont (3) :

- (1) A compléter par « du chapitre » ou « de l'article ».
- (2) Indiquer « avec » ou « sans » les chapitres opérations d'équipement.
- (3) A compléter par un seul des deux choix suivants :
- semi-budgétaires (pas d'inscription en recette de la section d'investissement),
- budgétaires (délibération n° du).

I	II - PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF	11
I	VUE D'ENSEMBLE	A1

EXECUTION DU BUDGET

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
REALISATIONS DE	Section d'exploitation	5 383 771,19	5 394 020,01	10 248,82
L'EXERCICE (mandats et titres)	Section d'investissement (y compris les comples 1664 et 1663)	361 843,05	366 820,02	4 976,97
+		+		+
REPORTS DE	Report en section d'exploitation (002)	0	298 495,01	
L'EXERCICE N-1	Report en section d'investissement (001)	0	205 534,24	

	DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
TOTAL (réalisations + reports)	5 745 614,24	6 264 869,28	519 255,04

	Section d'exploitation	0	0
RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1	Section d'investissement	88719,58	0
(2)	TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1	88719,58	0

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
	Section d'exploitation	5 383 771,19	5 692 515,02	308 743,83
RESULTAT CUMULE	Section d'investissement	450 562,63	572 354,26	121 791,63
	TOTAL CUMULE	5 834 333,82	6 264 869,28	430 535,46

DETAIL DES RESTES A REALISER

Chap/art	Libellé	Dépenses engagées non mandatées	Titres restant à émettre
TOTAL DE LA SECTIO	N D'EXPLOITATION		
011	Charges à caractère général		
012	Charges de personnel, frais assimilés		
014 Atténuations de produits			
65 Autres charges de gestion courante			
66	Charges financières		
67 Charges exceptionnelles			
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés		
70	Ventes produits fabriqués, prestations		
73	Produits issus de la fiscalité		
74	Subventions d'exploitation		
75	Autres produits de gestion courante		
013 Atténuations de charges			
76 Produits financiers			
77 Produits exceptionnels			
LA SECTION D'INVES	TISSEMENT	88 719,58	
10	Dotations, fonds divers et réserves		
13	Subventions d'investissement		
16	Emprunts et dettes assimilées		
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (6)		
20	Immobilisations incorporelles	4 900,00	
21	Immobilisations corporelles	83 819,58	
22	Immobilisations reçues en affectation (5)		
23 Immobilisations en cours			
	[]Opération d'équipement n°		
26	Participat° et créances rattachées		
27	Autres immobilisations financières		
	Opération pour compte de tiers n° - [] (3)		

⁽¹⁾ Indiquer le signe – si les dépenses sont supérieures aux recettes, et + si les recettes sont supérieures aux dépenses.
(2) Les restes à réaliser de la section d'exploitation correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées et non rattachées telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et en recettes, aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre et non rattachées (R. 2311-11 du CGCT).
Les restes à réaliser de la section d'investissement correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées au 31/12 de l'exercice précédent telles qu'elles ressortent de la

II - PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF	II
SECTION D'EXPLOITATION - CHAPITRES	A2

DEPENSES D' EXPLOITATION

		Crédits ouverts	Crédits em	oloyés (ou resta	nt à employer)	Crédits annulés
Chap.	Libellé	(BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Charges rattachées	Restes à réaliser au 31/12	(1)
011	Charges à caractère général	2 645 000,00	2 309 499,74	265 386,89		70 113,37
012	Charges de personnel et frais assimilés	2 439 140,00	2 310 064,10	73 788,52		55 287,38
014	Atténuations de produits					
65	Autres charges de gestion courante	93 603,53	79 157,72	5 561,53		8 884,28
Total	des dépenses de gestion courante	5 177 743,53	4 698 721,56	344 736,94		134 285,03
66	Charges financières	2 000,00				2 000,00
67	Charges exceptionnelles	15 000,00	12 263,26			2 736,74
68	Dotations aux provisions et dépréciat°(2)	60 000,00	30 480,41			29 519,59
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés (3)					
022	Dépenses imprévues					
Total	des dépenses réelles d'exploitation	5 254 743,53	4 741 465,23	344 736,94		168 541,36
023	Virement à la section d'investissement (4)					
042	Opé. d'ordre de transferts entre sections (4)	340 000,00	297 569,02			42 430,98
) i	Opé. d'ordre à l'intérieur de la sect. d'exp					
	(uniquement en M44).(4)					
Total des dépenses d'ordre d'exploitation		340 000,00	297 569,02			42 430,98
TOTAL 55		5 594 743,53	5 039 034,25	344 736,94		210 972,34
Pour In	formation	1				
	Déficit d'exploitation reporté de N-1	О				

RECETTES D'EXPLOITATION

		Crédits ouverts	Crédits em	oloyés (ou resta	nt à employer)	Crédits annulés
Chap.	Libellé	(BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Produits rattachés	Restes à réaliser au 31/12	1 (1)
013	Atténuation de charges	80 000,00	102 040,93	6 415,91		-28 456,84
70	Ventes de produits fabriqués, prestations	752 949,04	843 191,63	18 564,04		-108 806,63
73	Produits issus de la fiscalité (5)					
74	Subventions d'exploitation	4 087 287,33	4 086 678,95	2 586,96		-1 978,58
75	Autres produits de gestion courante	100,00	1,43			98,57
Total des recettes de gestion courante		4 920 336,37	5 031 912,94	27 566,91		-139 143,48
76	Produits financiers		9,26			-9,26
77	Produits exceptionnels	90,000,00	97 011,47			-7 011,47
	Reprises sur provisions et					
78	dépréciations(2)	65 912,15	26 782,78			39 129,37
79	Transfert de charges					
Total	des recettes réelles d'exploitation	5 076 248,52	5 155 716,45	27 566,91		-107 034,84
042 043	Opé. d'ordre de transferts entre sections (6) Opé. d'ordre à l'intérieur de la sect. d'exp (uniquement en M44).(4)	220 000,00	210 736,65			9 263,35
Total	Total des recettes d'ordre d'exploitation 220 000,00		210 736,65			9 263,35
	TOTAL	5 296 248,52	5 366 453,10	27 566,91		-97 771,49

Pour Information	000 405	
R 002 Excédent d'exploitation reporté de N-1	298 495	

⁽¹⁾ Les crédits annulés correspondent aux crédits ouverts desquels il convient de soustraire les crédits employés.
(2) Si la régie applique le régime des provisions semi-budgétaires, ainsi que pour la dotation aux dépréciations des stocks de fournitures et de marchandises, des créances et des valeurs mobilières de placement, aux dépréciations des comptes de tiers et aux dépréciations des comptes financiers.
(3) Ce chapitre n'existe pas en M. 49.
(4) DE 023 = RI 021; DI 040 = RE 042; RI 040 = DE 042; DI 041 = RI 041; DE 043 = RE 043.
(5) Ce chapitre existe uniquement en M41, M43 et M44.

II - PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF	l II
SECTION D'INVESTISSEMENT - CHAPITRES	A3

DEPENSES D'INVESTISSEMENT

Chap	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés (1)
20	Immobilisations incorporelles	89 000,00	49 999,00	4 900,00	34 101,00
21	Immobilisations corporelles	260 534,24	101 107,40	83 819,58	75 607,26
22	Immobilisations reçues en affectation				
23	Immobilisations en cours				
Total	des dépenses d'équipement	349 534,24	151 106,40	88 719,58	109 708,26
10	Dotations, fonds divers et réserves				
13	Subventions d'investissement				
16	Emprunts et dettes assimilées				
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (3)				
26	Participat° et créances rattachées				
27	Autres immobilisations financières	1 000,00			1 000,00
020	Dépenses imprévues			1000	11.00
Total	des dépenses financières	1 000,00			1 000,00
	Total des opé. Pour compte de tiers (4)				
	Total des dépenses réelles d'investissement	350 534,24	151 106,40	88 719,58	110 708,26
040	Opé. d'ordre de transferts entre sections (2)	220 000,00	210 736,65		9 263,35
041	Opérations patrimoniales (2)				
Total	des dépenses d'ordre d'investissement	220 000,00	210 736,65		9 263,35
	TOTAL	570 534,24	361 843,05	88 719,58	119 971,61
Pour	nformation				
D 001	Solde d'exécution négatif reporté de N-1	0,00			

RECETTES D'INVESTISSEMENT

Chap	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
13	Subventions d'investissement	25 000,00	69 251,00		-44 251,00
16	Emprunts et dettes assimilées (hors 165)				
20	Immobilisations incorporelles				
21	Immobilisations corporelles				
22	Immobilisations reçues en affectation				
23	Immobilisations en cours				
	Total des recettes d'équipement	25 000,00	69 251,00		-44 251,00
10	Dot.,fonds divers et réserves				
106	Réserves (5)				
165	Dépôts et cautionnements reçus				
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie)(3)				
26	Participat° et créances rattachées				
27	Autres immobilisations financières				
	Total des recettes financières				
45	Total des opé. pour le compte de tiers (4)				
Tota	al des recettes réelles d'investissement	25 000,00	69 251,00		-44 251,00
021	Virement de la section de fonctionnement (2)				
040	Opé. d'ordre de transferts entre sections (2)	340 000.00	297 569,02		42 430,98
041	Opérations patrimoniales (2)				,
	I des recettes d'ordre d'investissement	340 000,00	297 569,02		42 430,98
	TOTAL	365 000,00	366 820,02		-1 820,02

Pour Information	-
R 002 Solde d'exécution positif reporté de N-1 205 534,24	
N 002 Solde d'execution positir reporte de 14-1 203 334,24	

⁽¹⁾ Les crédits annulés correspondent aux crédits ouverts auxquels il convient de soustraire les crédits employés.

⁽²⁾ DE 023 = RI 021 ; DI 040 = RE 042 ; RI 040 = DE 042 ; DI 041 = RI 041 ; DE 043 = RE 043.

(3) A servir uniquement, en dépense, lorsque la régie effectue une dotation initiale en espèces au profit d'un service public non personnalisa personnalisé reçoit une dotation en espèces de la part de sa collectivité de rattachement.

II - PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF	II
BALANCE GENERALE DU BUDGET	B1

1 - MANDATS EMIS (y compris sur les restes à réaliser N-1)

	EXPLOITATION	Opérations réelles (1)	Opérations d'ordre (2)	TOTAL
011	Charges à caractère général	2 574 886,63		2 574 886,63
012	Charges de personnel et frais assimilés	2 383 852,62		2 383 852,62
014	Atténuation de produits			
60	Achats et variations de stocks (3)			
65	Autres charges de gestion courante	84 719,25		84 719,25
66	Charges financières			
67	Charges exceptionnelles	12 263,26	417,15	12 680,41
68	Dotation aux amortissements, aux dépréciations et aux prov.	30 480,41	297 151,87	327 632,28
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés (4)		100	
71	Production stockée (ou déstockage) (3)			
	Dépenses d'exploitation - Total	5 086 202,17	297 569,02	5 383 771,19

D 002 DEFICIT D'EXPLOITATION REPORTE DE N-1	
	=
TOTAL DES DEPENSES D'EVEL OITATION CUMULEES	E 202 774 40

	INVESTISSEMENT	Opérations réelles (1)	Opérations d'ordre (2)	TOTAL
10	Dotations, fonds divers et réserves			
13	Subventions d'investissement		210 736,65	210 736,65
14	Provisions réglementées et amortissements dérogatoires			
15	Provisions pour risques et charges (5)			
16	Remboursement d'emprunt (sauf 1688 non budgétaire)			
18	Compte de liaison : affectation			:
	Total des opérations d'équipement		210 736,65	210 736,65
20	Immobilisations incorporelles (6)	54 899,00		54 899,00
21	Immobilisations corporelles (6)	184 926,98		184 926,98
22	Immobilisations reçues en affectation (6)			
23	Immobilisations en cours (6)			
26	Participations et créances rattachées à des participations			
27	Autres immobilisations financières			
28	Amortissements des immobilisations (reprises)			
29	Dépréciation des immobilisations			
39	Dépréciation des stocks et en-cours			
4581	Total des opérations pour compte de tiers (7)			
481	Charges à répartir sur plusieurs exercices			
3	Stocks			
	Dépenses d'investissement - Total	239 825,98	210 736,65	450 562,63

	+
D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE DE N-1	
	=
TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES	450 562,63

Y compris les opérations relatives au rattachement des charges et des produits et les opérations d'ordre semi-budgétaires.
 Voir liste des opérations d'ordre.
 Permet de retracer les variations de stocks (sauf stocks de marchandises et de fournitures).
 Ce chapitre n'existe pas en M. 49.
 I a régie applique le régime des provisions budgétaires.
 Hors chapitres « opérations d'équipement ».
 Seul le total des opérations pour compte de tiers figure sur cet état (voir le détail Annexe IV A7).

II - PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF	II
BALANCE GENERALE DU BUDGET	B2

2 - TITRES EMIS (y compris sur restes à réaliser N-1)

	EXPLOITATION	Opérations réelles (1)	Opérations d'ordre (2)	TOTAL
013	Atténuation de charges	108 456,84		108 456,84
60	Achats et variation des stocks (3)			
70	Ventes de produits fabriqués, prestations	861 755,67		861 755,67
71	Production stockée (ou déstockage) (3)			
72	Production immobilisée			
73	Produits issus de la fiscalité (7)			
74	Subventions d'exploitation	4 089 265,91		4 089 265,91
75	Autres produits de gestion courante	1,43		1,43
76	Produits financiers	9,26		9,26
77	Produits exceptionnels	97 011,47	210 736,65	307 748,12
78	Reprises sur amortissements et provisions	26 782,78		26 782,78
79	Transferts de charges	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
	Recettes d'exploitation - Total	5 183 283,36	210 736,65	5 394 020,01

	+
R 002 EXCEDENT D'EXPLOITATION REPORTE N-1	298 495,01
	=
TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION CUMULEES	5 692 515,02

	INVESTISSEMENT	Opérations réelles (1)	Opérations d'ordre (2)	TOTAL
10	Dotations, fonds divers et réserves (sauf 106)			
13	Subventions d'investissement	69 251,00		69 251,00
14	Provisions réglementées et amortissements dérogatoires			
15	Provisions pour risques et charges (4)			
16	Emprunts et dettes assimilées (sauf 1688 non budgétaire)			
18	Compte de liaison : affectation			
20	Immobilisations incorporelles (5)			
21	Immobilisations corporelles (5)		417,15	417,15
22	Immobilisations reçues en affectation (5)			
23	Immobilisations en cours (5)			
26	Participations et créances rattachées à des participations			
27	Autres immobilisations financières			
28	Amortissements des immobilisations		297 151,87	297 151,87
29	Dépréciation des immobilisations (4)			
39	Dépréciation des stocks et en-cours (4)			
45	Opérations pour compte de tiers (6)			
481	Charges à répartir sur plusieurs exercices			
3	Stocks			
	Recettes d'investissement - Total	69 251,00	297 569,02	366 820,02

	+
R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE DE N-1	205 534,24
	+
AFFECTATION AUX COMPTES 106	
	=
TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES	572 354,26

- Y compris les opérations relatives au rattachement des charges et des produits et les opérations d'ordre semi-budgétaires.
 Voir liste des opérations d'ordre.
 Permet de retracer les variations de stocks (sauf stocks de marchandises et de fournitures).
 Si la régie applique le régime des provisions budgétaires.
 Hors chapitres « opérations d'équipement ».
 Seul le total des opérations pour compte de tiers figure sur cet état (voir le détail Annexe IV A7).

SECTION D'EXPLOITATION

	SECTION D'EXPLOITA	TION - DETAIL	DES DEPENS	ES		A1
Chapi	Libeliá (1)	l	Crédits e	mployés (ou restant	à employer)	
ert (1)		Grédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Charges rattachées	Restes à réaliser au 31/12	Crédits ann
011 503	Charges à caractère général (2) (3) ACHATS DE CONSOMMBLES STOCKES	2 645 000,00	2 309 499,74	265 386,89		70 1
604	ACHATS D'ETUDES ET PREST.SERVICES	1 490 452,70	1 410 350,10	22 386,35		57
05 061	ACHATS MATERIELS, EQUIPT, TRAVAUX FOURNITURES NON STOCKABLES	130 201,66	-65 077,09	191 095,00		4
063	FOURNITURES ENTRE & PET. EQP	35 679,85	32 501,83			3
064 065	FOURNITURES ADM LINGE VET. DE TRAVAL	6 000,00	3 553,13		l	-1
066	Carburanis	700,00 21 600,00	2 105,56 4 886,04			16
068	AUTRES FOURNITURES	250,00	1 268,09			-11
07 11	ACHATS DE MARCHANDISES SOUS-TRAITANCE GENERALE	22 000,00	15 291,32	48,32		6
12	CREDIT BAIL	3 207,00	1 335,85			
132 135	LOCATIONS MAKOBILIERES LOCATIONS MOBILIERES	213 677,94 47 863.83	190 599,79 53 711.43		1	1 -6
14	CHARGES LOCATIVES ET COPROPRIETE	4, 550,55	2777	1	1	1
152 155	TRAV ENTRET, MANOBILER	16 824,74	16 141,14		l	1
156	MANTENANCE	83 193,15	75 861,80	2 699,84		
16	PRIMES ASSURANCE	29 018,57	28 669,91	631,78		
18 225	DIVERS PROEMNITES AU COMPTABLE & AUX REGISSEURS	5 904,00 11 659,68	5 079,79 11 634,67			1
226	HONORAIRES	25 615,00	14 084,20			4
227 228	Frais d'actes et contentieux Frais d'adhésion groupement	1,00	230,45			
231	ANNONCES & ENSERTIONS	12 090,00	16 821,00			-4
236	CATALOGUES ET IMPRIMES	43 248,13	50 037,18	1		-6
237 245	PUBLICATIONS EN CO-EDITION TRANSPORT DES DECORS	65 442.23	68 017,71	2 630.00	1	-5
247	TRANSPORT DE BIENS & TRANSPORT COLLECTIF DU PE	97 602,71	92 228,14			1
248 2511	TRANSPORTS DIVERS VOYAGES ET DEPLACEMENTS/DEFR.REPAS	50,00 100 575,95	263,25 99,619,82			-
2511 2512	VOYAGES ET DEPLACEMENTS/DEFR.HOTELS	100 575,95 85 093,91	84 882,20	2 668,00	1	-1
2561	MISSIONS/VOYAGES	5 090,33	12 607,86	1	1	-7
2562 2563	MSSKONS/REPAS MASSKONS/HEBERGEMENTS	1 619,20 6 427,34	6 278,73 5 353,63			-41
257	RECEPTIONS	24 337,16	21 016,65	265,99		3
261	AFFRANCH, ET ROUTAGE	5 9 1 1,32	5 769,73			
262 27	TELEPHONE ET TELEX SERVICES BANCARES	4 893,72 2 257,15	4 635,84 1 997,89			1
281	CONCOURS DIVERS	6 475,00	6 235,00	240,00		· '
282	FRAIS DE GARDIENNAGE					
283 288	FRAIS DE NETTOYAGE DES LOCAUX AUTRES PREST EXT DIVERSES			ł		
3511	TAXE PROFESSIONNELLE					
3512 3513	AUTRES TAXES				ŀ	
3513 354	AUTRES EXPOTS LOCAUX DROITS D'ENREGISTREMENT	28 916,00	28 461,00	i		'
358	TAXE ADDITIONNELLE			ŀ		
371	AUTRES IMPOTS TAXES ET VERS AS	11 120,73	3 046,10	7 943,04		
12 218	Charges de personnel et frais assimilés Autre personnel extérieur	2 439 140,00 140 091,22	2 310 064,10 135 968,41	73 788,52	 	55
31	TAXES SUR SALARES	710001,22	130 300,11	ŀ		Ì
331 332	VERSEMENT TRANSPORT FINAL					
333	Participation à la formation	12 475,00	6 380,00	5 990,00		
334	Participation effort construction					l
336 411	CENTRE DE GESTION CNFPT TRAITEMENT PRINCIPAL	2 206 903,98	2 163 951,69			42:
412	CONGES PAYES	74 500,00	2 103 931,03	67 798,52		8
114	indemnités et avantages divers			ŀ		
451 452	COTISATIONS URSSAF				1	
153	COTISATIONS MOTOELLE COTISATIONS CAISSE RETRAITE ET PC					l
454	PRESTATIONS ASSEDIC					l
156 158	PRESTATIONS DIRECTES AUTRES ORGANISMES SOCIAUX	169,80	156,00			l
471	PRESTATIONS DIRECTES	.02,00	,,			l
172 175	Versements au CE Médecine du travail	5 000,00	3 608,00			1
175 48	AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	5 000,00	3 000,00			l ''
14	Atténuation de produits (4)					<u> </u>
1	ATTENUATIONS DE PRODUITS					
	Autres charges de gestion courante	93 603,53	79 157,72	6 561,53		
518 53	DROITS D'AUTEURS CONSELS ET ASSEMBLEES	93 593,53	79 157,71	5 561,53		8
581	REMBOURSEMENTS BALLETTERIE					1
582	CHARGES DIVERSES DE GESTION COURANTE	10,00	0,01			
	= DEPENSES DE GESTION DES SERVICES					
i) = (01 S	11+012+014+65) Charges financières (b) (5)	5 177 743,53 2 000,00	4 698 721,58	344 736,94		134
111	INTERETS DES EMPRUNTS ET DETTES	2 000,00				21
:8	AUTRES CHARGES FINANCIERES					
	Charges exceptionnelles (c)	15 000,00	12 263,26			2
11	CHARGES EXCEP. SUR OPER DE L'EXERCICE Titres annulés (sur exercices antérieurs	5 507,30	392,37			5
78	AUTRES CHARGES EXCEPTIONNELLES	9 492,70	11 670,89			-23
	Dotations aux provisions (d) (6)	60 000,00	30 480.41			29
115	Dotations provisions prisque et charge	60 000,00	30 480,41		100	29
)	impôts sur les bénéfices et assimilés (e) (7)					
))5	Impôts sur les bénéfices et assimilés (e) (7) EMPOTS SUR LES BENEFICES					
18	INTEGRATION FISCALE					
	<u> </u>					5000 March 1999
2	Dépenses Imprévues (I)					

⁽¹⁾ Détailler les chapitres budgitaires par artide conformément eu plan de comptes utilisé par la régie.

(2) Le compté 621 est rétrade au sein du chapitre 012.

(3) Le compté 621 est rétrade au sein du chapitre 012.

(3) Le compté 622 est uniquement courser est M. 41.

(4) Le compté 739 est uniquement courser est M. 43 et est. 44.

(4) Le compté 739 est uniquement courser est M. 45 et est. 44.

(5) Si e mortant de CVIC de l'associos est lériéter au mortant de l'associos N-1, le montant de l'astole 66112 sera négaté.

(6) Si la mortant de CVIC de l'associos est lériéter au mortant de l'associos N-1, le montant de l'astole 66112 sera négaté.

(6) Si la mortant de CVIC de l'associos est lériéter au mortant de l'associos N-1, le montant de l'astole 66112 sera négaté.

(6) Si a mortant de CVIC de l'associos est lériéter au mortant de l'associos N-1, le montant de l'astole 66112 sera négaté.

(6) Si a mortant de CVIC de l'associos est lériéter au mortant de l'associos N-1, le montant de l'astole 66112 sera négaté.

(7) Ce chapitre n'existe pas en M. 49.

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	III
SECTION D'EXPLOITATION - DETAIL DES DEPENSES	A1

Chap/art			Crédits e	Crédits employés (ou restant à employer)			
(1)	Libellé (1)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Charges rattachées	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés	
023	Virement à la section d'investissement				11	10.000	
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections (8)(9)	340 000,00	297 569,02			42 430,98	
675	Opérations d'ordre		417,15			-417,15	
6811	Dotations amortissements chrg exploitation	340 000,00	297 151,87			42 848,13	
					7		
	TOTAL DES PRELEVEMENTS AU PROFIT						
	DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT	340 000,00	297 569,02		100 100 100	42 430,98	
	Opérations d'ordre à l'intérieur de la section						
043	d'exploitation (10)						
	TOTAL DES DEPENSES D'ORDRE	340 000,00	297 569,02			42 430,98	
					<u></u>		
TOTAL D	EXPLOITATION						
DE L'EXE	RCICE (=total des opérations réelles et d'ordre)	5 594 743,53	5 039 034,25	344 736,94		210 972,34	

D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE	

Détail du calcul des ICNE au compte 66112 (5)

Montant des ICNE de l'exercice - Montant des ICNE de l'exercice N-1 = Différence ICNE N - ICNE N-1

⁽⁵⁾ Si le montant des ICNE de l'exercice est inférieur au montant de l'exercice N-1, le montant de l'article 66112 sera négatif.

⁽⁸⁾ Cf. définitions du chapitre des opérations d'ordre, DE 042 = RI 040.
(9) Le compte 6815 peut figurer dans le détail du chapitre 042 si la régie applique le régime des provisions budgétaires.

⁽¹⁰⁾ Chapitre destiné à retracer les opérations particulières telles que les opérations de stocks ou liées à la tenue d'un inventaire permanent simplifié.

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	III
SECTION D'EXPLOITATION - DETAIL DES RECETTES	A2

Chap/			Crédits er			
art (1)	Libellé (1)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Produits rattachés	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
013	Atténuation des charges (2)	80 000,00	102 040,93	6 415,91		-28 456,84
6419	REMBOURSEMENTS/REMUNERATION DU PERSO	80 000,00	101 507,93	6 415,91		-27 923,84
699	CREDIT IMPOTS APPRENTISSAGE		533,00			-533,00
70	V	750 040 04	040 404 60	40.554.04		-108 806,63
70 7041	Ventes de produits fabriqués, prestations	752 949,04 61 888,64	843 191,63	18 564,04		-1 706,40
7061	RECETTES TRAVAUX COPRODUCTION RECETTE DE BILLETTERIE DE SPECTACLES	512 928,40	63 595,04			· H
7062	RECETTE DE BILLETTERIE DE SPECTACLES RECETTES CESSION TOURNEE	73 000,00	557 793,40 67 956,48			-44 865,00 5 043,52
7063	RECETTES EXPLOI°CINEMA	73 000,00	07 330,40			5 045,52
7064	RECETTES EXPO°CONFERENCE ANIMA°					
7065	RECETTES COREALISATION		25 940,08	8 884,04		-34 824,12
7066	CHANGEMENT 7083 A PARTIR DE 2017					
7068	Mécénat CHANGEMENT 7461 A PARTIR DE 2017					
7074	VENTE DE PRODUITS BAR	20 000,00	19 064,12			935,88
7075	VENTE DE PRODUITS LIBRAIRIE/CD	·	· .			·
7083	RECETTE LOCATIONS SALLE+PREST*ANNEXES	85 132,00	100 122,23	9 680,00		-24 670,23
7084	MISE A DISPOSITIONS.PERS.FACT.		1 061,40			-1 061,40
7088	AUTRES PROD.D'ACTIV.ANNEXES		7 658,88			-7 658,88
73	Produits issus de la fiscalité (3)					
74	Subventions d'exploitation	4 087 287,33	4 086 678,95	2 586,96		-1 978,58
746	MECENATS DONS & LEGS	60 000,00	52 000,00			8 000,000
7471	SUBVENTION ETAT	1 635 375,00	1 635 375,00			
7472	SUBVENTION REGION	369 000,00	369 000,00			
7473	SUBVENTION DEPARTEMENT	332 500,00	332 500,00			
7474	SUBVENTION DE LA COMMUNE	1 600 988,00	1 600 988,00			
7475	SUBVENTION GROUPEMENT DE COMMUNES		0.700.00	0.500.00		0.050.00
7478	SUBVENTION AUTRES EPL	00 000 00	6 766,30	2 586,96		-9 353,26
7481	SUBVENTIONS SUR PROJETS ETAT	32 322,09	50 128,00			-17 805,91
7482 7483	SUBVENTIONS SUR PROJETS REGION SUBVENTIONS SUR PROJETS DEPT					
7484	SUBVENTIONS SUR PROJETS COMMUNE					
7485	SUBVENTIONS SUR PROJETS GROUPEMENT DE COM		35 000,00			-35 000,00
7488	SUBVENTIONS SUR PROJETS AUTRE	57 102,24	4 921,65			52 180,59
75	Autres produits de gestion courante	100,00	1,43			98,57
75	AUTRES PRODUITS GESTION COURANTE	100,00	1,43			98,57
	RECETTES DE GESTION DES SERVICES					
(a) = 013	+70+73+74+75	4 920 336,37	5 031 912,94	27 566,91		-139 143,48
76	Produits financiers (b)		9,26			-9,26
764	REVENU DES VALEURS MOBILIERES		9,26			-9,26
767	PRODUITS NETS CESSIONS VMP		4			
77	Produits exceptionnels (c)	90 000,00	97 011,47			-7 011,47
771	PRODUITS EXCEP GEST EXERC	89 999,00	752,00			89 247,00
773	MDTS ANNULES (EXERCICES ANTERIEURS)		3,			,
774	SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES	1,00				1,00
775	CESSION DES ELEMENTS DE L ACTIF		1 500,00			-1 500,00
778	AUTRES PRODUITS EXCEPTIONNELS		94 759,47			-94 759,47
	Reprises					
78	sur provisions et sur dépréciations (d) (4)	65 912,15	26 782,78			39 129,37
781	REPRISE SUR AMORT, DEPREC, PROV	65 912,15	26 782,78			39 129,37
79	TRANSFERT DE CHARGES					
791	TRANSFERT DE CHARGES EXPL					
	RECETTES REELLES = a+b+c+d	5 076 248,52	5 155 716,45	27 566,91		-107 034,84

⁽¹⁾ Détailler les chapitres budgétaires par article conformément au plan de comptes utilisé par la régie.
(2) L'article 699 n'existe pas en M. 49.
(3) Ce chapitre existe uniquement en M. 41, M. 43 et M. 44.
(4) Si la régie applique le régime des provisions semi-budgétaires, ainsi que pour la dotation aux dépréciations des stocks de fournitures et de marchandises, des créances et des valeurs mobilières de placement, aux dépréciations des comptes de tiers et aux dépréciations des comptes financiers.

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	III
SECTION D'EXPLOITATION - DETAIL DES RECETTES	A2

011-	Libelié (1)		Crédits employés (ou restant à employer)			
Chap/a rt (1)		Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Produits rattachés	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections (6)	220 000,00	210 736,65			9 263,35
777	Opérations d'ordre	220 000,00	210 736,65			9 263,35
78	Opérations d'ordre					
043	Opé. d'ordre à l'intérieur de la sect. de fonct. (5)					
TOTAL	L DES RECETTES D'ORDRE	220 000,00	210 736,65			9 263,35
TOTAL	DES RECETTES D'EXPLOITATION					
DE L'E	XERCICE					
(=Total	des opérations réelles et ordres)	5 296 248,52	5 366 453,10	27 566,91		-97 771,49

1		
	Pour information	
1	R002 Excédent d'exploitation reporté de N-1	298 495,01

Détail du calcul des ICNE au compte 7622

Montant des ICNE de l'exercice - Montant des ICNE de l'exercice N-1 = Différence ICNE N - ICNE N-1

⁽⁵⁾ Cf. Définitions du chapitre des opérations d'ordre, RE 042 = DI 040, RE 043=DE 043.

(6) Le compte 7815 peut figurer dans le détail du chapitre 042 si la régie a opté pour les provisions budgétaires.

SECTION D' INVESTISSEMENT

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	III
SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES DEPENSES	B1

Chap/	Libellé (1)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Restes à réaliser	Crédits annulés (2)
art (1) 20	Immobilisations incorporelles (hors opérations)	89 000,00	49 999,00	4 900,00	34 101,00
205	CONCESSION DROITS SIMILAIRES	89 000,00	49 999,00	4 900,00	
208	AUTRES IMMO. INCORPORELLES	05 000,00	40 000,00	4 000,00	04 101,00
21	Immobilisations corporelles (hors opérations)	260 534,24	101 107,40	83 819,58	75 607,26
2154	MATERIEL INDUSTRIEL	260 534,24	68 330,57	77 380,24	
216	COLLECTIONS ET OEUVRES D'ART		•	·	
2181	INST.GENER.AGENC.AMENAG.DIV.		6 002,45	4 216,00	-10 218,45
2182	MATERIEL DE TRANSPORT		3 595,50		-3 595,50
2183	MATERIEL DE BUREAU INFORMA.		23 178,88	2 223,34	-25 402,22
2184	MOBILIER				
22	Immobilisations reçues en affectation (hors opérations)				
	The state of the s				
23	Immobilisations en cours (hors opération)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	Opérations d'équipement n°… (1 ligne par opé.) (3)				
	Total des dépenses d'équipement	349 534,24	151 106,40	88 719,58	109 708,26
10	Dotations, fonds divers et réserves				
13	Subventions d'investissement				
1311D	SUBV EQUIP ETAT				
1314D	SUBV EQUIP COMMUNES				
1318D	SUBV EQUIP AUTRES				
16	Emprunts et dettes assimilées				
1649	EMPRUNTS ETABLISSEMENT DE CREDIT EN EURO				
165D	DEPOTS & CAUTIONNEMENTS DONNES				
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie)				
26	Participations et créances rattachées à des particip.				
27	Autres immobilisations financières	1 000,00			1 000,00
271	TITRES IMMOBILISES				
275	DEPOT CAUTIONNEMENTS VERSES	1 000,00			1 000,00
020	Dépenses imprévues				
	Total des dépenses financières	1 000,00			1 000,00
	Opé. pour compte de tiers n°(1 ligne par opé.) (4)				
Total des	dépenses d'opérations pour compte de tiers	L			

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	III
SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES DEPENSES	B1

Chap/ art (1)	Libellé (1)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés (2)
040	Opérations d'ordre transfert entre sections (5)	220 000,00	210 736,65		9 263,35
139	Opérations d'ordre DEP	220 000,00	210 736,65		9 263,35
29	Opérations d'ordre DEP				
34	Opérations d'ordre DEP				
	Reprises sur autofinancement antérieur (6)				
	Charges transférées				
041	Opérations patrimoniales (7)				
TOTAL	DEC DEPENDED DIODDE	999 999 991	040 700 07		0.000.05
IUIAL	DES DEPENSES D'ORDRE	220 000,00	210 736,65		9 263,35
	TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT EXERCICE (=Total des opérations réelles et d'ordre)	570 534,24	361 843,05	88 719,58	119 971,61

Pour Information	
D001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1	

⁵⁾ Cf. définitions du chapitre des opérations d'ordre, DI 040 = RE 042.

⁶⁾ Les comptes 15..2 peuvent figurer dans le détail des reprises sur autofinancement antérieur si la régie applique le régime des provisions budgétaires.

⁷⁾ Cf. définitions du chapitre des opérations d'ordre, DI 041 = RI 041.

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	111
SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES RECETTES	B2

Chap/a rt (1)	Libellé (1)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser	Crédits annulés (2)
13	Subventions d'investissement	25 000,00	69 251,00		-44 251,00
1311	SUBV EQUIP ETAT		8 672,00		-8 672,00
1312	SUBV EQUIP REGION		60 579,00		-60 579,00
1314	SUBV EQUIP COMMUNES				
1318	SUBV EQUIP AUTRES	25 000,00			25 000,00
16	Emprunts et dettes assimilées(hors 165)				
165	DEPOTS & CAUTIONNEMENTS RECUS				
20	Immobilisations incorporelles				
21	Immobilisations corporelles				
22	Immobilisations reçues en affectation				
23	Immobilisations en cours				
	Total des recettes d'équipement	25 000,00	69 251,00		-44 251,00
10	Dotations, fonds divers et réserves				
10	potations, ionus uivers et reserves		***************************************		•
165	Dépôts et cautionnements reçus				
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie)				
26	Participat° et créances rattachées				
27	Autres immobilisations financières		***************************************		
	Total des recettes financières				
Total de	Opé. pour compte de tiers n°(1 ligne par opé.) (3) es recettes d'opérations pour compte de tiers				
TOTAL	DES RECETTES REELLES	25 000,00	69 251,00		-44 251,00

 ⁽¹⁾ Détailler les chapitres budgétaires par article conformément au plan de comptes utilisé par la régie.
 (2) Les crédits annulés correspondent aux crédits ouverts auxquels il convient de soustraire les mandats émis et les restes à réaliser au 31/12.
 (3) Voir annexe IV A7 pour le détail des opérations pour compte de tiers.

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	
SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES RECETTES	B2

Chap/ art (1)	Libellé (1)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser	Crédits annulés (2)
021	Virement de la section d'exploitation				
021	VIREMENT DE LA SECTION EXPLOITATION				
040	Opérations d'ordre de transfert entre sections (4) (5)	340 000,00	297 569,02	100	42 430,98
20	Opérations d'ordres rec 20				
21	Opérations d'ordre REC		417,15		-417,15
28	Opérations d'ordre REC	340 000,00	297 151,87		42 848,13
29154	Provisions pour dépréciation des matériels techniques				
	TOTAL DES PRELEVEMENTS PROVENANT DE LA	040 000 00	207 500 00		42,420,00
	SECTION D' EXPLOITATION	340 000,00	297 569,02		42 430,98
041	Opérations patrimoniales (6)				
	TOTAL DES RECETTES D'ORDRE	340 000,00	297 569,02		42 430,98
TOTAL	DES RECETTES D'INVESTISSEMENT DE L'EXERCICE (= Total				
	des opérations réelles et ordres)	365 000,00	366 820,02		-1 820,02

Pour information	
R001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE DE N-1	205 534,24

 ⁽⁴⁾ Cf. définitions du chapitre des opérations d'ordre, DI 040 = RE 042.
 (5) Les comptes 15.2 peuvent figurer dans le détail du chapitre 040 si la régle applique le régime des provisions budgétaires.
 (6) Cf. définitions du chapitre des opérations d'ordre, DI 041 = RI 041.

III - VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF	III
DETAIL DES CHAPITRES D'OPERATIONS D'EQUIPEMENT	В3

CHAPITRE D'OPERATION D'EQUIPEMENT N° :(1) LIBELLE:

Art.			Eléments afférents à l'exercice				
(3)	Libellé (3)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annuels	Cumul des réalisations (3)	
	DEPENSES						
20	Immobilisations incorporelles						
21	Immobilisations corporelles						
22	Immobilisations reçues en affect.						
23	Immobilisations en cours						

	RECETTES (répartition) (Pour	Eléments afférents à l'exercice				Pour mémoire
	information)	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annuels	Cumul des réalisations (3)
	RECETTES					
13	Subventions d'investissement					
	_		4			
16	Emprunts et dettes assimilées					
20	Immobilisations incorporelles					
21	Immobilisations corporelles					
22	Immobilisations reçues en affect.					
23	Immobilisations en cours					
			,			

Solde du financement (4)	Pour l'exercice	En cumulé
Recettes - Dépenses	0	

⁽¹⁾ Ouvrir un cadre par opération.
(2) Détailler les articles conformément au plan de comptes appliqué par la commune ou l'établissement..
(3) Réalisations antérieures + réalisation de l'exercice.
(4) Indiquer le signe algébrique.

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE	
DETAIL DES CREDITS DE TRESORERIE	A1.1

A1.1 - DETAIL DES CREDITS DE TRESORERIE (1)

Nature	Date de la décision	Montant maximum	Montant des tirages	Montant des r	Encours restant dû au 01/01/N	
(pour chaque ligne, indiquer le numéro de contrat)	de réaliser une ligne de trésorerie (2)	autorisé au 1/1/N	tirages	Intérêts (3)	Remboursement du tirage	dd ad onom
51921 Avance de trésorerie de la collectivité de rattachement			1			
51928 Autres avances de trésorerie						
51931 Lignes de trésorerie						
51932 Lignes de trésorerie liées à un emprunt						
5194 Billet de trésorerie						
5198 Autres crédits de trésorerie					35.55	1000
519 Crédits de trésorerie (Total)						

⁽¹⁾ Circulaire n° NOR: INTB8900071C du 22/02/1989.
(2) Indiquer la date de la délibération de l'assemblée autorisant la ligne de trésorerie ou la date de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe délibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe délibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe délibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe délibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe délibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe délibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe delibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe delibérant (article de la décision de l'ordonnateur de réaliser la ligne de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par l'organe delibérant (article de la decision de l'ordonnateur de l'or

⁽³⁾ Il s'agit des intérêts comptabilisés au compte 6615, sauf pour les emprunts assortis d'une option de tirage sur ligne de trésorerie pour lesquels les intérêts sont comptabilisés au compte 66111 et sauf pour les billets de frésorerie pour lesquels les intérêts sont comptabilisés au compte 6618

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE	
REPARTITION PAR NATURE DE DETTE	A1.4

۸.	1 2	_	REPA	TQL	7776	N P	ΔR	NAT	TIPE	DE	DETTE	/hore	16449 et 166)	

	Emprunts et dettes à l'origine du contrat													
ature			Date de	Date du		Type de		Taux	initial		Périodicité	D01	Daniel Hind da	2.1/1
(Pour ch. indiquer le numéro de antrat)	Organisme prêteur ou chef de file	Date de signature	l'émission ou date de mobilisation (1)	premier rembourse ment	Nominal (2)	taux d'intérêt (3)	Index (4)	Niveau de taux (4)		des rembourseme nts (6)	Profil d'amortisse ment (7)	Possibilité de remboursement anticipé O/N	Catégorie d'emprunt (8)	
163 Empritaires (Total)					0									
164 Empre d'établissements de crédits					0									
1641 Empros (total)					0	District Control of the Control of t								
1643 Empvises (total)			31,000		0									
16441 Emrtis d'une option de tirage sur une ligrerie (total)					0				10.5	-				
									T INVESTIGATION OF THE PARTY OF					
165 Dépôtnnements reçus (total)					0									
			00000000000000000000000000000000000000	Access (Access to Access t		and the second second second								
167 Empries assortis de condition s es (total)					0									
1675 Dette P et PPP (total)					0									
				er Sinus Garannay										
1678 Autre et dettes (total)					0									
168 Autre: et dettes assimilés (total)					0									
1681 Autre (total)					0									
													:	
1682 Bonsime négociables (total)					0									
1687 Autre					0									
l général 1)Si un empu a plusieurs mobilisations, indiq					0									

Si un empu à plusieurs mob
 Nominal :runté à l'origine.

⁽³⁾ Type de IF: fixe: V: variable simple; C: complexe (c'est-4-dire un taux variable qui n'est pas seulement défini comme la simple addition d'un taux usuel de référence et d'une marge exprimée en point de pourcentage)
(4) Meritonnes d'index (exc. Euribor 3 mois).
(5) Indiquer lux à fortighe du contrat.

⁽s) integrate has a tragate au contral.

(f) indique has emboursements in A; annuale; M; mensuale; B; bimestrielle; S; semestrielle; T; trimestrielle; X; autre.

(7) Indiquer Gement constant, P pour amortissement progressif, F pour in fine, X pour autres à préciser.

(8) Catégoria/origine. Exemple A-1 (cf la classification des emprunts sulvent la typologie de la circulaire OCB1015077C du 25 juin 2010 sur les produits financiers offerts aux collectivités territoriales)

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE	
REPARTITION PAR NATURE DE DETTE	A1.2

A1.2 - REPARTITION PAR NATURE DE DETTE (hors 16449 et 166)

	Emprunts et dettes au 01/01/N											
							Taux d'intér	ět	Ann	uité de l'ex	rercice	
iture (Pour chándiquer le numéro de ntrat)	Couverture ? O/N (10)	Montant couvert	Catégorie d'emprunt après la couverture éventuelle (11)	Capital restant dû au 01/01/N	Durée résiduelle (en années)	Type de taux (12)	Index (13)	Niveau de taux d'intérêt à la date de vote du budget (14)	Capital	Charges d'intérêt (15)	intérêts perçus (le cas échéant) (16)	ICNE de l'exercice
163 Emprusires		0		0					0	0	0	
164 Emprud'établissements de crédits		0		0					0	0	0	
1641 Empns (total)		0	THE RESERVE THE PROPERTY OF TH	0	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE				0			
643 Emprses (total)		0		0					0	0	0	
16441 Emris d'une option de tirage		_										
sur une lignrie (total)		0		0					0	0	0	
165 Dépôtinements reçus (total)		0	1000	0				-	0	0	0	
167 Emprus assortis de conditionses (total)		0		٥					0	0	0	
1675 Dette ³ et PPP (total)		0		0					0	0	0	
1678 Autrest dettes (total)		0		0					0	0	0	
168 Autreset dettes assimilés (total)		0							0		n	<u> </u>
1681 Autre(total)		0	Lnony Zangriess scotowitch (Zanatorne	0	MANAGEMENT OF THE PARTY OF THE				0			
										1		
682 Bons me négociables (total)		0		0		100			C	0	0	
1687 Autre		0		0			55		C	0	0	
Total gén		0		0					C	0	. 0	

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE	
REPARTITION DES EMPRUNTS PAR STRUCTURE DE TAUX	A1.2

A1.3 - RTITION DES EMPRUNTS PAR STRUCTURE DE TAUX (HORS A1)

Empnilés par structure de taux selon le plus élevé (Pour chaque ligne; le numéro de contrat) (1)	Organisme prêteur ou chef de file	Nominal (2)	Capital restant dû au 01/01/N	Type d'indices(4)	Durée du contrat	Dates des périodes bonifiées	Taux minimal (5)	Taux maximai (6)	Coût de sortie (7)	Taux maximal après couvertue éventuelle (8)	Niveau du taux à la date de vote du budget (9)	Intérêts à payer au cours de l'exercice (10)	Intérêts à percevoir au cours de l'exercice (le cas échéant) (11)	% par type de taux selon le capital restant dû.
Echangelaux variable simple plafonnéi encadré (tunnel) (A)														
TOTAL (0	0						0			0	0	0
Barrière :														
TOTAL (0	0						0			0	0	0
Option d'(C)														
TOTAL (0	0						0			0	0	0
Multiplica'à 3 ou lultiplicateur jusqu'à 5 capé (D)														
cape (D)														
TOTAL (0	0						0		6.15	0	0	
Multiplica'à 5 (E)			J									0	0	0
TOTAL (0	0						0			0	0	0
Autres tyuctures (F)								2750				•	J	3
TOTAL (0	0						0			0	0	0
'AL GENERAL		0	0						0			0	0	

⁽¹⁾ Répartints selon le type de structure de taux (de A à F selon la classification de la charte de bonne conduite) en fonction du risque le plus élevé à courir sur toute la durée de vie du contrat de prêt et après opérations de couverture éventuelles.

⁽²⁾ Nomina emprunté à l'origine. En cas de couverture partielle d'un emprunt, indiquer séparément sur deux lignes la part du nominal couvert et la part non couverte.

⁽³⁾ En casure partielle d'un emprunt, indiquer séparément sur deux lignes la part du capital restant dû couvert et la part non couverte.

⁽⁴⁾ Indiquezation de l'indice sous-jacent suivant la typologie de la circulaire du 25 juin 2010 sur les produits financiers (de 1 à 6). 1 : Indice zone euro / 2 : Indices inflation française ou zone euro ou écart entre ces indices / 3 : Ecart indice zone euro / 4 : Indices hors zone euro / 2 : Indices inflation française ou zone euro ou écart entre ces indices / 3 : Ecart indice zone euro / 4 : Indices hors zone euro / 5 : écarts d'indices hors zone euro / 6 : autres indices.

⁽⁵⁾ Taux hin de couverture. Indiquer le montant, l'index ou la formule correspondant au taux minimal du contrat de prêt sur toute la durée du contrat.

⁽⁶⁾ Taux hin de couverture. Indiquer le montant, l'index ou la formule correspondant au taux maximal du contrat de prêt sur toute la durée du contrat.

⁽⁷⁾ Coût ddiquer le montant de l'indemnité contractuelle de remboursement définitif de l'emprunt au 01/01/N ou le cas échéant, à la prochaine date d'échéance.

⁽⁸⁾ Montarformule.

⁽⁹⁾ Indiquede taux après opérations de couverture éventuelles. Pour les emprunts à taux variables, indiquer le niveau du taux à la date de vote du budget.

⁽¹⁰⁾ Indiquêts à payer au titre du contrat initial et comptabilisés à l'article 66111 et des intérêts éventuels à payer au titre du contrat d'échange et comptabilisés à l'article 668.

⁽¹¹⁾ Indiquêts à percevoir au titre du contrat d'échange et comptabilisés au 768.

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE	
TYPOLOGIE DE LA REPARTITION DE L'ENCOURS	A1.4

A1.4 – TYPOLOGIE DE LA REPARTITION DE L'ENCOURS (1)

	Indices sous-						
	jacents	(1) Indices zones euro	(2) Indices inflation française ou zone euro ou écart entre ces indices	(3) Ecarts d'indices zone euro	(4) Indices hors zone euro et écarts d'indices dont l'un est un indice hors zone euro	(5) Ecarts d'indices hors zone euro	(6) Autres indices
Structu							
(A) Taumple. Taux variable simple. Echange de taux fixe taux variable ou inversement. Echange	Nombre de produits						Constitution of the Consti
de tauxré contre taux variable ou taux fixe (sens	% de l'encours						
unique/ariable simple plafonné (cap) ou encadr tunnel	Montant en euros						
	Nombre de produits						
(B) Bample. Pas d'effet de levier	% de l'encours						
	Montant en euros						
	Nombre de produits			,			
('C) Opchange (swaption)	% de l'encours						
	Montant en euros						
	Nombre de produits						
(D) Mulur jusqu'à 3 ; multiplicateur jusqu'à 5 capé	% de l'encours						
	Montant en euros						
	produits						
(E) Mulur jusqu'à 5	% de l'encours						
	euros						
	produits						
(F) Autis de structures	% de l'encours			H-1			
	euros						

⁽¹⁾ Cetteetrace le stock de dette au 01/01/N après opérations de couverture éventuelles.

IV - ANNEXES IV ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE DETAIL DES OPERATIONS DE COUVERTURE A1.5

A1.5 - DETAIL DES OPERATIONS DE COUVERTURE (1)

						OVERTORE (1)								
	Emp	runt couvert		Instrument de couverture										
instrumouverture (pour chaque ligne,le numéro de contrat)	Référence de l'emprunt couvert	Capital restant dû au 01/01/N	Date de fin du contrat	Type de couverture (3)	Nature de la couverture (change ou taux)	Notionnel de l'instrument de couverture	Date de début du contrat		Périodicité de règlement des intérêts (4)	Montant des commissions diverses	Primes év Primes payées pour d'achat d'option	rentuelles Primes reçues pour la vente d'option		
Taux fixe		0				0				0	0	0		
Taux vamle (total)		0				0				0	0	0		
Taux contal) (2)		0				0				0	0	0		
Total		0				0				0	0	0		

- (1) Si un insvre plusieurs emprunts, distinguer une ligne par emprunt couvert.
- (2) il s'agit riable qui n'est pas défini comme la simple addition d'un taux usuel de référence et d'une marge exprimée en point de pourcentage.
- (3) Indiqueun swap, d'une option (cap, floor, tunnel, swaption).
- (4) Indiqueré de règlement des Intérêts : A : annuelle, M : mensuelle, B : bimestrielle, S : semestrielle, T : trimestrielle, X : autre.

A1.5 - DETAIL DES OPERATIONS DE COUVERTURE (1) (suite)

				Effet de	l'instrument d				
		Taux payé				Charges et produ	its constatés depuis du contrat	Catégorie d'emprunt	
Instrumouverture (pour chaque ligne,le numéro de contrat)	Référence de l'emprunt couvert	Index (5)	Niveau de taux (6)	Index	Niveau de taux	Charges c/668	Produits c/768	Avant opération de couverture	Après opération de couverture
Taux fixe		0					0		
Taux varple (total)		0					0		
Taux contal) (2)		0					0		
Total		0					0		

- (5) Indiqueré ou la formule de taux.
- (6) Pour les taux variable, indiquer le niveau à la date de vote du budget.
- (7) A compument de couverture est un swap.
- (8) Catégort. Exemple A-1 (cf. la classification des emprunts sulvant la typologie de la circulaire IOCB1015077C du 25 juin 2010 sur les produits financiers offerts aux collectivités territoriales).

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE	
REMBOURSEMENT ANTICIPE D'UN EMPRUNT AVEC REFINANCEMENT	A1.6

A1.6 - REMBOURSEMENT ANTICIPE D'UN EMPRUNT AVEC REFINANCEMENT (1)

	imprunts (2) profil d'amort de l'emprunt l'emprunt l'emprunt		mobilisation et refinanceme prêteur o		Organisme prêteur ou	Capital Capital Durée restant dù réaménagé résiduelle			Périodicité des rembourse	Guidotoriotiques du tuax		Coût de sortie (10)		Annuité de l'exercice		ICNE de
:mprunts (2) (Pour ligne, indiquer le numéro de contrat)			nt	nt chef de file			100.4440	ments (6)	Type de taux (7)	Index (8)	Niveau de taux (9)	Type (11)	Montant (12)	Intérêts (13)	Capital	l'exercice
s dépense au c/ 166 Fement de la dette (3)					0	0							0	0	0	,
***				***************************************												
•••																
	L	<u> </u>								<u> </u>						<u></u>
s recettes au c/166 Fement de la dette (4)					0	0								0	0	

***																ļ
•••							l	<u> </u>	<u> </u>		L					

- (1) Les opte refinancement de dette consistent en un remboursement d'un emprunt auprès d'un établissement de crédits, suivi de la souscription d'un nouvel emprunt. Pour cette raison, les dépenses et les recettes du c/ 166 sont équilibrées.
- (2) Pour lits de refinancement, indiquer le nouveau numéro de contrat suivi, entre parenthèses, de la référence de l'emprunt quitté.
- (3) Il s'agrer les caractéristiques avant réaménagement des emprunts ayant fait l'objet d'un remboursement anticipé avec refinancement.
- (4) Il s'agrer les caractéristiques après réaménagement des emprunts de refinancement.
- (5) Indiquamortissement constant, P pour amortissement progressif, F pour , X pour autres à préciser. in fine
- $(6)\ Indiqudicit\'e\ des\ remboursements\ A: annuelle\ ;\ T: trimestrielle\ ;\ M: mensuelle\ ,\ B: bimestrielle\ ,\ S: semestrielle\ ,\ X\ autre.$
- (7) Type ntérèt : F : fixe ; V : variable simple ; C : complexe (c'est-à-dire un taux variable qui n'est pas seulement défini comme la simple addition d'un taux usuel de référence et d'une marge exprimée en point de pourcentage).
- (8) Indiqud'index (ex : Euribor 3 mois).
- (9) Taux rations de couverture éventuelles. Pour un emprunt à taux variable, indiquer le niveau du taux constaté à la date du refinancement.
- (10) Il s'ascer les caractéristiques de l'indemnité de remboursement anticipé due relative à l'emprunt quitté.
- (11) Indiq autofinancement, C pour capitalisation, T pour intégration dans le taux du nouvel emprunt, D pour allongement de durée.
- (12) Indiqt de sortie uniquement en cas d'autofinancement et de capitalisation.
- (13) Il s'airêts dus au titre du contrat initial et comptabilisés à l'article 66111 « Intérêts régiés à l'échéance » (intérêts décaissés) et intérêts éventuels dus au titre du contrat d'échange éventuel et comptabilisés à l'article 668.

95

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN - ETAT DE LA DETTE	
AUTRES DETTES	A1.8

A1.8 - AUTRES DETTES

(Issues des engagements	juridiques pris autres que ceux	destinés à finaliser la	prise en charge d'un emprunt)

LIBELLES	Montant initial de la dette	Dépenses de l'exercice	Dette restante

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
METHODES UTILISEES POUR LES AMORTISSEMENTS	A2

A2 - AMORTISSEMENTS - METHODES UTILISEES

CHOIX DE L'ASSEMBLEE DELIBERANTE	Délibération du
Biens de faible valeur	
Seuil unitaire en deçà duquel les immobilisations de peu de valeur s'amortissent sur un an (article R.232.1-1 du CGCT) : €	

Procédure d'amortissement (linéaire, dégressif, variable)		Durée (en années)					

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
METHODES UTILISEES POUR LES AMORTISSEMENTS	A3.1
ETALEMENT DES PROVISIONS	A3.2

A3.1 - ETAT DES PROVISIONS ET DES DEPRECIATIONS

A3.1 - ETAT DES PROV	Dotations	Date de	Montant des	Montant	Reprises	
Nature de la provision ou de	inscrites au	constitution	provisions et	total des	Inscrites au	SOLDE
la dépréciation	budget de		dépréciations	provisions et	budget de	prévisionnel
ia asprosianon	l'exercice (1)		constituées au	dépréciations	l'exercice	au 31/12/N
	10,010,00 (1)		1/1/N	constituées		4207,1211
	PROVISIONS	ET DEPRECIATION				<u> </u>
Provisions réglementées et amortissements						
dérogatoires	0		0	0	0	0
Amotissements dérogatoires						
Provision spéciale de réévalution						
Autres provisions réglementées						
Provisions pour risques et charges (2)	0		0	0	0	0
Provisions pour litiges						
Provisions pour pertes de change						
Autres provisions pour risques						
Dépréciations (2)	0		0	0	0	0
- des immobilisations						
- des stocks de matières premières et de						
produits et des en-cours de production						
TOTAL BUDGETAIRES	0		0	0	0	0
	PROVISIONS ET	DEPRECIATIONS S	EMI-BUDGETAIRE	S		
Provisions pour risques et charges (2)	0		0	0	0	0
Provisions pour litiges						
Provisions pour pertes de change						
Autres provisions pour risques						
Dépréciation (2)	0		0	0	0	0
- des stocks d'autres approvisionnements						
et de marchandises						
- des comptes de tiers						
- des comptes financiers						
TOTAL SEMI-BUDGETAIRES	0		0	0	0	0
TOTAL GENERAL	0		0	0	0	0

A3.2 - ETALEMENT DES PROVISIONS

AOL - LIMEINI DEST ROTISIONS								
Objet	Montant total à Durée		Montant des	Provision	Montant			
	constituer		provisions	constituée au	restant à			
			constituées	titre de	provisionner			
			au 1/1/N	l'exercice				
	Objet	, I	·	constituer provisions constituées	constituer provisions constituée au constituées titre de			

⁽¹⁾ Il s'agit des provisions pour risques et charges qui peuvent faire l'objet d'un étalement.

⁽¹⁾ Provisions nouvelles ou abondement d'une provision ou d'une dépréciation déjà constituée.
2) Indiquer l'objet de la provision (exemples : provision pour litiges au titre du procès ; provisions pour dépréciation des immobilisations de l'équipement ...).

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
EQUILIBRE DES OPERATIONS FINANCIERES - DEPENSES	A4.1

DEPENSES A COUVRIR PAR DES RESSOURCES PROPRES

Art. (1)	Libellé (1)	Crédits de l'exercice (hors RAR) (BP+BS+DM)	Réalisations (hors RAR)
	ALES A COUVRIR PAR DES RESSOURCES PROPRES = A+B		
16	Emprunts et dettes assimilées hors 16449 et 166 (A)		
1631	Emprunts obligataires		
1641	Emprunts en euros		
1643	Emprunts en devises		
16441	Opérations afférentes à l'emprunt		
1678	Dépôts et cautionnements reçus		
1681	Autres emprunts et dettes		
1682	Bons à moyen terme négociables		
1687	Autres dettes		
Dépenses et transferts	à déduire des ressources propres (B)		
10	Reprise de dotations, fonds divers et réserves		
10	Reversement de dotations, fonds divers et réserves		
139	Subv invest transférées au compte de résultat		
020	Dépenses imprévues		

	Opération de l'exercice	Restes à réaliser en dépenses de l'exercice (N-1)	Solde d'exécution D001 de l'exercice précédent (N-1)	Total
Dépenses à couvrir par des ressources propres			0	

⁽¹⁾ Détailler les chapitres budgétaires par article conformément au plan de comptes.

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
EQUILIBRE DES OPERATIONS FINANCIERES - RECETTES	A4.2

RESSOURCES PROPRES

Art. (1)	Libellé (1)	Crédits de l'exercice(Hors RAR) (BP+BS+DM)	Réalisations (hors RAR)
RECETTES	(RESSOURCES PROPRES) (III) = a + b		
Ressources	propres externes (a)		
10222	FCTVA		
10228	Autres fonds globalisés		
26	Participations et créances rattachées		
27	Autres immobilisations financières		
Ressources	propres internes de l'année (b) (2)		
15	Provisions pour risques et charges		
169	Primes de remboursement des obligations		
26	Participations et créances rattachées		
27	Autres immobilisations financières		
28	Amortissements des immobilisations		
29	Dépréciation des immobilisations		
39	Dépréciation des stocks et en cours		
481	Charges à répartir sur plusieurs exercices		
021	Virement de la section d'exploitation (k)		

	Opération de l'exercice III	Restes à réaliser en recettes de l'exercice (N-1)	Solde d'exécution R001 de l'exercice précédent (N-1)	Affectation de l'exercice précédent	Total IV
Total des ressources disponibles			205534,24		

	Montant
Dépenses à couvrir par des ressources propres	11
Ressources propres disponibles	IV
Solde	V = IV - II (3)

⁽¹⁾ Les comptes 15, 169, 26, 27, 28, 29, 39 et 481 sont à détailler conformément au plan de comptes.

⁽²⁾ Les comptes 15, 29 et 39 sont présentés uniquement si la commune ou l'établissement applique le régime des provisions budgétaires. (3) Indiquer le signe algébrique.

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	-
ETAT DES CHARGES TRANSFEREES	A 6

A6 - ETAT DES CHARGES TRANSFEREES

Exercice	Nature de la dépense transférée	Durée de l'étalement	Date de la délibération	Idenense transferee all	aes exercices	Montant de la dotation aux amortissements de l'exercice (c/6812) (III)	Solde (1)
		TOTAL					

⁽¹⁾ Correspond au montant de la charge restant à amortir = I-(II+III)

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
DETAIL DES OPERATIONS POUR COMPTE DE TIERS	A 7

A7 - CHAPITRE D'OPERATIONS POUR COMPTE DE TIERS (Détail) (1)

N° opération	Intitulé de l'opé	Intitulé de l'opération : Date de la délibération :			ration :	
	Cumul des	Sur l'exercice				
	réalisations avant l'exercice	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Réalisations	Restes à réaliser	Op. à annuler	Cumul des réalisations au 31/12/N
DEPENSES (a)						
[] (2)						
040 Travaux réalisés par le personnel du mandataire (contrepartie 791) 041 Opérations d'ordre à l'intérieur de la section						
Annulations sur dépenses (c) (3)						
Dépenses nettes (a - c)	0		0	0		0
RECETTES (b)						
Financement par le tiers (4)						
Financement par d'autres tiers (4)						
040 Financement par le service (contrepartie 6742)						
041 Financement par emprunt à la charge du tiers (contrepartie D2763)						
Annulattions sur recettes (d) (3)						
Recettes nettes (b - d)	0		0	0		0

⁽¹⁾ Ouvrir un cadre par opération pour compte de tiers.

⁽²⁾ Inscrire le chapitre et la nature des travaux.

⁽³⁾ le chapitre 45 doit être détaillé conformément au plan de comptes, tant en dépenses qu'en recettes

⁽⁴⁾ Indiquer le chapitre.

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
VARIATION DU PATRIMOINE (article R. 2313-3 du CGCT) – ENTREES	A8.1
VARIATION DU PATRIMOINE (article R. 2313-3 du CGCT) – SORTIES	A8.2

A8.1 – ETAT DES ENTREES D'IMMOBILISATIONS

Modalités d'acquisition	Désignation du bien	Valeur d'acquisition (coût historique)	Cumul des amortissements	Durée de l'amortissement
Acquisitions à titre onéreux				
Acquisitions à titre gratuit				
Mise à disposition				17
Affectation				
Mises en concession ou affermage				
Divers				
TOTAL GENERAL				

A8.2 – ETAT DES SORTIES DES BIENS D'IMMOBILISATIONS

Modalités de sortie	Désignation du bien	Valeur d'acquisition (coût historique)	Durée de l'amort.	Cumul des amort. Antérieurs	Valeur nette comptable au jour de la cession	Prix de cession	Plus ou moins values
Cessions à titre onéreux							
Cessions à titre gratuit							
Mise à disposition					2.5		
Affectation					N		
Mises en concession ou affermage							
Mise à la réforme							
Divers							
TOTAL GENERAL							

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
OPERATIONS LIEES AUX CESSIONS	A8.3

A8.3 - OPERATIONS LIEES AUX CESSIONS

	Produits des cessions				
Compte 775	Produits des cessions d'éléments d'actif				
Compte 675	Valeurs comptables des éléments d'actif cédés				

IV - ANNEXES	IV
ELEMENTS DU BILAN	
VARIATION DU PATRIMOINE (article L. 300-5 du code de l'urbanisme) – ENTREES	A9.1
VARIATION DU PATRIMOINE (article L. 300-5 du code de l'urbanisme) – SORTIES	A9.2

A9.1 – ETAT DES ENTREES D'IMMOBILISATIONS (L. 300-5 du code de l'urbanisme)

Modalités d'acquisition	Désignation du bien	Valeur d'acquisition (coût historique)	Cumul des amortissements	Durée de l'amortissement
Acquisitions à titre onéreux				
Acquisitions à titre gratuit				
Mise à disposition				
Affectation				
Mises en concession ou affermage				
Divers				
TOTAL GENERAL				

A9.2 – ETAT DES SORTIES DES BIENS D'IMMOBILISATIONS (L. 300-5 du code de l'urbanisme)

Modalités de sortie	Désignation du bien	Valeur d'acquisition (coût historique)	Durée de l'amort.	Cumul des amort. Antérieurs	Valeur nette comptable au jour de la cession	Prix de cession	Plus ou moins values
Cessions à titre onéreux							
Cessions à titre gratuit							
Mise à disposition							
Affectation							
Mises en concession ou affermage			10 mg/s = 10 mg/				
Mise à la réforme							
Divers							
TOTAL GENERAL							

	IV - ANNEXES	IV
	ELEMENTS DU BILAN	
∥ E	TAT DES TRAVAUX EN REGIE (1)	A10

SECTION D'EXPLOITATION

Art. (2)	Libellé (2)	Dépenses Mandats émis	Recettes Titres émis
011	Charges à caractère général		
012	Charges de personnel, frais assimilés		400
72	Travaux en régie		
	TOTAL GENERAL		1

SECTION D'INVESTISSEMENT

	Art.	(2)	Libellé (2)	Montant (3)
20			Immobilisations incorporelles	
21			Immobilisations corporelles	
22			Immobilisations en cours	
L			TOTAL GENERAL	

⁽¹⁾ Les immobilisations créées par les services techniques de la collectivité sont enregistrées au coût de leur production. Ce dernier correspond au coût d'acquisi augmenté des charges directes de production (matériel et outillage acquis ou loués, frais de personnel, ...) à l'exclusion des frais financiers et des frais d'adminis (2) Détailler les chapitres budgétaires par article conformément au plan de comptes appliqué par l'établissement.

RATIO

	Montant
Recettes 72 (I)	
Recettes réelles d'exploitation	
Recettes 72 / Recettes réelles d'exploitation	%

⁽³⁾ Les montants à renseigner correspondent aux mandats émis imputés au chapitre 040.

IV - ANNEXES	I VI
ENGAGEMENTS HORS BILAN - ENGAGEMENTS DONNES ET RECUS	
EMPRUNTS GARANTIS PAR LA REGIE	B1.1

B1.1 - EMPRUNTS GARANTIS PAR LA REGIE

Désigπ bénéficiaire	et p d'amortis	nobilisation profil sement de runt (1)	Objet de l'emprunt garanti	Organisme prêteur ou chef de file	Montant initial	Capital restant dû au 01/01/N	Durée résiduelle	Périodicité des rembour- sements (2)	Taux initial		Taux à la date du vote du budget (6)		Catégorie d'emprunt (7)	Indices ou devises pouvant modifier	Annuité garantie au cours de l'exercice			
									Taux	Index	Taux actuariel	Taux	Index	Niveau		l'emprunt		
	Année	Profil							(3)	(4)	(5)	(3)	(4)	de taux		Karan and Anna and A	En intérêts	En capital
Totaux pouprunts contractés par des coll _i ou des EP (hors logements s					0											200	0	0
																		U
									200224192412		AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT							
Totaux pouprunts autres que ceux contra des collectivités ou des EP (lements sociaux)					0	0	$\hat{\mathbf{h}}_{i}$										0	0
																	J	
Totaux pouprunts contractés pour des op de logement social					0	0											0	0
Total généra					0	0											0	0

⁽¹⁾ Indiquer C rtissement annuel constant, P pour amortissement annuel progressif, F pour in fine, S pour semestriel, M pour mensuel, X pour autres (à préciser).

⁽²⁾ Indiquer la j des remboursements A : annuelle ; M : mensuelle ; S : semestrielle ; T : trimestrielle ; X : autre.

(3) Type de taut : F : fixe ; V : variable simple ; C : complexe (c'est-à-dire un taux variable qui n'est pas seulement défini comme la simple addition d'un taux usuel de référence et d'une marge exprimée en point de pourcentage).

(4) Indiquer le эx (ex : EURIBOR 3 mois ...).

⁽⁵⁾ Taux annuvis compris.
(6) Taux annuvis compris.
(6) Taux hors de couverture. Pour les emprunts à taux variable, indiquer le niveau à la date de vote du budget.
(7) Catégorie chors opération de couverture. Exemple A-1 (cf. la classification des emprunts suivant la typologie de la circulaire IOCB1015077C du 25 juin 2010 sur les produits financiers offerts aux collectivités territoriales).
(8) Il s'agit desus au titre du contrat initial et comptabilisés à l'article 66111 « Intérêts réglés à l'échéance » (intérêts décaissés).

IV - ANNEXES	IV
EGEMENTS HORS BILAN - CALCUL DU RATIO D'ENDETTEMENT RELATIF AUX	
GARANTIES D'EMPRUNT	B1.2

B1.2 - CALCUL DU RATIO D'ENDETTEMENT RELATIF AUX GARANTIES D'EMPRUNT

Calcul du ratio de l'article L. 2252-1 du CGCT	Valeur en euros			
Total des a déjà garanties à échoir dans l'exercice (1)	Α			
Total des res annuités entières des nouvelles garanties de l'exercice (1)	В			
Annuité n ₁ la dette de l'exercice (2)	С			
Provisionsaranties d'emprunts	D			
Total des és d'emprunts garantis de l'exercice	I = A+ B + C - D	0		
Recettes ide fonctionnement	11			

Dot do and do and the do Reception on 97 (2)			
Part des es d'emprunt accordées au titre de l'exercice en % (3)	Part des œs d'emprunt accordées au titre de l'exercice en % (3)	1/11	#DIV/0!

⁽¹⁾ Hors opé/isées par l'article L. 2252-2 du CGCT.

⁽²⁾ Cf. défini article D. 1511-30 du CGCT.

⁽³⁾ Les garamprunt accordées au titre d'un exercice ne doivent pas représenter plus de 50 % des recettes réelles de fonctionnement de ce même exercice.

IV - ANNEXES	IV
ENGAGEMENTS HORS BILAN - ENGAGEMENTS DONNES ET RECUS	
SUBVENTIONS VERSEES DANS LE CADRE DU VOTE DU BUDGET	B1.3

B1-3 - SUBVENTIONS VERSEES DANS LE CADRE DU VOTE DU BUDGET

Article	Subventions (2)	Objet (3)	Nom de l'organisme	Nature juridique de l'organisme	Montant de la subvention

⁽¹⁾ Indiquer s'imputation de la subvention.

Dénomin numéro éventuel de la subvention.
 Objet pol on a versé la subvention.

IV - ANNEXES	IV
ENGAGEMENTS HORS BILAN - ENGAGEMENTS DONNES ET RECUS	
ETAT DES CONTRATS DE CREDIT-BAIL	B1.4

B1.4 - 8016 ETAT DES CONTRATS DE CREDIT-BAIL

Exercice	ice Nature du bien ayant Montant de la	Désignation du crédit		Montant des redevances restant à courir						
d'origine du contrat	fait l'objet du contrat (1)	redevance de l'exercice	bailleur	Durée du contrat	N+1	N+2	N+3	N+4	Cumul restant	Total (2)

IV - ANNEXES	IV
ENGAGEMENTS HORS BILAN - ENGAGEMENTS DONNES ET RECUS	
ETAT DES CONTRATS DE PARTENARIAT PUBLIC-PRIVE	B1.5

B1.5 - ETAT DES CONTRATS DE PARTENARIAT PUBLIC-PRIVE

Libellé du contrat	Année de signature du contrat de PPP	Organismes cocontractants	Nature des prestations prévues par le contrat de PPP	Montant total prévu au titre du contrat de PPP (TTC)	Montant de la rémunération du cocontractant	Durée du contrat de PPP (en mois)	Date de fin du contrat de PPP

IV - ANNEXES	IV
ENGAGEMENTS HORS BILAN - ENGAGEMENTS DONNES ET RECUS	
ETAT DES AUTRES ENGAGEMENTS DONNES	B1.6
ETAT DES AUTRES ENGAGEMENTS RECUS	B1.7

B1.6 - ETAT DES AUTRES ENGAGEMENTS DONNES

	BIO ETAT DES ASTRES ENCACEMENTS BOINES									
Année d'origine	Nature de l'engagement	Organisme bénéficiaire	Durée en années	Périodicité	Dette en capital à l'origine	Dette en capital 01/01/N	Annuité versée au cours de l'exercice			
8017 Subventi	ons à verser en annuités	0	0	0						
8018 Autres e	ngagements donnés	0	0	0						
Au profit d'org	janismes publics				0	0	0			
Au profit d'org	janismes privés			•	0	0	0			
			·							
	TOTAL					0	0			

B1.7 - ETAT DES AUTRES ENGAGEMENTS RECUS

2111 21									
Année d'origine	Nature de l'engagement	Organisme bénéficlaire	Durée en années	Périodicité	Dette en capital à l'origine	Dette en capital 01/01/N	Annulté versée au cours de l'exercice		
8027 Subvent	ons à recevoir par annu	0	0	0					
8028 Autres e	ngagements reçus				0	0	0		
A l'exception	de ceux reçus des entre	prises			0	0	0		

Engagements	reçus des entreprises				0	0	0		
	TOTAL					0	0		

IV - ANNEXES	IV IV
ENGAGEMENTS HORS BILAN	
AUTORISATIONS DE PROGRAMME ET CREDITS DE PAIEMENT	B2.1
AUTORISATIONS D'ENGAGEMENT ET CREDITS DE PAIEMENT	B2.2

B2.1 -SITUATION DES AUTORISATIONS DE PROGRAMME ET CREDITS DE PAIEMENT

		Montant des	AP		Montant des CP		
N° ou intitulé de l'AP	Pour mémoire AP votée y compris ajustement Révision de l'exercice N		Total cumulé (toutes les délibérations y compris pour N)	Crédits de palement antérieurs (réalisations cumulées au 1/1/N) (1)	Crédits de palement ouverts au titre de l'exercice N (2)	Restes à financer au-delà de N	

B2.2 - SITUATION DES AUTORISATIONS D'ENGAGEMENT ET CREDITS DE PAIEMENT

	Montant des AE			Montant des CP				
N° ou intitulé de l'AE	Pour mémoire AE votée y compris ajustement	Révision de l'exercice N	Total cumulé (toutes les délibérations y compris pour N)	Crédits de palement antérieurs (réalisations cumulées au 1/1/N) (1)	Crédits de palement ouverts au titre de l'exercice N (2)	Restes à financer au-delà de N		

⁽¹⁾ il s'agit des réalisations effectives correspondant aux mandats émis.
(2) il s'agit du montant prévu initialement par l'échéancier corrigé des révisions.
(3) il s'agit de la différence entre les AP engagées et les CP consommés.

⁽¹⁾ Il s'agit des réalisations effectives correspondant aux mandats émis. (2) Il s'agit du montant prévu initialement par l'échéancier corrigé des révisions.

⁽³⁾ li s'agit de la différence entre les AE engagées et les CP consommés.

	IV - ANNEXES	١٧
ľ	AUTRES ELEMENTS D'INFORMATION	
ı	ETAT DU PERSONNEL AU 1/1/N (Année N)	C1.1
	ETAT DU PERSONNEL DE LA COLLECTIVITE OU DE L'ETABLISSEMENT DE RATTACHEMENT EMPLOYE PAR LA REGIE⊟	C1.2

		C1.1 - ETAT DU PE	RSONNEL AU 1/1/N	l			
GRADES OU EMPLOIS (1)		EMPLOIS BUDGETAIRES (3)			EFFECTIFS POURVUS SUR EMPLOIS BUDGETAIRES EN ETPT (4)		
	CATEGORIES (2)	EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS COMPLET	EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS NON COMPLET	TOTAL	AGENTS TITULAIRES	AGENTS NON TITULAIRES	TOTAL
EMPLOIS FONCTIONNELS (a)							
Directeur général des services							
Directeur général adjoint des services							
Directeur général des services techniques							
Emplois créés au titre de l'article 6-1 de la loi n° 84-53							
FILIERE ADMINISTRATIVE (b)							
		1					
FILIERE TECHNIQUE (c)							
FILIERE SOCIALE (d)							
FILIERE MEDICO-SOCIALE (e)							
FILIERE MEDICO-TECHNIQUE (f)							
FILIERE SPORTIVE(g)				·			
FILIERE CULTURELLE (h)							
FILIERE ANIMATION (i)							
FU ISDE BOLLOS (II)	_				<u> </u>		
FILIERE POLICE (J)							
EMPLOIS NON CITES (IV (5)	+						
EMPLOIS NON CITES (k) (5)		 					
					1		L

TOTAL GENERAL (b + c + d + e + f + g + h + i + j + k)

(1) Les grades ou emplois sont désignés conformément à la circulaire n° NOR : (NTB9500102C du 23 mars

[1] Les grades on emplois soni designés conformément à la circulaire n° NOR : INT99500102C du 23 mars 1995. Les emplois fonctionnés sont également comptablisés dans leur filière d'origine.

[2] Catigories : A. B. ou C.

[3] Emplois budjéaires créés par l'assemblée délibérante. Les emplois germanents à temps complet sont comptablisés pour une unité, les emplois à temps non complet sont comptablisés à hauteur de la quotité de travail prévue par la délibération créant l'emploi.

[4] Equivalent temps piens annuel travailé (ETPT). Le décompte set proportionne à l'activité des agents, mesurée par leur quotité de temps pien annuel travailé (ETPT). Le décompte set proportionne à l'activité des agents, mesurée par leur quotité de temps de travail et par leur période d'activité de large de travail p'éroide d'activité dans francée.

ETPT = Effectifs physiques « quotité de temps de travail » période d'activité dans francée correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel course de l'annuel correspond à 0.8 ETPT ; un agent à temps partiel, à 80 % (quotité de travail = 80 %) présent toute l'annuel course partiel à temps

C1.1 - ETAT DU PERSONNEL AU 01/01/N (suite)							
AGENTS NON TITULAIRES EN FONCTION AU 01/01/N	CATEGORIES	SECTEUR	REMUNERATION CONTRAT			NTRAT	
	(1)	(2)	Indice (8)	Euros	ndement du contrat	Nature du contrat (5)	
Agents occupant un emploi permanent (6)	at the softening of the				100		
Agents occupant un emploi non permanent (7)							
TOTAL GENERAL							

(I) CATEGORIES A, B et C.
(2) SECTEUR ADM : Administratif.
TECH: Technique.
URB: Uthenistratif (cont aménagement urbain).
S: Social.
MS: Médico-social.
MT: Médico-social.
MT: Médico-social.
CULT: Cultural.
ANIM: Aministra

SP: Sportf.

CUIT: Cultural

ANIM: Animation.

PM: Policia

(3) REMUNIERATION Référence à un indice brut (indiquer le niveau de l'indice brut) de la fonction publique ou en euros annuels bruts (indiquer l'ensemble des éléments de la némunération brute annuelle).:

(3) REMUNIERATION Référence à un indice brut (indiquer le niveau de l'indice brut) de la fonction publique ou en euros annuels bruts (indiquer l'ensemble des éléments de la némunération brute annuelle).:

(4) CONTRAT Motif du contrat (oi du 28 jaméer 1984 modifiée)::

3-à : raticle 3, ler alinés : accrossement letropraire d'activité.

3-à : raticle 3, ler alinés : accrossement letropraire d'activité.

3-à : raticle 3, ler alinés : accrossement absonnée des éléments de l'activités de service des éléments des fonctionnaires autorisé à servir à temps patiel ou indisponible (malade, maternité...).

3-à : remplacement d'un fonctionnaires autorisé à servir à temps patiel ou indisponible (malade, maternité...).

3-à : remplacement d'un fonctionnaires autorisé à service patiel des fonctionnaires autorisé à service ou la nature des fonctions correspondentes.

3-à 2: remplacement d'un fonctionnaires autorisé à service ou la nature des fonctions ourses des carde d'emplois de fonctionnaires autorisé de services ou la nature des fonctions le justifient.

3-à 2: remplacement d'un fonctionnaires autorisé des fonctionnaires susceptibles das surre les fonctions es surces soit la nature des fonctions les justifient.

3-à 2: remplace de mémbre de services des éléments des communes des mois des c

110-1 : Cotaboritaeurs or groupes or exis.

A: autras (précise)

(3) Indiquer al Tagent controlled est titulaire d'un contrait à durée éléterminée (CDD) ou d'un contrait à durée indéterminée (CDD). Les contraits particuliers devront être labellisés « A / autres » et feront l'objet d'une précision (ex: « contraits aidés »).

(6) Occupent un emploi permanent de la fonction publique territoriale, les agents non titulaires recrutés sur le fondement des articles 3-1, 2-2, 3-3, 38 et 47 de la loi n° 84-35 du 26 janvier 1984, ainsi que les agents qui sont titulaires d'un contrait à durée indéterminée pris sur le fondement de l'article 21 de la loi n° 2012-247.

(7) Occupent un emploi non permanent de la fonction publique territoriale, les agents non titulaires recrutés sur le fondement des articles 3, 110 et 110-1.

(8) Si un contrait fixe comme référence de rémunération un traitement hors échelle, il convient de mentionner le chevron conformément à l'article 6 décret 85-1148 du 20 octobre 1985.

C1.2 - ETAT DU PERSONNEL DE LA COLLECTIVITE OU DE L'ETABLISSEMENT

DE RATTACH	EMENT EMPLOYE PAR LA RE	GIE	
AGENTS TITULAIRES OU NON	CATEGORIES	EFFECTIFS	MONTANT PREVU A
			L' ARTICLE 6215 (1)
			1 1
TOTAL GENERAL			

(1) Cette annaxe est servie s'il s'agit d'un budget annexé au budget d'une collectivité locale ou d'un établissement public local et si la collectivité de rattachement a mis à disposition du

IV - ANNEXES	IV
AUTRES ELEMENTS D'INFORMATION	C2
LISTES DES ORGANISMES DANS LESQUELS A ETE PRIS	
UN ENGAGEMENT FINANCIER	C3
ET DES SERVICES INDIVIDUALISES DANS UN BUDGET ANNEXE	

C2 - LISTES DES ORGANISMES DANS LESQUELS A ETE PRIS UN ENGAGEMENT FINANCIER (articles L. 2313-1 et L. 2313-1-1 du CGCT)

(afficies L. 2010-1-1 du CGC1)								
Les documents financiers et comptables de ces organismes sont mis à la disposition du public à(1). Toute								
personne a le droit de demander communication sur place et de prendre copie totale ou partielle à ses frais.								
La nature de	Nom de l'organisme	Raison sociale de	Nature juridique de	Montant de				
l'engagement (2)		l'organisme	l'organisme	l'engagement				
Délégation de service public (3)								
Garantie ou cautionnement d'un emprunt								
Autres								

⁽¹⁾ Hôtel de ville pour les communes et siège de l'établissement pour les EPCI, syndicat, etc. et autres lieux publics désignés par la commune ou l'établissement.
(2) Indiquer la date de la décision (délibérations, contrats ou décisions de l'exécutif).
(3) Préciser la nature de la délégation (concession, affermage, régie intéressée, ...).

C3 - LISTE DES SERVICES INDIVIDUALISES DANS UN BUDGET ANNEXE

TO LIGHT DES CENTISES INDIVIDUALISES DANS ON DODGE! ANNEXE								
Catégorie de service	Intitulé/Objet de l'établissement	Date de création	N° et date délibération	N°SIRET	Nature de l'activité (SPIC/SPA)	TVA (oui/non)		
Régie à seule autonomie financière								

IV - ANNEXES	IV
AUTRES ELEMENTS D'INFORMATIONS	
PRESENTATION AGREGEE DU BUDGET PRINCIPAL DU SPIC	C4
ET DES BUDGETS ANNEXES	
(uniquement pour les SPIC dotés de l'autonomie financière et de la	
personnalité morale)	

C4 – PRESENTATION AGREGEE DU BUDGET PRINCIPAL DU SPIC **ET DES BUDGETS ANNEXES**

I – BUDGET PRINCIPAL DU SPIC

SECTION	Crédits ouverts (1)	Réalisations	Restes à réaliser	Total (2)
EXPLOITATION				
DEPENSES				
RECETTES				
INVESTISSEMENT DEPENSES				
RECETTES				

II - BUDGETS ANNEXES (reproduire le cas échéant)

ii Dobolio Alline Allopiodano lo das containi,								
SECTION	Crédits ouverts (1)	Réalisations	Restes à réaliser	Total (2)				
EXPLOITATION								
DEPENSES								
RECETTES								
INVESTISSEMENT								
DEPENSES								
RECETTES								

^{(1).}Cumul du BP, BS et DM

III - PRESENTATION AGREGEE

SECTION	Crédits ouverts (1)	Réalisations	Restes à réaliser	Total (2)
EXPLOITATION				
DEPENSES				
RECETTES				
INVESTISSEMENT				
DEPENSES				
RECETTES				
TOTAL AGREGE DES				
DEPENSES				
TOTAL AGREGE DES				
RECETTES				

^{(1).}Cumul du BP, BS et DM

^{(1).}Cumul du BP, BS et DM
(2) Cumul des réalisations et restes à réaliser

⁽²⁾ Cumul des réalisations et restes à réaliser

⁽²⁾ Cumul des réalisations et restes à réaliser

IV - ANNEXES	IV
ARRETE ET SIGNATURES	D

	D - ARI	RETE - SIGNATURE	:8	
			Nombre de membres e	n exercice
			Nombre de membres p	résents
			Nombre de suffrages e	
			VOTES : Pour	, p.iiiios
			Contre	
			Abstentions	
			Date de convocation :	
	Présenté par le président d	du Conseil d'administra	ition,	
	A le			
	Le président,			
Délibéré par le Conseil o	d'Administration, réunion en session			
	A le			
	71 10		Loo mombres du serse	il dia deciciatentia a
			Les membres du conse	eii d'administration
	τ \circ			
	1 80 1/20			
	7-1010			
		/ /		
	I-ROYER LE BARBÉIS		Ĉ	
	LE BARBE, S	1		
		101	peake	
		Next	Oleve	
		V		
l				
				r .
				4
Certifié evécutoire par le	président, compte tenu de la transmission en	práfactura la	ot do la nul	olientian la
cortino executoire par le	president, compte tend de la transmission en	prefecture, le		
			Α,	le
				*
(1) Indiquer le « président du	conseil d'administration » ou l'exécutif de la collectivi	ité de rattachement : maire	e, président du conseil génér	al,
(2) L'assemblée délibérante	étant : .			
				l

Le Volcan - Scène nationale du Havre

76-2019-04-19-008

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 COMPTE FINANCIER 2018

CC LE VOLCAN

'SIRET / 511 814 451 00015

COMPTE FINANCIER GESTION 2018

ésenté à la chambre régionale des comptes de Normandie par l'agent comptable ayant exercé au cours de la gestion 2018 :

me Isabelle Meillerais du 1^{er} janvier au 31 décembre 2018

CC LE VOLCAN

Scène Nationale du Havre

Espace Oscar-Niemeyer
B.P. 1106 - 76063 LE HAVRE CEDEX
Tél.: 02 35 19 10 10
SIRET: 511 814 451 00015 - APE 9001 Z

Budget EPCC Exercice: 2018

COM	COM LIBELLE	LIBELLE				CREDITS	SOLDES		
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
Total (COMPTES DE CAPITAUX	785 000,00	594 120,10	1 379 120,10	1 903 669,41	466 581,89	2 370 251,30	807 095,67	1 798 226,87
10	COMPTE DE CAPITAUX				305 220,75		305 220,75		305 220,75
106	RESERVES				305 220,75		305 220,75		305 220,75
1068	RESERVES FACULTATIVES				305 220,75		305 220,75		305 220,75
11	REPORT A NOUVEAU		53 640,98	53 640,98	352 135,99		352 135,99		298 495,01
110	REPORT A NOUVEAU (SOLDE CREDITEUR)		53 640,98	53 640,98	352 135,99		352 135,99		298 495,01
12	RESULTAT DE L'EXERCICE	53 640,98		53 640,98		63 889,80	63 889,80		10 248,82
120	RESULTAT DE L'EXERCICE					10 248,82	10 248,82		10 248,82
129	RESULTAT DE L'EXERCICE (déficit)	53 640,98		53 640,98		53 640,98	53 640,98		
1311	SUBV EQUIP ETAT				373 900,00	8 672,00	382 572,00		382 572,00
1312	SUBV EQUIP REGION		68 852,27	68 852,27	25 000,00	154 431,27	179 431,27		110 579,00
1313	SUBV EQUIP DEPARTEMENT				131 163,23		131 163,23		131 163,23
1314	SUBV EQUIP COMMUNES		210 000,00	210 000,00	668 897,01	50 000,99	718 898,00		508 898,00
1318	SUBV EQUIP AUTRES				1 500,40		1 500,40		1 500,40
139	SUBV INVEST INSCRITES AU COMPTE DE RESULTAT	731 359,02	210 736,65	942 095,67		135 000,00	135 000,00	807 095,67	
1391	SUBV EQUIPEMENT	731 359,02	210 736,65	942 095,67		135 000,00	135 000,00	807 095,67	
13911	SUBV EQUIPEMENT ETAT	224 167,68	73 074,38	297 242,06				297 242,06	
13912	SUBV EQUIPEMENT REGION	19 444,84	10 217,69	29 662,53				29 662,53	
13913	SUBV EQUIPEMENT DEPARTEMENT	78 651,29	25 638,81	104 290,10				104 290,10	

29/03/25:50:54 Page 1

EPC(Volcan

BALANCE DEFINITIVE DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Budge EPCC

COLS	LIBELLE		DEBITS			CREDITS		SOLDES	
0020		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
13914	SUBV EQUIPEMENT COMMUNES	409 009,71	101 505,68	510 515,39		135 000,00	135 000,00	375 515,39	. 7647//4
13918	SUBV EQUIPEMENT AUTRES	85,50	300,09	385,59				385,59	
15	PROVISIONS		50 890,20	50 890,20	42 352,03	54 587,83	96 939,86		46 049,66
151	PROVISIONS POUR RISQUES		26 782,78	26 782,78	42 352,03	30 480,41	72 832,44		46 049,66
1518	AUTRES PROVISIONS POUR RISQUES		26 782,78	26 782,78	42 352,03	30 480,41	72 832,44		46 049,66
158	AUTRES PROVISIONS POUR RISQUES		24 107,42	24 107,42		24 107,42	24 107,42		
16	EMPRUNTS ET DETTES				3 500,00		3 500,00		3 500,00
165	DEPOTS ET CAUTIONNEMENT RECUS				3 500,00		3 500,00		3 500,00
1651	DEPOT CAUTIONNEMENTS RECUS				3 500,00		3 500,00		3 500,00

29/03/16:50:54

Exercice: 2018

Budget EPCC

CREDITS SOLDES DEBITS COM LIBELLE **CREDIT** Op exercice Total DEBIT Bilan d'entrée Bilan d'entrée Op exercice Total 2 324 950,44 1 956 430,53 5 642 063,46 2 949 922,34 3 685 632,93 4 457 677,45 1 809 357,91 6 267 035,36 COMPTES Total C **D'IMMOBILISATIONS** 1 621 887,71 163 903,61 1 785 791,32 1 621 887,71 1 735 792,32 49 999,00 IMMO INCORPORELLES 20 170 067,34 6 163,73 6 163,73 163 903,61 49 999,00 120 068,34 205 CONCESSION DROITS SIMILAIRES 1 615 723.98 1 615 723.98 1 615 723,98 1 615 723,98 208 AUTRES IMMO. INCORPORELLES 36 363,80 36 363,80 2 761 258,73 2 797 622,53 101 107,40 2 696 515,13 IMMO.CORPORELLES 21 1 572 563,02 68 330,57 1 572 563,02 1 504 232,45 215 INSTALLAT.TECHNIQUES.MA TOUT 1 572 563,02 MATERIEL INDUSTRIEL 1 504 232,45 68 330,57 1 572 563,02 2154 28 914,39 28 914,39 28 914,39 216 COLLECTIONS ET OEUVRES D'ART 36 363,80 36 363,80 1 159 781,32 32 776.83 1 196 145,12 1 163 368,29 218 AUTRES IMMOBILISATIONS CORP. 856 927,44 6 002,45 856 927,44 850 924,99 2181 INST.GENER.AGENC.AMENAG 6 270,90 6 270,90 32 992.87 3 595,50 39 263,77 MATERIEL DE TRANSPORT 35 668,27 2182 192 430,82 30 092,90 30 092,90 199 344,84 222 523,72 23 178,88 2183 MATERIEL DE BUREAU INFORMA. 77 430,19 77 430,19 77 430,19 2184 MOBILIER 610,00 24 760,00 25 370,00 610,00 25 370,00 27 AUTRES IMMO.FINANCIERES 1 020,14 1 020,14 1 020,14 TITRES IMMOBILISES 271 610,00 23 739,86 24 349,86 610,00 24 349,86 275 DEPOT CAUTIONNEMENTS VERSES

29/03/25:50:54

Page 3

Exercice: 2018

Budge EPCC

Exercice: 2018

COIS	LIBELLE		DEBITS			CREDITS		SOI	LDES
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
28	AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS		1 658 251,51	1 658 251,51	3 685 632,93	297 569,02	3 983 201,95		2 324 950,44
2805	AMORTISSEMENTS INCORPORELS		6 163,73	6 163,73	118 339,28	8 470,33	126 809,61	1990 - 19	120 645,88
2808	AMORTISSEMENTS AUTRES INCORPORELS		1 615 723,98	1 615 723,98	1 615 723,98		1 615 723,98		
2815	AMORTISSEMENTS.INSTAL.T ECHN.MAT.OUT				1 003 428,94	228 713,86	1 232 142,80		1 232 142,80
28154	AMORTISSEMENTS.INSTAL.M AT INDUSTRIEL				1 003 428,94	228 713,86	1 232 142,80		1 232 142,80
28181	AMORTISSEMENTS.INSTAL.G ENER.AG.AMEN				744 553,27	25 085,78	769 639,05	***	769 639,05
-28182	AMORTISSEMENTS. MATERIEL DE TRANSPORT		6 270,90	6 270,90	30 711,17	2 570,64	33 281,81		27 010,91
28183	AMORT.MATERIEL BUREAU.INFORMATIQUE		30 092,90	30 092,90	172 876,29	17 242,26	190 118,55		160 025,65
28184	AMORTISSEMENTS MOBILIER					15 486,15	15 486,15		15 486,15

29/03/:6:50:54

Budget EPCC

SOLDES **CREDITS DEBITS** LIBELLE COM DEBIT CREDIT Op exercice Total Total Bilan d'entrée Bilan d'entrée Op exercice 1 214 794,53 20 282 689,90 21 316 460,52 571 545,99 20 271 733,66 20 673 211,98 1 033 770,62 401 478.32 COMPTES DE TIERS Total (26,73 701 717,87 3 343 184,38 541 522,66 3 503 352,86 4 044 875,52 3 343 184,38 40 FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES 3 220 260,01 3 426 925,14 424 779,45 206 665,13 3 002 145,69 3 002 145,69 401 FOURNISSEURS ORDINAIRES 424 779,45 3 426 925,14 206 665,13 3 220 260,01 3 002 145,69 3 002 145,69 FOURNISSEURS EX. COURANT 4011 183 831.01 2 503,32 181 327,69 183 831,01 183 831.01 404 FOURNISSEURS **IMMOBILISATIONS** 183 831,01 183 831,01 183 831,01 2 503,32 181 327,69 4041 FOURNISSEURS IMMO EXERCICE COURANT 276 938,42 332 073,29 101 524,06 433 597,35 156 658,93 156 658,93 FOURNISSEURS FNP 408 26,73 280,92 241,10 522,02 548,75 548,75 4096 Consignes 3 691 160,12 159 089,22 3 691 160,12 3 850 249,34 89 070,77 3 761 178,57 CLIENTS 41 159 089,22 3 850 249,34 3 691 160,12 3 691 160,12 89 070,77 3 761 178,57 4111 CLIENTS EXERCICES COURANT 3 691 160,12 159 089,22 3 691 160.12 3 850 249,34 3 761 178,57 89 070,77 41111 CLIENTS EXERCICES COURANT 45 199,01 1 229 332,96 1 273 142,02 1 227 943,01 43 809,06 1 227 943,01 42 PERSONNEL COMPTES RATTACHES 858,64 1 115 501,40 1 116 360,04 1 116 360,04 1 116 360,04 421 REMUNERATIONS DUES AU PERSONNEL 1 116 360,04 1 115 501,40 1 116 360,04 858,64 1 116 360,04 4211 REMUNERATIONS DUES EXERCICE COURANT 111 582,97 111 582,97 111 582,97 111 582,97 425 AVANCES ET ACOMPTES AU PERSONNEL 45 199,01 42 950,42 2 248,59 45 199,01

29/03/26:50:54

PAYER

PERSONNEL CHARGES A

428

Page 5

Exercice: 2018

Budge EPCC

Exercice: 2018

COES	LIBELLE		DEBITS	70.		CREDITS		SOLDES	
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
4286	AUTRES CHARGES A PAYER				42 950,42	2 248,59	45 199,01		45 199,01
43	COTISATIONS SOCIALES		1 110 082,33	1 110 082,33	212 537,55	1 104 006,40	1 316 543,95		206 461,62
431	SECURITE SOCIALE		705 888,40	705 888,40	104 609,80	707 186,36	811 796,16		105 907,76
437	AUTRES ORGANISMES SOCIAUX		404 193,93	404 193,93	82 509,50	399 638,78	482 148,28		77 954,35
438	ORG SOC CHARGES A PAYER PDTS A RECEVOIR			, and the second	25 418,25	-2 818,74	22 599,51		22 599,51
4386	AUTRES CHARGES A PAYER				25 418,25	-2 818,74	22 599,51		22 599,51
44	ETATS ET SUBV	280 653,12	7 037 174,31	7 317 827,43	9 262,12	7 095 492,24	7 104 754,36	261 066,85	47 993,78
441	ETAT ET AUTRES COLLOC - SUBV A RECEVOIR	145 200,00	6 170 416,80	6 315 616,80		6 223 890,07	6 223 890,07	91 726,73	47 333,76
444	ETAT IMPOTS SUR LES BENEFICES	83 869,00	533,00	84 402,00		77 091,00	77 091,00	7 311,00	
445	TVA	51 584,12	859 438,65	911 022,77	8 270,12	753 580,09	761 850,21	162 029,12	12.05/.5/
4452	TVA INTRACOM DUE		33 006,32	33 006,32		33 006,32	33 006,32	102 029,12	12 856,56
4456	TVA DEDUCTIBLE	19 584,12	451 903,22	471 487,34		420 519,22	420 519,22	50 968,12	
44562	TVA SUR IMMOBILISATION	417,22	29 502,19	29 919,41		29 919,41	29 919,41	50 908,12	
4456€	TVA PRESTATIONS ET SERVICES	15 673,90	282 600,03	298 273,93		247 305,81	247 305,81	50 968,12	
44567	CREDIT DE TVA A REPORTER	3 493,00	139 801,00	143 294,00		143 294.00	143 294,00		
4457	TVA COLLECTEE		150 468,11	150 468,11	8 270,12	155 054,55	163 324,67		
4458	TVA A REGULARISER OU EN ATTENTE	32 000,00	224 061,00	256 061,00	0.2.0,12	145 000,00	145 000,00	111 061,00	12 856,56
44583	REMBT DE TVA DEMANDE	32 000,00	224 061,00	256 061,00		145 000,00	145 000,00	111 061,00	

29/03/16:50:54

Budget EPCC

SOLDES **CREDITS DEBITS** LIBELLE CONS DEBIT **CREDIT** Bilan d'entrée Op exercice Total Total Bilan d'entrée Op exercice 35 137.22 992,00 40 931,08 41 923,08 6 785,86 6 785,86 AUTRES IMPOTS ET TAXES 447 2 780 453,61 150 008,80 2 780 453,61 2 930 462,41 31 754,43 2 898 707,98 46 DEBITEURS ET CREDITEURS DIVERS 2 664 376,42 2 664 376,42 2 664 376,42 EXCEDENT DE VERSEMENT 2 664 376,42 466 30 828,84 23 290,22 23 290,22 38 540,64 54 119,06 15 578,42 467 AUTRES CPTES DEBITEURS CREDITEURS 46712 **AUTRES COMPTES** CREDITEURS EXERCICE PRECEDENT 7 711,80 7711,80 7711,80 7711,80 46713 **AUTRES COMPTES** CREDITEURS EXERCICE COURANT- CONVENTION ACCES SALARIE VOLCAN AUX SPECTACLES 15 578,42 30 828,84 15 578,42 30 828,84 46 407,26 15 578,42 AUTRES COMPTES 46721 DEBITEURS EX COURANT 119 179,96 92 786,97 211 966,93 92 786,97 16 176,01 195 790,92 468 PRODUITS A RECEVOIR CHGE A PAYER 119 179,96 92 786,97 92 786,97 211 966,93 16 176,01 195 790,92 4687 PRODUITS A RECEVOIR 665 415,23 665 379,35 665 415.23 35,88 665 415.23 COMPTE D'ATTENTE 47 639 676,57 639 640,69 639 676,57 35,88 639 676.57 RECETTES A CLASSER 471 579 973,46 580 009,34 580 009,34 580 009,34 35,88 4711 VERSEMENTS DES REGISSEURS 537 245,51 537 245,51 537 245,51 537 245,51 REGIE BILLETTERIE 47111 35,88 42 727,95 42 763,83 42 763,83 42 763,83 REGIE BAR 47112 16 166,99 16 166,99 16 166,99 16 166,99 VIREMENTS REIMPUTES 4712

29/03/26:50:54

Page 7

Exercice: 2018

Budge EPCC
Exercice: 2018

				VIII.0-1	1				Exercice: 2018
COIS	LIBELLE		DEBITS	·		CREDITS		SOL	DES
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
4713	AUTRES RECETTES A REGULARISER		250,00	250,00		250,00	250,00		
4718	AUTRES RECETTES A CLASSER		43 250,24	43 250,24		43 250,24	43 250,24		
47181	AUTRES RECETTES A CLASSER		43 235,24	43 235,24		43 235,24	43 235,24		
47182	PRELEVEMENTS		15,00	15,00		15,00	15,00		
472	DEPENSES A CLASSER		1 376,00	1 376,00		1 376,00	1 376,00		
4728	AUTRES DEPENSES A REGULARISER		1 376,00	1 376,00		1 376,00	1 376,00		
478	AUTRES COMPTES TRANSITOIRES		24 362,66	24 362,66		24 362,66	24 362,66		
4788	AUTRES COMPTES TRANSITOIRES		24 362,66	24 362,66		24 362,66	24 362,66		
486	CHARGES CONSTATEES D'AVANCE		1 354,39	1 354,39				1 354,39	
487	PRODUITS CONSTATES D'AVANCE		226 693,46	226 693,46	226 603,35	213 512,36	440 115,71		213 422,25

29/03/16:50:54

Budge EPCC Exercice: 2018

CONS	LIBELLE		DEBITS			CREDITS		SOLDES	
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
Total (COMPTES FINANCIERS	978 917,19	5 714 275,88	6 693 193,07		5 683 785,23	5 683 785,23	1 009 407,84	
51	BANQUES	960 089,76	5 089 634,47	6 049 724,23		5 057 595,37	5 057 595,37	992 128,86	
511	CHEQUES A L'ENCAISSEMENTS								
5117	VALEURS IMPAYEES								
51172	CHEQUES IMPAYES								
512	COMPTE CREDIT COOPERATIF	19 674,37	1 219,26	20 893,63		19 685,12	19 685,12	1 208,51	
515	TRESOR	940 415,39	5 088 415,21	6 028 830,60		5 037 910,25	5 037 910,25	990 920,35	
54	REGIES D'AVANCES ACCREDITIFS	18 827,43	63 362,82	82 190,25		64 911,27	64 911,27	17 278,98	
541	DISPONIBILITES CHES LES REGISSEURS	18 827,43	63 362,82	82 190,25		64 911,27	64 911,27	17 278,98	
5411	REGISSEURS D'AVANCES	17 857,43	54 362,82	72 220,25		55 911,27	55 911,27	16 308,98	
5412	REGISSEURS DE RECETTES	970,00	9 000,00	9 970,00		9 000,00	9 000,00	970,00	
58	VIREMENTS INTERNES		561 278,59	561 278,59		561 278,59	561 278,59		

29/03/25:50:54

Budge EPCC Exercice: 2018

COIS	LIBELLE		DEBITS			CREDITS		SOI	LDES
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
Total6	CHARGES		5 498 775,43	5 498 775,43		5 498 775,43	5 498 775,43		
60	ACHATS		1 631 928,05	1 631 928,05		1 631 928,05	1 631 928,05		
604	ACHATS D'ETUDES ET PREST.SERVICES		1 444 077,06	1 444 077,06		1 444 077,06	1 444 077,06		
6041	CONTRAT CESSION SPECTACLES VIVANTS		913 804,29	913 804,29		913 804,29	913 804,29		
6045	CONTRAT COPRODUCTION SPECTACLES VIVANTS		404 636,32	404 636,32		404 636,32	404 636,32		
6048	AUTRES PRESTATIONS DE SERVICES		125 636,45	125 636,45		125 636,45	125 636,45	***************************************	
606	ACHATS D'APPROVISIONNEMENT NON STOCKES		172 511,35	172 511,35		172 511,35	172 511,35		
6061	FOURNITURES NON STOCKABLES		128 009,61	128 009,61		128 009,61	128 009,61		
60611	ELECTRICITE		119 268,29	119 268,29		119 268,29	119 268,29	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
60613	GAZ		799,37	799,37		799,37	799,37		
60614	COMBUSTIBLES		2 451,00	2 451,00		2 451,00	2 451,00		
60617	EAU		5 490,95	5 490,95		5 490,95	5 490,95		
6063	FOURNITURES ENTRE & PET. EQP		32 688,92	32 688,92		32 688,92	32 688,92		
6064	FOURNITURES ADM & INFORMATIQUE		3 553,13	3 553,13		3 553,13	3 553,13		
6066	Carburants		4 886,04	4 886,04		4 886,04	4 886,04		
6068	AUTRES FOURNITURES		3 373,65	3 373,65		3 373,65	3 373,65		
			-						

29/03λ6:50:54 Page 10

Budget EPCC Exercice: 2018

CONS	LIBELLE		DEBITS		CREDITS			SOI	LDES
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
60681	FOURNITURES LINGE VETEMENTS DE TRAVAIL		2 105,56	2 105,56		2 105,56	2 105,56		
60683	FOURNITURES FR.PROD°/COSTUMES		489,08	489,08		489,08	489,08		
60686	FOURNITURES AUTRES		779,01	779,01		779,01	779,01		
607	ACHATS DE MARCHANDISES		15 339,64	15 339,64		15 339,64	15 339,64		
61	ACHATS DE SOUS TRAITANCE ET SERVICES EXTERIEURS		408 720,77	408 720,77		408 720,77	408 720,77		
612	CREDIT BAIL		2 261,66	2 261,66		2 261,66	2 261,66		
613	LOCATIONS		266 516,12	266 516,12		266 516,12	266 516,12		
6132	LOCATIONS IMMOBILIERES		211 830,19	211 830,19		211 830,19	211 830,19		
6135	LOCATIONS MOBILIERES		54 685,93	54 685,93		54 685,93	54 685,93	and the same of th	
615	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET D REPARATIONS		95 087,61	95 087,61		95 087,61	95 087,61	- N- 80.00.00	
6155	TRAV ENTRET. MOBILIER		16 525,97	16 525,97		16 525,97	16 525,97		
61551	TRAV ENTRET. MATERIEL ROULANT		1 376,40	1 376,40		1 376,40	1 376,40		
61558	TRAV ENTRET. AUTRES BIENS MOBILIERS		15 149,57	15 149,57		15 149,57	15 149,57		
6156	MAINTENANCE		78 561,64	78 561,64		78 561,64	78 561,64		
616	PRIMES D'ASSURANCE		39 775,59	39 775,59		39 775,59	39 775,59		
618	DIVERS		5 079,79	5 079,79		5 079,79	5 079,79		
62	AUTRES SERVICES EXTERIEURS		659 134,80	659 134,80		659 134,80	659 134,80		

29/03/25:50:54

Budge EPCC Exercice: 2018

LIBELLE		DEBITS		CREDITS			SOLDES	
	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
PERSONNEL EXTERIEUR AU SERVICE		135 968,41	135 968,41		135 968,41	135 968,41	1000	
AUTRES PERSONNELS EXTERIEURS		135 968,41	135 968,41		135 968,41	135 968,41		
REMUNERATION D'INTERMEDIAIRE ET HONORAIRES		33 449,32	33 449,32		33 449,32	33 449,32		
INDEMNITES AU COMPTABLE ET AUX REGISSEURS		11 634,67	11 634,67		11 634,67	11 634,67		
HONORAIRES		21 584,20	21 584,20		21 584,20	21 584.20		
FRAIS D'ACTES ET DE CONTENTIEUX		230,45	230,45		230,45	230,45		
PUBLICITE PUBLICATIONS & REL PUBLIQUES		67 994,86	67 994,86		67 994,86	67 994,86		
ANNONCES & INSERTIONS		16 821,00	16 821,00		16 821,00	16 821,00		
CATALOGUES ET IMPRIMES		51 173,86	51 173,86		51 173,86	51 173,86		
TRANSPORT DE BIENS ET TRANSPORT COLLECTIF DE PERSONNEL		167 968,92	167 968,92		167 968,92	167 968,92	***************************************	
TRANSPORT DES DECORS		70 789,31	70 789,31		70 789,31	70 789,31		
TRANSP COL. DE PERSONNEL		96 916,36	96 916,36		96 916,36			
TRANSPORTS DIVERS		263,25	263,25		263,25			
DEPLACEMENT MISSIONS ET RECEPTION		234 865,16	234 865,16		234 865,16	234 865,16		
VOYAGES ET DEPLACEMENTS		188 376,22	188 376,22		188 376,22	188 376,22		
	PERSONNEL EXTERIEUR AU SERVICE AUTRES PERSONNELS EXTERIEURS REMUNERATION D'INTERMEDIAIRE ET HONORAIRES INDEMNITES AU COMPTABLE ET AUX REGISSEURS HONORAIRES FRAIS D'ACTES ET DE CONTENTIEUX PUBLICITE PUBLICATIONS & REL PUBLIQUES ANNONCES & INSERTIONS CATALOGUES ET IMPRIMES TRANSPORT DE BIENS ET TRANSPORT COLLECTIF DE PERSONNEL TRANSPORT DES DECORS TRANSPORTS DIVERS DEPLACEMENT MISSIONS ET RECEPTION VOYAGES ET	PERSONNEL EXTERIEUR AU SERVICE AUTRES PERSONNELS EXTERIEURS REMUNERATION D'INTERMEDIAIRE ET HONORAIRES INDEMNITES AU COMPTABLE ET AUX REGISSEURS HONORAIRES FRAIS D'ACTES ET DE CONTENTIEUX PUBLICITE PUBLICATIONS & REL PUBLIQUES ANNONCES & INSERTIONS CATALOGUES ET IMPRIMES TRANSPORT DE BIENS ET TRANSPORT COLLECTIF DE PERSONNEL TRANSPORTS DIVERS DEPLACEMENT MISSIONS ET RECEPTION VOYAGES ET	Bilan d'entrée Op exercice	Bilan d'entrée Op exercice Total	Bilan d'entrée Op exercice Total Bilan d'entrée	Bilan d'entrée Op exercice Total Bilan d'entrée Op exercice	Bilan d'entrée Op exercice Total Bilan d'entrée Op exercice Total	Bilan d'entrée Op exercice Total Bilan d'entrée Op exercice Total DEBIT

29/03/16:50:54

Budget EPCC Exercice: 2018

COM	LIBELLE		DEBITS			CREDITS		SOI	LDES
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
62511	VOYAGES ET DEPLACEMENTS/DEFR.REPAS		103 410,22	103 410,22		103 410,22	103 410,22		
62512	VOYAGES ET DEPLACEMENTS/DEFR.HOTE L		84 966,00	84 966,00		84 966,00	84 966,00		
6256	MISSIONS VOYAGES ET DEPLACEMENTS DU PERSONNEL		24 415,42	24 415,42		24 415,42	24 415,42		
62561	MISSIONS VOYAGES ET DEPLACEMENTS DU PERSONNEL/VOYAGES		12 654,26	12 654,26		12 654,26	12 654,26		
62562	MISSIONS VOYAGES ET DEPLACEMENTS DU PERSONNEL/REPAS		6 407,53	6 407,53		6 407,53	6 407,53		
62563	MISSIONS VOYAGES ET DEPLACEMENTS DU PERSONNEL/HEBERGEMENTS		5 353,63	5 353,63		5 353,63	5 353,63		
6257	RECEPTIONS		22 073,52	22 073,52		22 073,52	22 073,52		
626	FRAIS POSTAUX ET DE TELECOMMUNICATIONS		10 415,24	10 415,24		10 415,24	10 415,24		
6261	AFFRANCH. ET ROUTAGE		5 769,73	5 769,73		5 769,73	5 769,73		
6262	TELEPHONE ET TELEX		4 645,51	4 645,51		4 645,51	4 645,51		
627	SERVICES BANCAIRES & ASSIMILES		1 997,89	1 997,89		1 997,89	1 997,89		
628	CHARGES EXTERNES DIVERSES		6 475,00	6 475,00		6 475,00	6 475,00		
6281	CONCOURS DIVERS		6 475,00	6 475,00		6 475,00	6 475,00		
63	IMPOTS, TAXES ET ASSIMILES		88 400,35	88 400,35		88 400,35	88 400,35		

29/03/25:50:54 Page 13

EPC(Volcan

BALANCE DEFINITIVE DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Budge **EPCC**

Exercice: 2018 **DEBITS CREDITS** SOLDES COLS LIBELLE Bilan d'entrée Op exercice Total Bilan d'entrée Op exercice Total DEBIT CREDIT 631 TAXES SUR SALAIRES 9 713,41 9 713,41 9 713,41 9 713,41 6312 TAXE APPRENTISSAGE 9 713,41 9 713,41 9 713,41 9 713,41 6333 PARTICIP EMPL FORM PROF 32 053,00 32 053,00 32 053,00 32 053,00 CONTINUE 6334 EFFORT CONSTRUCTION 6 443,28 6 443,28 6 443,28 6 443,28 6336 COTISATIONS CNFPT 740,52 740,52 740,52 740,52 635 AUTRES IMPOTS TAXES ET 28 461,00 28 461,00 28 461,00 28 461,00 VERSEMENTS ASSIMILES 63513 AUTRES IMPOTS LOCAUX 28 461,00 28 461,00 28 461,00 28 461,00 637 AUTRES IMPOTS (AUTRES 10 989,14 10 989,14 10 989,14 10 989,14 ORGANISMES) 64 CHARGES DE PERSONNEL 2 285 142.37 2 285 142.37 2 285 142.37 2 285 142,37 641 REMUNERATION DU 1 570 141,74 1 570 141,74 1 570 141,74 1 570 141,74 PERSONNEL PERMANENT 6411 TRAITEMENT PRINCIPAL 1 443 462,76 1 443 462,76 1 443 462,76 1 443 462,76 6412 CONGES PAYES 45 199,01 45 199,01 45 199.01 45 199,01 6414 INDEMNITES DE 5 455,97 5 455,97 5 455,97 5 455,97 LICENCIEMENT+PANIERS NON IMPOSABLES 64142 INDEMNITES PANIERS NON 5 455,97 5 455,97 5 455,97 5 455,97 IMPOSABLES 6419 REMBOURSEMENTS SUR 76 024,00 76 024,00 76 024,00 76 024,00 REMUNERATION DU PERSONNEL 64191 REMBOURSEMENTS SUR 76 024,00 76 024,00 76 024,00 76 024,00 REMUNERATION DU PERSONNEL

29/03/:6:50:54

Budget EPCC Exercice: 2018

COM	LIBELLE		DEBITS			CREDITS		SO	LDES
CO1/3	DIDEUDE	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
64193	REMBOURSEMENTS AUTRES QUE LE PERSONNEL			•					
645	CHARGES SOCIALES ET DE PREVOYANCE		660 344,11	660 344,11		660 344,11	660 344,11		
6451	COTISATIONS URSSAF		410 480,14	410 480,14		410 480,14	410_480,14		
6452	COTISATIONS AUX MUTUELLES & PREVOYANCES		13 428,56	13 428,56		13 428,56	13 428,56		
64521	COTISATIONS AUX MUTUELLES		13 428,56	13 428,56		13 428,56	13 428,56		
6453	COTISATIONS CAISSE RETRAITE ET PENSIONS CIVILES		108 752,95	108 752,95		108 752,95	108 752,95		
64531	COTISATIONS CAISSE RETRAITE AUDIENS		50 452,66	50 452,66		50 452,66	50 452,66		
64532	COTISATIONS CAISSE RETRAITE CNP		11 945,95	11 945,95		11 945,95	11 945,95		
64533	COTISATIONS CAISSE RETRAITE IRCANTEC		46 354,34	46 354,34		46 354,34	46 354,34		
6454	COTISATIONS AUX ASSEDIC		70 359,87	70 359,87		70 359,87	70 359,87		
64541	COTISATIONS AUX ASSEDIC INTERMITTENTS		22 162,93	22 162,93		22 162,93	22 162,93		
64542	COTISATIONS AUX ASSEDIC PERMANENTS CDD		· 48 196,94	48 196,94		48 196,94	48 196,94		
6455	LES CONGES SPECTACLES		34 567,08	34 567,08		34 567,08	34 567,08		
6458	AUTRES ORGANISMES SOCIAUX		22 755,51	22 755,51		22 755,51	22 755,51		

29/03/25:50:54 Page 15

Budge EPCC Exercice: 2018

cois	LIBELLE		DEBITS			CREDITS			SOLDES	
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT	
647	AUTRES CHARGES SOCIALES		47 014,60	47 014,60		47 014,60	47 014,60			
6471	PRESTATIONS DIRECTES (T.R.)		18 327,98	18 327,98		18 327,98	18 327,98			
6472	VERST AUX COMITES D'ENTREPRISE		11 463,06	11 463,06		11 463,06	11 463,06			
6474	VERST AUX AUTRES OEUVRES SOCIALES		12 879,14	12 879,14		12 879,14	12 879,14			
64741	VERST AUX AUTRES OEUVRES SOCIALES FNAS		9 566,18	9 566,18		9 566,18	9 566,18	100		
64742	VERST AUX AUTRES OEUVRES SOCIALES FCAP		3 312,96	3 312,96		3 312,96	3 312,96			
6475	MEDECINE DU TRAVAIL		4 344,42	4 344,42		4 344,42	4 344,42			
648	AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		7 641,92	7 641,92		7 641,92	7 641,92	***************************************		
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE		84 719,25	84 719,25		84 719,25	84 719,25	1000 W.C.V. 1911 M.C.		
651	REDEVANCES POUR BREVET, LICENCES, MARQUES, PROCEDES, DROITS ET VALEURS SIMILAIRE		84 719,24	84 719,24		84 719,24	84 719,24			
5516	DROITS D'AUTEURS		84 719,24	84 719,24		84 719,24	84 719,24			
558	DIVERSES AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE		0,01	0,01		0,01	0,01			
5582	CHARGES DIVERSES DE GESTION COURANTE		0,01	0,01		0,01	0,01			
57	CHARGES EXCEPTIONNELLES		12 680,41	12 680,41		12 680,41	12 680,41	·		

29/03/.6:50:54

Budget EPCC Exercice: 2018

CO1/S	LIBELLE	DEBITS				CREDITS	SOLDES		
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
6718	AUTRES CHARGES EXCEPTIONNELLES SUR OPERATIONS DE GESTION		392,37	392,37		392,37	392,37		
675	VALEURS COMPTABLES DES ELEMENTS D'ACTIF CEDES		417,15	417,15		417,15	417,15		
678	AUTRES CHARGES EXCEPTIONNELLES SUR EX.ANTERIEURS		11 870,89	11 870,89		11 870,89	11 870,89		
68	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS		328 049,43	328 049,43		328 049,43	328 049,43		
681	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS		328 049,43	328 049,43		328 049,43	328 049,43		
6811	DOT AMORT IMMO INCORPORELLES ET CORPORELLES		297 569,02	297 569,02		297 569,02	297 569,02		
6815	DOT PROV RISQUES ET CHARGES EXPLOIT		30 480,41	30 480,41		30 480,41	30 480,41		
69	IMPOTS SUR LES BENEF ET ASSIMILES								
699	PRODUITS - REPORTS EN ARRIERE DEFICITS								
							:		

29/03/26:50:54 Page 17

Budge EPCC Exercice: 2018

cors	LIBELLE	DEBITS				CREDITS	SOLDES		
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
Total7	RECETTES		9 049 787,64	9 049 787,64		9 049 787,64	9 049 787,64		
70	VENTES PRODUITS FABRIQUES, PRESTATIONS DE SERVICES		1 137 238,43	1 137 238,43		1 137 238,43	1 137 238,43		
704	RECETTES TRAVAUX COPRODUCTION ATELIER DECOR		63 595,04	63 595,04		63 595,04	63 595,04		
7041	RECETTES TRAVAUX COPRODUCTION		63 595,04	63 595,04		63 595,04	63 595,04		
706	PRESTATIONS DE SERVICES		917 648,97	917 648,97		917 648,97	917 648,97	. (1904)	
7061	RECETTE DE BILLETTERIE DE SPECTACLES		798 692,36	798 692,36		798 692,36	798 692,36		
7062	RECETTES CESSION TOURNEE		67 956,48	67 956,48		67 956,48	67 956,48		
7065	RECETTES COREALISATION		51 000,13	51 000,13		51 000,13	51 000,13		
707	Ventes de produits		30 973,78	30 973,78		30 973,78	30 973,78		
7074	VENTE DE PRODUITS BAR		30 973,78	30 973,78		30 973,78	30 973,78		
708	PRODUITS DES ACTIVITES ANNEXES		125 020,64	125 020,64		125 020,64	125 020,64		
7083	RECETTES DE LOCATION DE SALLE ET PRESTATIONS DIVERSES-LOCATIONS DIVERSES		116 300,36	116 300,36		116 300,36	116 300,36		
7084	MISE A DISPOSITIONS.PERS.FACT.		1 061,40	1 061,40		1 061,40	1 061,40		
7088 ·	AUTRES PROD. D'ACT.ANNEXES		7 658,88	7 658,88		7 658,88	7 658,88		

29/03/:6:50:54

Budget EPCC Exercice: 2018

COM	LIBELLE	DEBITS				CREDITS	SOLDES		
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
74	SUBVENTION D'EXPLOITATION		7 578 007,62	7 578 007,62		7 578 007,62	7 578 007,62		
7461	MECENATS		52 000,00	52 000,00		52 000,00	52 000,00		
747	SUBVENTION D'EXPLOITATION		7 430 957,97	7 430 957,97		7 430 957,97	7 430 957,97		
7471	SUBVENTION ETAT		3 189 060,60	3 189 060,60		3 189 060,60	3 189 060,60		
7472	SUBVENTION REGION		730 410,38	730 410,38		730 410,38	730 410,38		
7473	SUBVENTION DEPARTEMENT		332 500,00	332 500,00		332 500,00	332 500,00		
7474	SUBVENTION DE LA COMMUNE		3 169 046,77	3 169 046,77		3 169 046,77	3 169 046,77		
7478	SUBVENTION AUTRES EPL		9 940,22	9 940,22	·	9 940,22	9 940,22		
748	SUBVENTIONS SUR PROJETS		95 049,65	95 049,65		95 049,65	95 049,65		
7481	SUBVENTIONS SUR PROJETS ETAT		55 128,00	55 128,00		55 128,00	55 128,00		
7485	SUBVENTIONS SUR PROJETS GROUPEMENT DE COMMUNES		35 000,00	35 000,00	,	35 000,00	35 000,00		
7488	SUBVENTIONS SUR PROJETS AUTRE		4 921,65	4 921,65		4 921,65	4 921,65		
75	AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE		1,43	1,43		1,43	1,43		
758	PRODUITS DIVERS DE GESTION COURANTE		1,43	1,43		1,43	1,43		
76	PRODUITS FINANCIERS		9,26	9,26		9,26	9,26		
764	REVENU DES VALEURS MOBILIERES		9,26	9,26		9,26	9,26		

29/03/%:50:54 Page 19

Budge EPCC Exercice: 2018

COIS	LIBELLE	DEBITS			CREDITS			SOLDES	
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS		307 748,12	307 748,12		307 748,12	307 748,12		
771	PRODUITS EXCEPTIONNELS SUR OPERATIONS DE GESTION DE L'EXERCICE		752,00	752,00		752,00	752,00		
7718	AUTRES PDTS EXCEPTLS SUR OP GESTION		752,00	752,00		752,00	752,00		
775	CESSION ELEMTS ACTIF		1 500,00	1 500,00		1 500,00	1 500,00		V W
777	QUOTE PART SUB INV VIREE RESULTAT		210 736,65	210 736,65		210 736,65	210 736,65		
778	AUTRES PRODUITS EXCEPTIONNELS		94 759,47	94 759,47		94 759,47	94 759,47		
78	REPRISE SUR PROVISIONS		26 782,78	26 782,78		26 782,78	26 782,78		
781	REPRISE SUR AMORT, DEPREC, PROV - PRODUITS EXPLOITATION		26 782,78	26 782,78		26 782,78	26 782,78		
7815	REPRISE PROV RISQUES ET CHARGES EXPLOIT		26 782,78	26 782,78		26 782,78	26 782,78		

29/03/\6:50:54

Exercice: 2018 **EPCC** Budget SOLDES CREDITS **DEBITS** LIBELLE COM **CREDIT** DEBIT Total Bilan d'entrée Op exercice Op exercice Total Bilan d'entrée 6 623 072,96 6 623 072,96 6 623 072,96 6 623 072,96 BILAN D'ENTREE Total C 6 623 072,96 6 623 072,96 6 623 072,96 6 623 072,96 BILAN D'ENTREE 89 6 623 072,96 6 623 072,96 6 623 072,96 6 623 072,96 BILAN D'ENTREE 892

Budge EPCC

CONS									Exercice: 201
	LIBELLE		DEBITS			CREDITS	SOLDES		
		Bilan d'entrée	Op exercice	Total	Bilan d'entrée	Op exercice			
Classe	COMPTES DE CAPITAUX	785 000,00	504 100 10			Op exercice	Total	DEBIT	CREDIT
Classe	COMPTES		594 120,10	1 379 120,10	1 903 669,41	466 581,89	2 370 251,30	807 095,67	1.500.001
	D'IMMOBILISATIONS	4 457 677,45	I 809 357,91	6 267 035,36	3 685 632,93	1 956 430,53	5 642 063,46		1 798 226,87
Classe	COMPTES DE TIERS	401 478,32	20 271 733,66				0 0 12 005,40	2 949 922,34	2 324 950,44
Classe	COMPTES FINANCIERS	978 917,19		20 673 211,98	1 033 770,62	20 282 689,90	21 316 460,52	571 545,99	1014004
	CHARGES	978 917,19	5 714 275,88	6 693 193,07		5 683 785,23	5 683 785,23		1 214 794,53
	RECETTES		5 498 775,43	5 498 775,43		5 498 775,43	5 498 775,43	1 009 407,84	
			9 049 787,64	9 049 787,64		9 049 787,64			
	BILAN D'ENTREE	6 623 072,96		6 623 072,96	6 623 072,96	7 049 787,04	9 049 787,64		
otaux		13 246 145,92	42 938 050,62	56 184 196,54			6 623 072,96		
			- 000,02	30 104 196,34	13 246 145,92	42 938 050,62	56 184 196,54	5 337 971,84	5 337 971,84

Cadre 2 - Développement des dépenses budgétaires

Exercice: 2018

Budget EPCC

Numédibellés des chapitres articles et paragraphes			Dépenses		Montant des crédits				
1	2	2 bis	3	4	5	6	. 7	8	9
	Montant brut des ordres de dépenses	Dont dépenses sur crédits extournés	Reverse- ments	Extourne	Montant net des dépenses	Crédits ouverts au titre du budget	D'ordre budgétaire	Crédits ouverts au titre du budget non employés	Crédits extournés non employés
CHARGES A CARACTERE GENERAL	2 927 256,40		28 378,72	-323 991,05	2 574 886,63	2 645 000,00		70 113,37	
012 CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	2 458 462,62		10 184,37	-64 425,63	2 383 852,62	2 439 140,00		55 287,38	
65 AUTRES CH. DE GEST. COURANTE	96 744,53		0,00	-12 025,28	84 719,25	93 603,53		8 884,28	
66 CHARGES FINANCIERES	0,00		0,00	0,00	0,00	2 000,00		2 000,00	:
67 CHARGES EXCEPTIONNELLES	12 263,26		0,00	0,00	12 263,26	15 000,00		2 736,74	
68 PROVISIONS SEMI-BUDGETAIRES	30 480,41		0,00	0,00		60 000,00		29 519,59	
1:tionnement dépenses réelles	5 525 207,22	1	38 563,09	-400 441,96		5 254 743,53		168 541,36	
042 OPERATIONS D'ORDRE	297 986,17		417,15	0,00		340 000,00		42 430,98	
2:tionnement dépenses d'ordre	297 986,17		417,15	0,00	ļ	340 000,00		42 430,98	
Sectionloitation Tota	5 823 193,39		38 980,24	-400 441,96	5 383 771,19	5 594 743,53		210 972,34	
20 IMMO INCORPORELLES	49 999,00		0,00	0,00	49 999,00	89 000,00		39 001,00	
21 IMMO.CORPORELLES	101 107,40		0,00	0,00	101 107,40	260 534,24		159 426,84	
27 AUTRES IMMO.FINANCIERES	0,00		0,00	0,00	0,00	1 000,00		1 000,00	
3stissement dépenses réelles	151 106,40		0,00	0,00	151 106,40	350 534,24		199 427,84	1
040 OPERATIONS D'ORDRE	210 736,65		0,00	0,00	210 736,65	220 000,00		9 263,35	İ
4stissement dépenses d'ordre	210 736,65		0,00	0,00	210 736,65	220 000,00		9 263,35	
Sectionestissement Total	361 843,05		0,00	0,00	361 843,05	570 534,24		208 691,19	
Totalhudget	6 185 036,44		38 980,24	-400 441,96	5 745 614,24	6 165 277,77		419 663,53	
Totaıbudget	6 185 036,44		38 980,24	-400 441,96	5 745 614,24	6 165 277,77		419 663,53	

28/03/26:45:53

EPCC olcan

Cadre 3 - Développement des recettes budgétaires

Exercice: 2018

Budga EPCC										
N			Recettes					Situation		
Numerica des craptos de constante de la consta	,	2 bis	3	4	5	9	7	∞	6	10
	Montant brut des titres de	Dont recettes sur prévisions extournées	Annulations des titres de recettes	Extournes	Montant net des recettes	Prévisions ouvertes au titre du budget	Prévisions d'ordre budgétaire	Prévisions extournées non exécutées	Plus values	Moins values
	184 480,84 1 137 238,43 7 578 007.62		76 024,00 275 482,76 3 488 741,71		108 456,84 861 755,67 4 089 265,91	80 000,00 752 949,04 4 087 287,33			28 456,84 108 806,63 1 978,58	0,00
74 /ENTION D'EXPLOITATION 75 \ \text{LES PRODUITS GESTION COURANTE} 76 \ \text{viits financiers}	1,43		00.0	<u> </u>	1,43	0,00			0,00 9,26 7 011,47	00.0
	97 011,47 26 782,78	.	00,00	000	26.782,78 0,00	(4			0,00	39 129,37 298 495,01
R002 se de résultat Stionnement recettes réelles 042 LATIONS D'ORDRE Étionnement recettes d'ordre Controlitétion	0,00 9 023 531,83 210 736,65 210 736,65 9 234 268,48	2 W W W W	3 840 248,47 0,00 0,00 3 840 248,47		5 183 283,36 210 736,65 210 736,65 5 394 020,01	5 374 743,53 220 000,00 220 000,00 5 594 743,53			146 262,78 0,00 0,00 146 262,78	337 722,95 9 263,35 9 263,35 346 986,30
IS D'INVESTISSEMENT IO.FINANCIERES It recettes réelles S D'ORDRE	88 103,27 610,00 88 713,27 297 986,17	L 0 E L 0	18 852,27 0,00 18 852,27 417,15 0,00	77 27 15 10	69 251,00 610,00 69 861,00 297 569,02 0,00		0000		44 251,00 610,00 44 861,00 0,00	0,00 0,00 0,00 42 430,98 205 534,24
R001 se de résultat Suissement recettes d'ordre Sectioestissement Total	386 6	. C 4	417,15 19 269,42	15	297 569,02 367 430,02	545 534,24	4 4		44 861,00	
Totaundget	9 620 967,92	7,	3 859 517,89	68	5 761 450,03	6 165 277,77	7		191 123,78	254 951,52
										Page 24

EPCC Le Volcan

Exercice: 2018
Budget: A

Exécution du budget

03/04/2019 Page 25

Exercice: 2018 Budget: A

Exécution du budget

COMPTE DE RESULTAT AGREGE

DEPENSES		RECETTES	
EXPLOITATION DEPENSES REELLES		EXPLOITATION RECETTES REELLES	
011- CHARGES A CARACTERE GENERAL	2 574 886,63	70 - VENTES DE PRODUITS ET DE SERVICES	861 755,67
012 - DEPENSES DE PERSONNEL	2 383 852,62	74 - SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	4 089 265,91
65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	84 719,25	75 - AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE	1,43
66 - CHARGES FINANCIERES		76 - PRODUITS FINANCIERS	9,26
67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES	12 263,26	77 - PRODUITS EXCEPTIONNELS	97 011,47
69 - IMPOTS SUR LES SOCIETES		79 - TRANSFERT DE CHARGES	
014- ATTENUATIONS DE PRODUITS		013- ATTENUATIONS DE CHARGES	108 456,84
EXPLOITATION DEPENSES D'ORDRE		EXPLOITATION RECETTES D'ORDRE	
68 - PROVISIONS SEMI-BUDGETAIRES	30 480,41	78 - REPRISES SUR PROVISIONS	26 782,78
042 - AMORTISSEMENTS	297 569,02	042 - QUOTE PART ET NEUTRALISATION DES AMORTISSEMENTS	210 736,65
TOTAL DES DEPENSES (1)	5 383 771,19	TOTAL DES RECETTES (2)	5 394 020,01
Résultat prévisionnel : bénéfice (3) = (2) - (1)	10 248,82	Résultat prévisionnel : perte (4) = (1) - (2)	0,00
TOTAL EQUILIBRE du compte de résultat (1) + (3) = (2) + (4)	5 394 020,01	TOTAL EQUILIBRE du compte de résultats prévisionnel (1) + (3) = (2) + (4)	5 394 020,01

Exercice: 2018 Budget: A

Exécution du budget

TABLEAU DE FINANCEMENT PREVISIONNEL AGREGE

EMPLOIS		RESSOURCES	
INSUFFISANCE D'AUTOFINANCEMENT		CAPACITE D'AUTOFINANCEMENT	13 946,45
INVESTISSEMENT DEPENSES RELLES		INVESTISSEMENT RECETTES RELLES	
		13 - SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	69 251,00
16 - EMPRUNTS		16 - REMBOURSEMENETS D'EMPRUNTS	
20 - IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	49 999,00		
21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES	101 107,40		
23 - IMMOBILISATIONS EN COURS			
27 - DEPOTS ET CAUTIONNEMENTS VERSES		27 - DEPOTS ET CAUTIONNEMENTS RESTITUES	
INVESTISSEMENT DEPENSES D'ORDRE		INVESTISSEMENT RECETTES D'ORDRE	
040 - AMORTISSEMENTS DES SUBVENTIONS	210 736,65	040 - AMORTISSEMENTS DE L'EXERCICE	297 569,02
TOTAL DES EMPLOIS (5)	361 843,05	TOTAL DES RESSOURCES (6)	380 766,47
APPORT au FONDS DE ROULEMENT (7) = (6) - (5)	18 923,42	PRELEVEMENT sur FONDS DE ROULEMENT (8) = (5) - (6)	0,00

Exercice: 2018 Budget: A

Exécution du budget

CALCUL DE LA CAPACITE D'AUTOFINANCEMENT

Résultat prévisionnel de l'exercice : (3)-(4)	10 248,82
AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS	30 480,41
QUOTE PART VERSEE AU RESULTAT	
NEUTRALISATION DES AMORTISSEMENTS	
REPRISES SUR PROVISIONS	26 782,78
CAPACITE D'AUTOFINANCEMENT	13 946,45

Exercice: 2018
Budget A

CADRE 5 - Tableau de concordance entre la balance définive des comptes du grand livre et le développement des recettes et des dépenses de la section relative aux opérations en capital

Opéraid; ns	gétaires de es		Numéros et intitulés du compte	Opérations b	udgétaires de ettes	Opératio budgét		To	otal	Opérations de la bal	
1	2	None	Intitulé du compte	3 Annulations	4 Montants	5 Débit	6 Crédit	des débits	des crédits	Débits	Crédits
des ord de dépe	Reversement s	Numéro de compte	Innuie au compte	et réductions de titres de recettes	des titres de recettes	Debit	Credit	(1+3+5)	(2+4+6)	Debits	Credits
	0,00	110	REPORT A NOUVEAU (SOLDE CREDITEUR)	0,00	0,00	53 640,98	0,00	53 640,98	0,00	53 640,98	0,00
	0,00	129	RESULTAT DE L'EXERCICE (déficit)	0,00	0,00	0,00	53 640,98	0,00	53 640,98	0,00	53 640,98
	0,00	1311	SUBV EQUIP ETAT	0,00	8 672,00	0,00	0,00	0,00	8 672,00	0,00	8 672,00
	0,00	1312	SUBV EQUIP REGION	18 852,27	79 431,27	50 000,00	75 000,00	68 852,27	154 431,27	68 852,27	154 431,27
	0,00	1314	SUBV EQUIP COMMUNES	0,00	0,00	210 000,00	50 000,99	210 000,00	50 000,99	210 000,00	50 000,99
73 0	0,00	13911	SUBV EQUIPEMENT ETAT	0,00	0,00	0,00	0,00	73 074,38	0,00	73 074,38	0,00
102	0,00	13912	SUBV EQUIPEMENT REGION	0,00	0,00	0,00	0,00	10 217,69	0,00	10 217,69	0,00
25 6	0,00	13913	SUBV EQUIPEMENT DEPARTEMENT	0,00	0,00	0,00	0,00	25 638,81	0,00	25 638,81	0,00
101 5	0,00	13914	SUBV EQUIPEMENT COMMUNES	0,00	0,00	0,00	135 000,00	101 505,68	135 000,00	101 505,68	135 000,00
3	0,00	13918	SUBV EQUIPEMENT AUTRES	0,00	0,00	0,00	0,00	300,09	0,00	300,09	0,00
	0,00	1518	AUTRES PROVISIONS POUR RISQUES	0,00	0,00	26 782,78	30 480,41	26 782,78	30 480,41	26 782,78	30 480,41
	0,00	158	AUTRES PROVISIONS POUR RISQUES	0,00	0,00	24 107,42	24 107,42	24 107,42	24 107,42	24 107,42	24 107,42
49 9	0,00	205	CONCESSION DROITS SIMILAIRES	0,00	0,00	0,00	6 163,73	49 999,00	6 163,73	49 999,00	6 163,73
- The	0,00	208	AUTRES IMMO. INCORPORELLES	0,00	0,00	0,00	1 615 723,98	0,00	1 615 723,98	0,00	1 615 723,98
68 3	0,00	2154	MATERIEL INDUSTRIEL	0,00	0,00	0,00	0,00	68 330,57	0,00	68 330,57	0,00
60	0,00	2181	INST.GENER.AGENC.AMENAG.DIV.	0,00	0,00	0,00	0,00	6 002,45	0,00	6 002,45	0,00
3 <i>5</i>	0,00	2182	MATERIEL DE TRANSPORT	0,00	0,00	0,00	6 270,90	3 595,50	6 270,90	3 595,50	6 270,90
23 1	0,00	2183	MATERIEL DE BUREAU INFORMA.	0,00	417,15	0,00	29 675,75	23 178,88	30 092,90	23 178,88	30 092,90

0,00 275	DEPOT CAUTIONNEMENTS VERSES	0,00	610,00	0,00	0,00	0,00	610,00	0,00	610,00
0,00 2805	AMORTISSEMENTS INCORPORELS	0,00	8 470,33	6 163,73	0,00	6 163,73	8 470,33	6 163,73	8 470,33
0,00 2808	AMORTISSEMENTS AUTRES INCORPORELS	0,00	0,00	1 615 723,98	0,00	1 615 723,98	0,00	1 615 723,98	0,00
0,00 28154	AMORTISSEMENTS.INSTAL.MAT INDUSTRIEL	0,00	228 713,86	0,00	0,00	0,00	228 713,86	0,00	228 713,86
0,00 28181	AMORTISSEMENTS.INSTAL.GENER.AG.A MEN	0,00	25 085,78	0,00	0,00	0,00	25 085,78	0,00	25 085,78
0,00 28182	AMORTISSEMENTS. MATERIEL DE TRANSPORT	0,00	2 570,64	6 270,90	0,00	6 270,90	2 570,64	6 270,90	2 570,64
0,00 28183	AMORT.MATERIEL BUREAU.INFORMATIQUE	417,15	17 242,26	29 675,75	0,00	30 092,90	17 242,26	30 092,90	17 242,26
0,00 28184	AMORTISSEMENTS MOBILIER	0,00	15 486,15	0,00	0,00	0,00	15 486,15	0,00	15 486,15

Cadre &- Bilan

Exercice: 2018

Budget: A

ACTIF	Montant brut	Amortissements et provisions (à déduire)	Montant net	Net
	(2018)	(2018)	(2018)	(2017)
ACTIF IMMOBILISE				
IMMORTONS INCORPORELLES				
205 - CGIONS ET DTS SIMILAIRES	163 903,61	120 645,88	43 257,73	1 729,06
208 - ALMMO. INCORPORELLES	0,00	0,00	0,00	0,00
237 - IMISATIONS INCORPORELLES EN COURS	0,00	0,00	0,00	0,00
IMMOBIONS CORPORELLES				
215 - INATIONS AGENCEMENTS	1 572 563,02	1 232 142,80	340 420,22	500 803,51
216 - CCIONS ET OEUVRES D'ART	28 914,39	0,00	28 914,39	28 914,39
218 - ALMMO CORPO.	1 159 781,32	972 161,76	187 619,56	215 227,56
237-238 CES ET ACOMPTES VERSES SUR COMMANDES	0,00	0,00	0,00	0,00
IMMORTIONS EN COURS				
231 - IMISATIONS CORPORELLES EN COURS	0,00	0,00	0,00	0,00
232 - IMISATIONS INCORPORELLES EN COURS	0,00	0,00	0,00	0,00
IMMORTIONS FINANCIERES				
271 - TIUMOBILISES	1 020,14	0,00	1 020,14	1 020,14
275 - A IMMOBILISATIONS FINANCIERES	23 739,86	0,00	23 739,86	24 349,86
TOTALI	2 949 922,34	2 324 950,44	624 971,90	772 044,52
ACTIF CIRCULANT				
AVANC:	0,00	0,00	0,00	0,00
CREANEXPLOITATION				
41 - CLIIT COMPTES RATTACHES	159 089,22	0,00	159 089,22	89 070,77
AUTRESNCES D'EXPLOITATION	50 994,85	0,00	50 994,85	19 303,20
CREANIVERSES				
CREANG L'ETAT ET LES COLLECTIVITES PUBLIQUES	99 037,73	0,00	99 037,73	229 069,00
AUTRESNCES	150 008,80	0,00	150 008,80	31 754,43
DISPONES				
51 54 - LIBILITES	1 009 407,84	0,00	1 009 407,84	978 917,19

Page: 30

Cadre 💪 Bilan

Exercice: 2018

Budget: A

ACTIF		Montant brut	Amortissements et provisions (à déduire) (2018)	Montant net	Net (2017)
CHARONSTATEES D'AVANCE					
486 - CIS CONSTATEES D'AVANCE	TOTAL II	1 354,39 1 469 892.83	0,00 0,00	1 354,39 1 469 892,83	0,00
COMPTES DE REGULARISATION		1 107 072,00	0,00	1 407 072,03	1 348 114,59
CHARGEPARTIR SUR PLUSIEURS EXERCICES		0,00	0,00	0,00	0,00
472 478 ENSES A CLASSER ER A REGULARISER		0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTAL III	0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTAL GENERAL	4 419 815,17	2 324 950,44	2 094 864,73	2 120 159,11

Cadre & Bilan

Exercice: 2018

Budget: A

PASSIF		(2018)	Avant affectation (2017)	Après affectation (2017)
FONDS PROPRES		0,00	0,00	0,00
FONDS NES		. 0,00	0,00	0,00
RESERV		305 220,75	305 220,75	305 220,75
REPORTIVEAU (CREDITEUR)		298 495,01	352 135,99	352 135,99
12 - RES DE L'EXERCICE		10 248,82	-53 640,98	0,00
13 - SUBONS D'INVESTISSEMENT		327 616,96	469 101,62	469 101,62
14 - PROIS REGLEMENTEES		0,00	0,00	0,00
CHARGEPARTIR		0,00	0,00	0,00
	TOTAL I	941 581,54	1 072 817,38	1 072 817,38
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES		0,00	0,00	0,00
PROVISDUR RISQUES		46 049,66	42 352,03	42 352,03
PROVISDUR CHARGES		0,00	0,00	0,00
	TOTAL II	46 049,66	42 352,03	42 352,03
DETTES		0,00	0,00	0,00
DETTENCIERES		3 500,00	3 500,00	3 500,00
EMPRUIPRES DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT		3 500,00	3 500,00	3 500,00
EMPRUI DETTES FINANCIERES DIVERS		0,00	0,00	0,00
DETTESLOITATION		0,00	0,00	0,00
FOURNIS ET COMPTES RATTACHES		701 717,87	538 738,42	538 738,42
DETTESLES ET SOCIALES		188 593,41	233 608,73	233 608,73
DETTERSES		0,00	0,00	00,0
FOURNIS D'IMMOBILISATIONS		0,00	2 503,32	2 503,32
AUTRESS		0,00	0,00	0,00
PRODUINSTATES D'AVANCE		0,00	0,00	0,00
PRODUNSTATES D'AVANCE		213 422,25	226 603,35	226 603,35
	TOTAL III	1 107 233,53	1 004 953,82	1 004 953,82
COMPTES DE REGULARISATION		0,00	0,00	0,00
RECETTLASSER OU A REGULARISER		0,00	35,88	35,88
	TOTAL IV	0,00	35,88	35,88
	TOTAL GENERAL	2 094 864,73	2 120 159,11	2 120 159,11

Exercice: 2018

Budget: A

Cadre 7 - Compte de résultat

Сc	Libellé	Exercice 2018	Exercice 2017
	CHARGES D EXPLOITATION		
	ACHAT DE MARCHANDISES		
507	ACHATS DE MARCHANDISES	15 339,64	21 106,20
	TOTAL ACHATS DE MARCHANDISES	15 339,64	21 106,20
	AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
i04	ACHATS D'ETUDES ET PRESTATIONS	1 432 736,45	1 828 289,22
i05	ACHATS MATERIELS, EQUIPT, TRAVAUX	0,00	0,00
i06	ACHATS APPROV NON STOCKES	170 332,56	185 599,05
i12	CREDIT BAIL	2 261,66	3 206,04
i13	LOCATIONS	266 516,12	247 910,49
i15	TRAVAUX ENTRETIEN & REPARATION	94 702,78	
i16	PRIMES D'ASSURANCES	29 301,69	32 690,80
	SERVICES EXTERIEURS DIVERS	5 079,79	5 563,37
521	PERSONNEL EXT. A L'ENTREPRISE	135 968,41	
	REMUN. D'INTERM. & HONORAIRES	33 449,32	32 348,88
	PUB, PUBLICATIONS ET REL. PUB.	66 858,18	73 432,19
	TRANSPORT BIENS & COLL. PERS.	167 286,96	195 754,97
	DEPLACE. MISSIONS & RECEPTIONS	232 692,88	200 343,11
26	FRAIS POSTAUX & FRAIS TELECOM.	10 405,57	9 697,89
- 1	FRAIS BANCAIRES ET ASSIMILES	1 997,89	2 109,44
28	AUTRES SERVICES EXT. DIVERS	6 475,00	6 975,00
- 1	TOTAL AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES	2 656 065,26	3 165 058,80
	IMPOTS TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES		•
33	SUR REMUNERATIONS	48 950,21	34 699,09
	AUTRES IMPOTS, TAXES	39 450,14	31 531,11
	TOTAL IMPOTS TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES	88 400,35	66 230,20
			_
ĺ			
į			

Exercice: 2018

Budget: A

Cadre 7 - Compte de résultat

G	Libellé	Exercice 2018	Exercice 2017
	CHARGES DE PERSONNEL		
648	SALAIRES ET TRAITEMENTS	1 383 651,45	1 258 848,19
647	CHARGES SOCIALES	707 358,71	626 088,10
	TOTAL CHARGES DE PERSONNEL	2 091 010,16	1 884 936,29
	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS, AUX DEPRECIATIONS ET AUX PROVISIONS		
-681	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS SUR IMMOBILISATIONS	297 151,87	280 182,66
i815	DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	30 480,41	29 016,26
₹816	DOT DEPRECIATIONS DES IMMO INCORPORELLES ET CORPORELLES	0,00	0,00
	TOTAL DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS, AUX DEPRECIATIONS ET AUX PROVISIONS	327 632,28	309 198,92
	AUTRES CHARGES		
651	REDEVANCES POUR BREVET	84 719,24	86 792,44
658	CHARGES DIVERSES DE GESTION COURANTE	0,01	5,13
	TOTAL AUTRES CHARGES	84 719,25	86 797,57
	CHARGES FINANCIERES		
661	CHARGES D'INTERETS	0,00	0,00
666	PERTES DE CHANGE	0,00	0,00
	TOTAL CHARGES FINANCIERES	0,00	0,00
	CHARGES EXCEPTIONNELLES		
	SUR OPERATIONS DE GESTION	392,37	10 025,64
	VALEUR COMPTABLE DES IMMOBILISATIONS CEDEES	417,15	0,00
678	AUTRES OPERATIONS	11 870,89	21 606,79
	TOTAL CHARGES EXCEPTIONNELLES	12 680,41	, ,
695	IMPOTS SUR LES BENEFICES	-533,00	1 1
	TOTAL IMPOTS SUR LES BENEFICES	-533,00	-1 067,00
	TOTAL DES CHARGES	5 275 314,35	5 563 893,41
	BENEFICE	10 248,82	0,00
	TOTAL GENERAL	5 285 563,17	5 563 893,41

Exercice: 2018

Budget: A

Cadre 7 - Compte de résultat

Coı	Libellé	Exercice 2018	Exercice 2017
	PRODUITS D'EXPLOITATION		
)7	VENTE DE MARCHANDISES	19 064,12	20 911,95
)6	PRESTATIONS DE SERVICES	660 574,00	730 229,13
38	DIVERS	182 117,55	399 486,24
74	SUBVENTIONS D EXPLOITATION	4 089 265,91	3 998 446,66
81	REPRISE SUR DEPRECIATIONS ET PROVISIONS	. 26 782,78	43 121,84
75	AUTRES PRODUITS GESTION COURANTE	1,43	65,16
	TOTAL PRODUITS D EXPLOITATION	4 977 805,79	5 192 260,98
]	PRODUITS FINANCIERS	·	
76	PRODUITS FINANCIERS	9,26	91,40
	TOTAL PRODUITS FINANCIERS	9,26	91,40
	PRODUITS EXCEPTIONNELS		
1	PRODUITS EXCEPTIONNELS DE GESTION	752,00	11 690,00
73	MDTS ANNULES (EXERCICES ANTERIEURS)	0,00	3 077,01
75	PROD. EXCEPT. CESS. ELEMENTS D'ACTIF	1 500,00	8 333,33
77	QUOTE PART SUB INV VIREE RESULTAT	210 736,65	269 005,44
78	AUTRES PRODUITS EXCEPTIONNELS	94 759,47	25 794,27
	TOTAL PRODUITS EXCEPTIONNELS	307 748,12	317 900,05
	TRANSFERT DE CHARGES		
79	TRANSFERT DE CHARGES	0,00	0,00
	TOTAL DES TRANSFERTS DE CHARGES	0,00	0,00
	TOTAL DES PRODUITS	5 285 563,17	5 510 252,43
	PERTE	0,00	53 640,98
	TOTAL GENERAL	5 285 563,17	5 563 893,41



N°SIRET: 511 814 451 00015

COMPTE FINANCIER 2018

Vu et certifié par le comptable supérieur qui déclare que le présent compte est exact en ses résultats :

Pour la Directrice Régionale Des Finances Publiques

Et par procuration

La responsable du Pôle Gestion et dualité Comptal le

A Le Havre, le 0<u>4</u>.04.2019 Rouen

Le comptable soussigné affirme véritable, sous les peines de droit, le présent compte.

A. GALIOT

D. Willeri

Le comptable affirme, en outre et sous les mêmes peines, que les recettes et dépenses portées dans ce compte sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'EPCC LE VOLCAN

Pendant l'année 2018 et qu'il n'en existe aucune autre à sa connaissance.

A Le Havre, le 04.04.2019

Vu par Mr Luc LEMONNIER, président du CA de l'EPCC LE VOCLCAN qui certifie que le présent compte dont le montant des titres à recouvrer et des mandats émis est conforme aux écritures de sa comptabilité administrative, a été voté le 04.04.2019 par l'organe délibérant.

A Le Havre, LE 04.04.2019

Le Volcan - Scène nationale du Havre

76-2019-04-19-006

LE VOLCAN C.A. 10.04.19 ORDRE DU JOUR



EPCC LE VOLCAN CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 4 AVRIL 2019

Projet d'ORDRE DU JOUR

-Procès Verbal du CA du 29 novembre 2018

DELIBERATIONS

- -Bilan d'activités 2018
- -Délibération n°2019-01 Approbation des comptes financiers et du résultat 2018
- -Délibération n°2019-02 Affectation du résultat 2018
- -Délibération n° 2019-03 Présentation du budget supplémentaire 2019
- -Délibération n° 2019-04 Durée et seuil des dotations aux amortissements pour les matériels informatiques.
- -Délibération n° 2019-05 Autorisation d'une ligne de crédit pour l'exercice 2019
- -Délibération n° 2019-06 Tarifs bar Le Fitz
- -Délibération n° 2019-07 Grille tarifaire de la saison 2019 2020

POINTS D'INFORMATION

- Point sur la saison 2018/2019
- Présentation de la saison 2019/2020
- -Point sur les discussions en cours pour la signature d'une convention pluriannuelle d'objectifs
- Conventions et marchés passés par l'EPCC

ETABLISSEMENT PUBLIC DE COOPERATION CULTURELLE LE VOLCAN COMPTE RENDU DE LA SEANCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 10 AVRIL 2019

Liste des présents

ETABLISSEMENT PUBLIC DE COOPERATION CULTURELLE LE VOLCAN CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 10 AVRIL 2019

EMARGEMENT:			
	Signature	Pouvoir	Excusé
	ETAT	T	
Mme BUCCIO représentée par Mme AUBERT		Frank DARRAS	X
M. Jean-Paul OLLIVIER		Frank DARRAS	х
Mine Diane DE RUGY		Frank DARRAS	X
M Frank DARRAS			×
	VILLE DU HAVRE		
M. Jean Baptiste GASTINNE	**************************************		
M. André GACOUGNOLLE			X
Mme Sandrine DUNOYER			
M. Patrick TEISSERE			
RE	GION NORMANDIE		
M Hervé MORIN ou son/sa représentant(e) : Patrick GOMONT			
	i NNALITES QUALIFIE	ES	L
M. David SANSON	ANALITES QUALITY	Agnès VIDAL	X
M. Jean-Philippe THIELLAY	7	Sabine Le BARBE	х
Mme isabelle ROYER	†S	***************************************	
REPRESE	NTANTS DU PERSO	NNEL	L
Mme Sabine LE BARBE	Jeronbe	MINISTER STATE OF A SECOND SEC	
Mme Agnès VIDAL	•		

Page 1 sur 26

Personnes invitées au Conseil:

-Ludovic Becker, administrateur général de l'EPCC

Suite à l'annulation du Conseil d'Administration du jeudi 4 avril 2019, faute du quorum non atteint, et en application de l'article 8 des statuts¹ de l'EPCC Le Volcan, la réunion du Conseil d'Administration peut donc se tenir valablement.

15h30, en l'absence de la Vice-Présidente de l'EPCC, Sabine Le Barbé excuse l'absence de Luc Lemonnier, et ouvre la séance.

Approbation du PV du CA du 29 novembre 2018

Les membres du conseil d'administration n'ayant pas de commentaire sur le procès verbal du CA du 29 novembre 2018, celui est mis au vote.

Le procès-verbal du conseil d'administration du 29 novembre 2018 est approuvé à l'unanimité.

POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Approbation du PV du CA du 4 avril 2018

Les membres du conseil d'administration n'ayant pas de commentaire sur le procès verbal du CA du 4 avril 2019, celui est mis au vote.

Le procès-verbal du conseil d'administration du 4 avril 2019 est approuvé à l'unanimité.

POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Bilan d'activité 2018

Ludovic Becker propose une présentation synthétique du bilan d'activité en complément de l'annexe envoyée aux Membres du Conseil d'Administration :

BILAN D'ACTIVITE 2018

L'année 2018 a été une grosse année d'activités pour le Volcan.

Le nombre de levers de rideau réalisé (255) est sans doute un des plus importants jamais réalisé par la maison. Il traduit la bonne santé de l'établissement et une dynamique globalement favorable depuis la réouverture de 2015.

Les engagements du Volcan en termes artistique, de soutien à la création et donc aux artistes tout comme de déploiement de notre travail en direction des populations sont tenus. Ils ont façonné ces dernières années une photographie de nos publics que l'on peut commencer à observer dans le graphique de la page 2. Nous allons au fur et à mesure préciser cette photographie afin de pouvoir faire

Le conseil d'administration ne peut valablement délibérer que si la moitié de ses membres sont présents. Si le quorum n'est pas atteint, le conseil est de nouveau convoqué avec le même ordre du jour dans un délai de huit jours. Il délibère alors valablement quel que soit le nombre des membres présents."

Page **2** sur **26**

¹ "Article 8:

apparaître les parcours artistiques des spectateurs entre les différentes disciplines croisées avec, par exemple, les formules choisies.

Le public musique est en tout cas en évolution constante et les choix de restructuration du Volcan pour le rendre plus favorable à l'accueil des concerts se traduit à la fois par la programmation de concerts qu'elle a rendu possible et par l'évolution des publics que cette programmation concerne.

A noter les 17% de billets vendus pour la saison Volcan Junior qui représente un enjeu important pour nous mais reste dans une proportion mesurée comparée au volume de billets vendus pour l'ensemble de nos propositions.

Nos taux de remplissage restent stables à un niveau toujours élevé avec comme principal élément nouveau le très beau succès public remporté par la deuxième édition du Ad Hoc Festival. Il reste encore beaucoup de travail, notamment à Harfleur, pour construire un public familial se rendant aux représentations tout public ou, de façon plus générale, pour faire savoir et asseoir nos propositions de transports en bus d'une ville à l'autre.

Le passage de la Codah à la nouvelle communauté urbaine nous amène aussi à réfléchir à de nouvelles mécaniques de développement du festival.

En 2018, nous avions fait évoluer notre grille de tarif et particulièrement nous avions choisi d'abandonner nos quatre formules de réduction pour passer à un nouveau dispositif ne comptant plus de trois formules. Le premier graphique de la page 6 et le tableau de la page 5 montrent les effets de cette évolution sur les achats des spectateurs :

-nous avons vendu un peu moins de formules –mais attention il ne s'agit que de 20158- et la répartition des achats s'est faite de façon assez équilibrée presque en trois tiers.

-les moins de 30 ans et les tarifs réduits représentent près de 20% de nos ventes. Nous en sommes heureux car c'est le résultat du travail accompli par l'équipe mais sans doute aussi de dispositifs et tarifs qui commencent à porter leurs fruits.

L'engagement de la maison sur son projet culturel est important ; de l'université populaire au programmes d'actions engagé en faveur des populations, de l'éducation artistique, des publics éloignés ou encore de l'accessibilité ; le Volcan est sur tous les fronts encore et toujours.

Même si nous nous employons à recentrer notre action sur des projets pluriannuels avec un peu moins de partenaires pour aller plus au fond des choses, nous restons encore sur un volume de travail considérable et, presque toujours, passionnant.

2018 a aussi été l'année de travail qui a permis l'élaboration de nos nouvelles identité graphique et stratégie de communication.

Ce travail a donné naissance à la communication que vous connaissez et qui, après son lancement pour la saison 18/19 trouvera sa première déclinaison en 2019-2020!

Les effectifs de l'établissement sont restés stables en 2018 et quelques mouvements ont été enregistrés particulièrement et comme chaque année dans les personnels en CDII.

L'activité des tournées a été assez importante en 2018 avec 5 spectacles sur les routes et trois spectacles tournant avec des permanents du Volcan.

Page 3 sur 26

L'occupation des salles donne une autre occasion de lire le haut niveau d'activités du Volcan. Le graphique de la page 21 est de ce point de vue un tout petit peu trompeur dans la mesure où la pointe d'utilisation des salles qui y figure pour 2017 est liée à l'ouverture du Fitz tout l'été à l'occasion des 500 ans de la ville du Hayre...

Deux nouvelles collaborations partenariales en 2018 avec les villes de Manéglise et d'Epouville et deux nouveaux mécènes avec Onet et Total

Délibération N°2019-01 – Approbation des comptes financiers (comptes de gestion et comptes administratifs) et du résultat 2018

Conformément aux statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle Le Volcan, le Conseil d'Administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et, notamment, sur le budget, ses comptes arrêtés et ses modifications.

Ludovic Becker présente les comptes de l'EPCC Le Volcan.

Les comptes de gestion ont été vus et certifiés par le comptable supérieur, responsable du Pôle Gestion et Qualité Comptable, pour la Direction Régionale des Finances Publiques, qui les déclare exacts en ses résultats. Il valide que les dépenses et recettes portées dans ces comptes sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'EPCC Le Volcan.

Les comptes de gestion et les comptes administratifs inscrivent pour l'exercice 2018 un résultat d'exploitation positif de 10 248.82 €.

La section investissement présente un solde d'exécution de 4 976.97 €.

II - PRES	SENTATION GENERALE DU CO		TRATIF	ll .
	VUE D'ENSEMBLE			A1
	EXECUTION DU BUDG	ET		
		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
REALISATIONS DE	Section d'exploitation	5 383 771,19	5 394 020,01	10 248,82
L'EXERCICE (mandats et titres)	Section d'investissement (ycompris ^t escomptes 954 et 1568)	361 843,05	366 820,02	4 976,97
	+	+		+
REPORTS DE L'EXERCICE N-1	Report en section d'exploitation (002)	0	298 495,01	
	Report en section d'investissement (001)	0	205 534,24	
		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION
тот	sL (réalisations + reports)	5 745 614,24	6 264 869,28	519 255,04
	Section d'exploitation	0	0	
RESTES A REALISER A	Section d'investissement	88719,58	0	
REPORTER EN N+1 (2)	TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1	88719,58	0	
		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
	Section d'exploitation	5 383 771,19	5 692 515,02	308 743,83
RESULTAT CUMULE	Section d'investissement	450 562,63	572 354,26	121 791,63
	TOTAL CUMULE	5 834 333,82	6 264 869,28	430 535,46
DETAIL DES RESTES A	REALISER			
Chap/art	Libellé	Dépenses engagées non mandatées	Titres restant à émettre	
TOTAL DE LA SECTION		non mandatees	emettre	
011	Charges à caractère général			
012 014	Charges de personnel, frais assimilés Atténuations de produits			
65	Autres charges de gestion courante			
66	Charges financières			
67	Charges exceptionnelles			
69	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés	2212-10/20/20/20/20-20/20/20/20/20/20/20/20/20/20/20/20/20/2		
	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations			
69 70	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés			
69 70 73 74 75	Charges exceptionnelles Impots sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante			
69 70 73 74 75 013	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Atténuations de charges			
69 70 73 74 75 013	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Atténuations de charges Produits financiers			
69 70 73 74 75 013	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits financiers Produits exceptionnels	88 719.58		
69 70 73 74 75 013 76 77	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits financiers Produits exceptionnels	88 719,58		
69 70 73 74 75 013 76 77 LA SECTION DINVES TI 10	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits financiers Produits sexeptionnels SSEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement	88 719,58		
69 70 73 74 75 013 76 77 LA SECTION DINVES TI 10 13	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits financiers Produits exceptionnels SSEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement Emprunts et dettes assimilées	88 719,58		
69 70 73 74 75 013 76 77 LA SECTION D'INVESTI 13 16	Charges exceptionnelles Impòts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Autienuations de charges Produits financiers Produits exceptionnels SSEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement Emprunts et dettes assimilées Compte de liaison : affectat* (BArégie) (6)			
69 70 73 74 75 013 76 77 LA SECTION DINVESTI 10 13	Charges exceptionnelles Impôts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits financiers Produits exceptionnels SSEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement Emprunts et dettes assimilées Compte de liaison : affectate* (BArégie) (6) Immobilisations incorporelles	4 900,00		
69 70 73 74 75 013 76 77 LA SECTION D'INVESTI 10 13 16 18 20	Charges exceptionnelles Impòts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Autienuations de charges Produits financiers Produits exceptionnels SSEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement Emprunts et dettes assimilées Compte de liaison : affectat* (BArégie) (6)			
69 70 73 74 75 013 76 77 **LA SECTION DINVES TI 10 13 16 18 20 21	Charges exceptionnelles Impòts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits exceptionnels SEEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement Emprunts et dettes assimilées Compte de liaison : affectat* (BArégie) (6) Immobilisations corporelles Immobilisations reçues en affectation (5) Immobilisations reçues en affectation (5) Immobilisations en cours	4 900,00		
69 70 73 74 75 013 76 77 **LA SECTION DINVESTI 10 13 16 18 20 21 22 23	Charges exceptionnelles Impóbs sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits financiers Produits exceptionnels SSEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement Emprunts et dettes assimilées Compte de liaison; affectat* (BArégie) (6) Immobilisations corporelles Immobilisations reçues en affectation (5) Immobilisations en cours []Opération d'équipement n°	4 900,00		
69 70 73 74 75 013 76 77 **LA SECTION D'INVESTI 10 13 16 18 20 21	Charges exceptionnelles Impòts sur les bénéfices et assimilés Ventes produits fabriqués, prestations Produits issus de la fiscalité Subventions d'exploitation Autres produits de gestion courante Alténuations de charges Produits exceptionnels SEEMENT Dotations, fonds divers et réserves Subventions d'investissement Emprunts et dettes assimilées Compte de liaison : affectat* (BArégie) (6) Immobilisations corporelles Immobilisations reçues en affectation (5) Immobilisations reçues en affectation (5) Immobilisations en cours	4 900,00		

SECTION DE FONCTIONNEMENT

	BUDGET 2018 REALISE - AFFECTATION DU RE	ESULTAT 2018 - DM 20	18
	SECTION D'EXPLOITATION - VUE D'ENS	EMBLE - CHAPITRES	
DEPENSES			
CHAPITRE	LIBELLES	REEL 2017	REEL 2018
CHAPTIKE	LIDELLES	NELL 2017	NEEL 2018
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	2 991 459,01 €	2 574 886,63 €
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL dont artistique	2 336 092,49 €	1 961 115,61 €
	dont structrure	655 366,52 €	613 771,02 €
	dont structrure	055 500,52 €	013 //1,02 €
012	CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	2 226 841,41 €	2 383 852,62€
	dont artistique	351 089,98 €	439 745,61 €
	dont structrure	1 875 751,43 €	1 944 107,01 €
022	DEPENSES IMPREVUES		
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTES	86 797,57 €	84 719,25 €
	TOTAL BUDGET OPERATIONNEL	5 305 097,99 €	5 043 458,50 €
cc	CHARCES FINANCIERES		
66 67	CHARGES FINANCIERES CHARGES EXCEPTIONNELLES	31 632,43 €	12 680,41 €
042-675	SORTIE IMMO. NON TOTALEMENT AMORTIES	31 032,43 €	12 000,41 €
042-673	DOTATION AUX AMORTISSEMENTS	280 182,66 €	297 151,87 €
68	DEPRECIATION	200 202,00 0	25, 252,67 6
	DOTATION AUX PROVISIONS	29 016,26 €	30 480,41 €
	TOTAL DEPENSES DE L'EXERCICE	5 645 929,34 €	5 383 771,19 €

Le budget des dépenses s'élève à 5 383 771.19 € en 2018, soit une baisse de 4.64% par rapport à 2017. Cette variation est essentiellement due à la projection vidéo de 2017, qui n'a pas eu lieu en 2018, avec une baisse de l'enveloppe artistique (chap. 011) de 374 976 €.

Au chapitre 012 (masse salariale), les charges ont augmenté de 157 011 €, dont 88 656 € pour l'enveloppe artistique (production déléguée et diffusion afférentes).

La hausse du chapitre 012 en 2018 est également liée en grande partie au changement de procédure comptable affectant les congés payés.

Au chapitre 65 (droits d'auteur), les engagements financiers sont à peu près équivalents entre 2017 & 2018 (-2.4%).

Le budget artistique s'élève en 2018 à 2 485 580 €, soit 49.28% du budget global.

Page 6 sur 26

RECETTES			
CHAPITRE	LIBELLES	REEL 2017	REEL 2018
013	ATTENUATION DE CHARGES	82 035,93 €	108 456,84 €
70	VENTES ET PRESTATIONS DE SERVICES	1 204 627,32 €	861 755,67 €
74	SUBVENTION D'EXPLOITATION	3 940 446,66 €	4 089 265,91€
	VILLE DU HAVRE	1 568 058,76 €	1 600 988,00 €
	ETAT	1 593 731,64€	1 635 375,00 €
	REGION	361 410,38 €	369 000,00 €
	DEPARTEMENT	325 661,12 €	332 500,00 €
	SUBVENTION AFFECTEES	91 584,76 €	99 402,91€
	MECENAT		52 000,00 €
75	AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE	65,16€	1,43 €
76	PRODUITS FINANCDIERS	91,40€	9,26€
771	PRODUITS EXCEPTIONNELS	48 894,61€	97 011,47 €
042-777	QUOTE-PARTS DE SUBV. D'INVESTISSEMENTS INSCRITES AU RESULTAT	269 005,44 €	210 736,65 €
042-78	REPRISE DE PROVISION POUR DEPRECIATION D'IMMO.	43 121,84 €	
78	REPRISE DE PROVISION		26 782,78 €
79	TRANSFERT DE CHARGES	4 000,00 €	
	TOTAL RECETTES DE L'EXERCICE	5 592 288,36 €	5 394 020,01€
	RESULTAT DE L'EXERCICE	- 53 640,98€	10 248,82 €

Les recettes de l'exercice 2018 ont diminué de 198 268.35 € par rapport à 2017, en raison de l'absence de projection vidéo sur Le Volcan².

Le mécénat, affecté au chapitre 70 en 2017 pour 54 000 € au lieu du 74, nivelle en partie l'écart des ventes et prestations de services sur les deux années : -25.10%

Le chapitre 74 (Contributions et subventions) reste quasi identique en prenant en compte le mécénat 2017 de 54 000 € : +2.37 %

Les 97 011.47 € de produits exceptionnels représentent en partie un produit exceptionnel lié à une nouvelle procédure comptable (changement des provisions sur congés payés).

Le résultat final de l'exercice 2018 s'élève à 10 248.82 € soit 0.19% des recettes totales.

Page **7** sur **26**

² La production "ORT" de Kurt Hentschläger, a obtenu un financement exceptionnel de 236 966.82 € HT de l'Hôtel du Pasino. Déduction faite de cette opération, les recettes 2017 s'élèvent à 5 355 321.54 €. A activité constante, le résultat de l'exercice 2018 inscrit une légère hausse de 0.72 %.

Section d'investissement

<u>DEPENSES</u>			
CHAPITRE	LIBELLES	REEL 2017	REEL 2018
121	Cultura aki an alimuna aki asama ank		
131	Subvention d'investissement		
	Quote part des subventions d'investissement		
040-139	inscrite au résultat		
		269 005,44 €	210 736,65€
040-29	Reprise sur provision pour dépréciation des		
040-23	immobilisations		
16	Emprunts et dettes assimilées		
20	luana a hili sati a na in ao ya aya lla s	EC2 E2 6	49 999,00 €
	Immobilisations incorporelles Immobilisations corporelles	562,53 € 217 827,75 €	101 107,40 €
	Immobilisation financières	3 702,73 €	101 107,40 €
27	minobinsación mancieres	3702,73 €	
	TOTAL	491 098,45 €	361 843,05€
		102 000, 10 0	
	TOTAL DEPENSES D'ORDRE		
D001	Solde d'exécution reporté (négatif)		
	TOTAL DES DEPENSES DE L'EXERCICE	491 098,45€	361 843,05 €
CHARITRE	HDELLEC	REEL 2017	REEL 2018
CHAPITRE	LIBELLES	REEL ZU17	KEEL 2018
131	Subvention d'investissement	56 500,40 €	69 251,00 €
	Emprunts et dettes assimilées	3 500,00 €	03 23 1,00 0
	Immobilisation financière		
106	Réserves		
040-20	Amortissements des immobilisations		
040-20	incorporelles (sorties)		
040-21	Amortissements des immobilisations	280 182,66 €	297 569,02 €
-	corporelles (sorties)		
040-28	Autres amortissements (sorties)		
040-29	provisions pour dépréciation des		
	immobilisations		
	TOTAL	240 182 00 0	266 820 02 6
	TOTAL RESULTAT DE L'EXERCICE HORS R 001	340 183,06 €	366 820,02 €
	KESOLIA I DE L'EXEKCICE HORS K OUT	- 150 915,39 €	4 976,97 €

La section d'investissement fait apparaître un solde positif de 4 976.97 €, avec néanmoins un reste à réaliser de 88 719 € compensé par le solde d'exécution de 121 791 €.

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé de voter la délibération suivante :

Le Conseil d'administration approuve-t-il la validation des comptes de gestion et des comptes administratifs pour l'exercice comptable 2018 ?

Page 8 sur 26

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à la création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN ;

VU l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics locaux industriels et commerciaux;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- d'adopter, sur proposition du directeur, les comptes de gestion et les comptes administratifs de l'exercice comptable 2018.

Les comptes de gestion et les comptes administratifs sont approuvés à l'unanimité.

POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Page 9 sur 26

Délibération N°2019-02 - Présentation du résultat 2018 et affectation du résultat 2018

Conformément aux statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle Le Volcan, le Conseil d'Administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et, notamment, sur le budget, ses comptes arrêtés et ses modifications.

Ludovic Becker présente les soldes d'exécution arrêtés au 31 décembre 2018 et propose l'affectation suivante des résultats :

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
RESULTAT CUMULE	Section d'exploitation	5 383 771,19	5 692 515,02	308 743,83
	Section d'investissement	450 562,63	572 354,26	121 791,63
	TOTAL CUMULE	5 834 333,82	6 264 869,28	430 535,46

Le solde de la section d'exploitation cumulé s'élève à 308 743.83 € (R 002), et à 121 791.63 € (R 001) pour le cumul de la section d'investissement.

L'affectation du résultat est le suivant :

R 002		308 743.83 €
Chap 022 ¹	8 743.83 €	
Chap 011	140 000.00 €	
Chap 012	140 000.00 €	
Chap 065	20 000.00 €	
R 001		121 791.63 €
20 Reste à réalisé	4 900.00 €	
21 reste à réalisé	83 819.58 €	
20	16 536.02 €	
21	16 536.03 €	

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé de voter la délibération suivante :

Le Conseil d'administration approuve-t-il les résultats comptables arrêtés au 31 décembre 2018 et valide les affectations de ceux-ci pour l'exercice suivant ?

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à la création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

Page 10 sur 26

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE **VOLCAN**;

VU l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics locaux industriels et commerciaux;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

d'adopter, sur proposition du directeur, les résultats au 31 décembre 2018, ainsi que leurs affectations

Les comptes de gestion et les comptes administratifs sont approuvés à l'unanimité. POUR: 3 voix - CONTRE: 0 voix - ABSTENTION: 0 voix

Délibération N°2019-03 - Présentation du budget supplémentaire - Décision modificative

Conformément aux statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle Le Volcan, le Conseil d'Administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et, notamment, sur le budget, ses comptes arrêtés et ses modifications.

Ludovic Becker propose les modifications budgétaires suivantes :

Diminution des charges patronales en remplacement du CICE :

Le CICE, dans sa forme actuelle (comptabilisé en atténuation de charges), est transformé en 2019 en réduction de cotisation salariale, ce qui réduit le chapitre 012 affecté au chapitre 011.

Chap 012

48 000.00 €

Chap 011

48 000.00 €

Produits exceptionnels – excédent de provisions (chauffage) :

Les provisions comptabilisées sur les trois dernières années sont supérieures au coût réel facturé. Cela induit un produit exceptionnel à hauteur de 121 000 € ventilé dans les chapitres 011 & 022³ (dépenses imprévues)

Chap 77

121 000.00 €

Chap 011 Chap 022¹ 100 000.00 €

21 000.00 €

Page 11 sur 26

Chapitre 022 : Dépenses imprévues

La comptabilité fonctionnant par chapitres non fongibles, il est toujours difficile en début de saison de connaître l'affectation précise des engagements. En effet, un spectacle en production ou en diffusion peut avoir une ventilation importante : contractuelle (chap.011), salariale (chap.012) et le cas échéant en note d'auteur (chap.65). Cette absence de fongibilité est résolue en partie avec le chapitre 022, qui sert de chapitre de « réserve », et dont les crédits peuvent être dispatchés vers tous les chapitres de fonctionnement (011-012-65), sans devoir convoquer un conseil d'administration.

Les montants alloués à ce chapitre ne peuvent pas être supérieurs à 7.5% du budget global de fonctionnement.

Vente de gradin (30 000 €) & Véhicule (7 500 €) :

Le Volcan va céder un gradin, non inscrit au BP, dont le montant sera ventilé au chapitre 022.

Chap 77 30 000.00 €

Chap 022 30 000.00 €

Chap 77 7 500.00 €

Chap 022 7 500.00 €

Recette de location:

La ligne budgétaire du BP paraît sous évaluée par rapport aux demandes de location en cours.

Chap 70 4 000.00 €

Chap 022 4 000.00 €

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé de voter la délibération suivante :

Le Conseil d'administration approuve-t-il les décisions modificatives énoncées ?

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à la création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN;

VU l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics locaux industriels et commerciaux;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- de valider, sur proposition du directeur, les décisions modificatives

Les comptes de gestion et les comptes administratifs sont approuvés à l'unanimité.

POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Page **12** sur **26**

Délibération N°2019-04 – Durée et seuil des dotations aux amortissements

Conformément aux statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle Le Volcan, le Conseil d'Administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et, notamment, sur le budget, ses comptes arrêtés et ses modifications.

La durée d'amortissement des actifs de l'établissement est régie par les délibérations n°2010.002 du 12 janvier 2010 et n°2014.19 du 10 octobre 2014. Ces deux délibérations ne précisent pas les seuils financiers à partir desquels un bien est amortissable, et proposent dans certains cas des durées d'amortissement ne correspondant plus aux durées d'utilisation des matériels.

Ludovic Becker propose la modification suivante :

- Pour les matériels informatiques (compte de classe 2 - 2183), une durée d'amortissement de trois ans, pour tous matériels dont la valeur d'achat hors taxes est supérieure à 300.00 € (trois cent euros). Les matériels informatiques n'entrant pas dans ce champ seront comptabilisés comme des achats courants inscrits dans un compte de classe 6 (6064).

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé de voter la délibération suivante :

Le Conseil d'administration approuve-t-il les nouvelles dispositions de comptabilisation des matériels informatiques ?

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à la création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN;

VU l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics locaux industriels et commerciaux;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- de valider, sur proposition du directeur, les nouvelles dispositions de comptabilisation des

Page 13 sur 26

matériels informatiques

Les comptes de gestion et les comptes administratifs sont approuvés à l'unanimité.

POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Délibération N°2019-05 - Autorisation d'une ligne de crédit bancaire pour l'exercice 2019

Conformément aux statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle Le Volcan, le Conseil d'Administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et, notamment, sur le budget, ses comptes arrêtés et ses modifications.

L'EPPC peut rencontrer des ruptures de trésorerie entre son fonctionnement et les versements des différentes subventions et contributions. Afin de ne pas bloquer les activités courantes du Volcan, il est demandé aux membres du Conseil d'Administration d'accorder le recours à une ligne de crédit auprès d'un établissement bancaire pour un montant maximal de 500 000 €.

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé de voter la délibération suivante :

Le Conseil d'administration approuve-t-il l'autorisation d'une demande de ligne de crédit bancaire de 500 000 € au maximum ?

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à la création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN ;

VU l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics locaux industriels et commerciaux;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

 de valider, sur proposition du directeur, la demande d'une ligne de crédit bancaire de 500 000 € maximum

Page 14 sur 26

Les comptes de gestion et les comptes administratifs sont approuvés à l'unanimité. POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Délibération N°2019-06 - Tarifs bar - saison 19/20

Conformément aux statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle Le Volcan, le Conseil d'Administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et, notamment, sur le budget, ses comptes arrêtés et ses modifications.

Ludovic Becker propose la grille tarifaire suivante :

Restauration

Carte tapas

« Tapas », « Grignotages », « Apéritif dinatoire » salés et sucrés imaginés et préparés par une sélection d'artisans et commerçants locaux (boucher, pâtissier, charcutier, japonais, chocolatier, primeur, écailleur, poissonnier,...)

Vendu à l'unité

de 3,00€ à 6,00€

Prix dégressif en formule

Plateau « charcuterie », plateau « fromage », plateau « mixte » (charcuterie/fromage), assiette « mer », assiette « terre » (prévisionnel d'une nouvelle carte de tapas à définir)

de 8,00 € à 12,00 €

Carte snack

Sandwichs et en-cas froids ou chauds	de 2,50€ à 4,50€
Snack (confiseries, chips,)	de 0,50€ à 2,00 €

Carte brasserie

Plat unique froid ou chaud, formules et propositions ponctuelles de 6,00€ à 12,00€

Carte buffet

Buffet avec prix unique public	Prix variable selon horaires et proposition
(brunch,)	

Bar

Boissons Chaudes

Classiques petite quantité - 6 à 12 cl - (expresso, allongé, noisette,)	de 1,00€ à 2,00€
Classiques grande quantité – 12 à 25 cl – (double, crème, thé,)	de 2.00€ à 3.00€

<u>Softs</u>

Eaux plates et gazeuses de ¼ litre au litre	de 1,50€ à 4,00€
Sodas et Jus (sirop à l'eau, jus de fruits, coca,)	de 1,50€ à 3,50€
Cocktails (smoothies, fruits frais,)	de 3,50€ à 5,00€

Page **15** sur **26**

Bières

Pression qualité supérieure 25cl	de 3,20€ à 3,80€
Bouteilles bières spéciales « supérieure »	de 3,50€ à 5,00€

Vins et Champagnes

Verre de vin supérieur 12cl	de 3,00€ à 5.00€
Bouteille de vin supérieur 75cl	de 15,00€ à 25,00€
Bouteille de champagne 37,5 cl	de 15,00€ à 20,00€
Bouteille de Champagne 75cl	de 30,00€ à 40,00€
Bouteille de Champagne haut de gamme 75cl	de 45,00€ à 60,00€

Le Fitz pourra proposer des formules (boisson+tapas, buffet boissons comprises,...) avec des prix dégressifs. Il est accordé au personnel une réduction sur l'ensemble des tarifs bar de 1 € maximum par article.

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé de voter la délibération suivante :

Le Conseil d'administration approuve-t-il la grille tarifaire du Bar le Fitz pour la saison 19/20 ?

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à la création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle ;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN ;

VU l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics locaux industriels et commerciaux;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- de valider, sur proposition du directeur, la grille tarifaire du bar le Fitz.

Les comptes de gestion et les comptes administratifs sont approuvés à l'unanimité.

POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Page 16 sur 26

Délibération N°2019-06 - Tarifs billetterie - saison 19/20

Conformément aux statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle Le Volcan, le Conseil d'Administration délibère sur toutes les questions relatives au fonctionnement de l'établissement et, notamment, sur le budget, ses comptes arrêtés et ses modifications.

Les tarifs de la saison participent de la bonne mise en œuvre du projet et des missions de la Scène nationale. Ils doivent donc être incitatifs et traduire des priorités claires et fortes de nature à assurer la poursuite de la « démocratisation » de la Culture et de la fidélisation des populations touchées. Les objectifs affirmés du Volcan dans ce périmètre reposent sur :

- L'ouverture à l'intergénérationnel : faire en sorte que dans les salles se croisent en même temps des publics d'âges différents.
- L'ouverture aux adolescents et jeunes adultes
- Une facilité accrue dans la lisibilité des tarifs et la prise de place en particulier pour des personnes qui ne seraient jamais venues au Volcan.

La proposition retenue par la direction de l'établissement porte sur une reconduction de la grille tarifaire existante.

Tarifs pleins:

Tarif A:33€

Tarif B: 24 €

Tarif C: 18€

Tarifs réduits :

Enfants de 2 à 11 ans inclus : 5 € Adolescents de 12 à 18 ans : 8 €

Moins de 30 ans : 10 €

Demandeurs d'emploi & étudiants : 10 €

Vente Flash: 7 €

Tarifs uniques:

Volcan Junior : 5 €

Ad Hoc festival: 5 € / 9€ avec le repas.

Le Fitz:7€

Bénéficiaires des minima sociaux

(RSA, AAH, ASPA):

5€ sur présentation de justificatif de moins de

trois mois.

Toute première fois : 7 €

Tarifs spécifiques :

De 40€ (tarif plein) / 25€ (tarif réduit) : Pour les diffusions des spectacles accompagnés d'un repas.

10€: Spectacle La Camerata en partenariat avec le conservatoire Arthur Honegger du Havre.

Tarif exceptionnel, hors abonnement : Bobby Mc Ferrin : Plein Tarif : 40 € / Tarif Réduit 25€

Carnet Oscar (4 places en toute liberté): -20% sur les 4 places du carnet avec le versement d'un acompte de 10 € à l'ouverture du carnet, déduit lors de l'achat de la 4ème place.

Carnet MM (4 places en toute liberté) valable sur les 6 jours du festival de musique :

-30% sur les 4 places du carnet avec le versement d'un acompte de 10 € à l'ouverture du carnet, déduit lors de l'achat de la 4ème place.

Page 17 sur 26

En famille: -30% pour 1 ou 2 places adultes, accompagnées d'au moins une place enfant (5 €) ou adolescent (8 €)

Les formules :

Formules 5+: -30% sur vos places pour 5 spectacles et +
Formules 10+: -40% sur vos places pour 10 spectacles et +
Formules 15+: -50% sur vos places pour 15 spectacles et +

Le public peut ajouter tout au long de la saison autant de spectacles souhaités en bénéficiant du pourcentage de réduction de la formule souscrite.

Par ailleurs les échanges de billet sont facturés 1€ l'unité.

Ateliers et stages : De 4 € à 44 € suivant la durée, le projet et le public visé.

-D'autoriser le directeur à définir des tarifs spécifiques par convention expresse avec toutes personnalités morales (Associations, Comités d'entreprises, Entreprises, Etablissements scolaires, Universités, Grandes Ecoles, Collectivités Publiques, Etablissements publics, Etablissements d'enseignement spécialisé...). Le directeur sera également autorisé à définir avec ses partenaires des tarifs « pass » dans le cadre d'opérations coréalisées.

Gratuité:

-Les invitations restent exceptionnelles. Elles s'adressent aux membres du Conseil d'Administration, aux programmateurs et partenaires de diffusion ou de production et aux journalistes dans l'exercice de leurs fonctions. Une seule invitation est attribuée et, le cas échéant, la seconde place est proposée au tarif professionnel. Les conditions d'accès aux spectacles pour le personnel de l'E.P.C.C. seront précisées par note de service interne.

En complément du report des tarifs 18/19 sur 19/20, Le Volcan souhaite proposer dans le cadre de programmations ciblées du Volcan Junior l'offre suivante :

Permettre aux enfants ayant assisté à une représentation « scolaire » de revenir accompagné de son/parent(s) sur la séance tout public de la même représentation avec une invitation.

Jeux Facebook - Jeux Facebook & proposition de places gratuites :

<u>L'objectif</u> de ces jeux est avant tout de générer des interactions avec le public, d'augmenter l'audience de notre page auprès d'un public connaissant peu l'activité du Volcan, et de donner une image positive de la Scène nationale.

<u>Principe</u>: une publication sur la page du Volcan incitant les abonnés à partager auprès de leurs proches, suivie d'un tirage au sort pour déterminer les gagnants.

Nombre de places : 4 ou 6 places à gagner lors de chaque opération ; un maximum de 8 opérations par saison

Si ce projet recueille l'accord du Conseil d'Administration de l'EPCC le Volcan, il est proposé de voter la délibération suivante :

Page 18 sur 26

Le Conseil d'administration approuve-t-il la grille tarifaire de la saison 19/20 ?

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 1431-1 et suivants et R 1431-1 et suivants ;

VU la loi n°2002-6 du 4 janvier relative à la création d'Etablissements Publics de Coopération Culturelle;

VU le décret n°2002-1172 du 11 septembre 2002 relatif aux Etablissements Publics de Coopération Culturelle et modifiant la partie réglementaire du code général des collectivités territoriales,

VU l'arrêté préfectoral du 25 février 2009 portant création de l'Etablissement de Coopération Culturelle Le Volcan et notamment l'article 9 des statuts ;

VU les arrêtés préfectoraux du 13 juillet 2009, 22 septembre 2009, 12 mai 2016 et 10 juin 2018 portant modification des statuts de l'Etablissement Public de Coopération Culturelle LE VOLCAN ;

VU l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics locaux industriels et commerciaux;

Après en avoir délibéré,

DECIDE:

- de valider, sur proposition du directeur, la grille tarifaire de billetterie de la saison 19/20.

Les comptes de gestion et les comptes administratifs sont approuvés à l'unanimité.

POUR : 3 voix - CONTRE : 0 voix - ABSTENTION : 0 voix

Points information

1 Point sur la saison 18/19

Point sur la saison 2018/2019 au 3 avril 2019 :

Il reste 8 spectacles avant la fin de la saison en cours. Il nous reste quelques places encore disponibles pour 4 d'entre eux : Catherine Diverrès (27), le Groupe Berlin (29), Brel par le Brussels Jazz Orchestra (2), La Cie Inouïe (40).

Au 1^{er} avril, la fréquentation s'établissait ainsi :

- -37443 billets tout public (soit 87% de remplissage)
- -10451 billets Volcan Junior (88%)
- -7577 billets pour le Ad Hoc Festival (93%)
- -666 pour le Fitz (84%)

Pour un total de 49.559 billets et 88% de taux de remplissage.

Page **19** sur **26**

Nous avons rencontré de vraies difficultés pour convaincre sur deux spectacles cette saison :

- -le spectacle canadien No Show...mais je savais que la salle était trop grande et peu adaptée. (59%)
- -le spectacle portugais sur-titré Les Montagnes Russes qui a également souffert de l'annulation de l'édition 2019 de Terres de parole avec lequel nous avions construit ce projet. (55%)

Enfin, nous avons dû:

- -reporter la création de la partition d'Eric Montalbetti pour le Quatuor des Dissonances suite aux ennuis de santé de David Grimal. Les deux dates de concert seront donc à l'affiche en 2019/2020.
- -annuler le concert prévu dans le cadre du festival Pied Nu du Trio Burn-Sanders-Butcher pour cause de grève du zèle des douaniers entre le Royaume Uni et la France
- -la série de représentations de Mon cirque du Théâtre des Tarabates remplacé par un autre spectacle de la compagnie après l'effondrement de leur dispositif scénique au tout début de la première représentation.

C'est une soudure sur la structure du décor de la compagnie qui a lâché. Pas de blessé...mais le décor et le matériel de la compagnie ont souffert.

2 Point sur la présentation de la saison 19/20

2019/2020 ouvre de nouvelles voies et conforte les engagements artistiques de l'établissement autour des Humanités du XXIème siècle et des artistes d'aujourd'hui. Les questions de la famille et des évolutions de nos sociétés sont deux des fils conducteurs que l'on peut suivre dans cette nouvelle saison :

- -une première série de propositions artistiques à destination spécifique des collèges (Bernadette Gruson, Yann Dacosta, le Théâtre du Rivage)
- -un nouveau temps fort autour de la musique avec Musique Musiques qui s'étendra sur une semaine et s'achèvera sur le concert de la Camerata du Havre accompagné par Guillaume Vincent au piano.
- -l'engagement en production avec 5 créations (Anne-Laure Liégeois, Cie Derezo, Hala Ghosn, Franck Tortiller-Elias Sanbar-M Darwich, Actea) dans cette saison et 16 spectacles coproduits.
- -La présence de grandes signatures (Robert Lepage, Bobby Mc Ferrin, Johann Le Guillerm et Alexandre Gauthier, Alain Platel, Maguy Marin, Anne-Laure Liégeois, Jean-Christophe Meurisse, Pauline Bureau, La Batsheva...) mais aussi des nouvelles générations qui arrivent ou qui souhaitent franchir de nouvelles étapes dans leur parcours artistique (Naema Boudouni, Romina Lischka, Dmitri Sinkovsky, Hala Ghosn, La Cohue, Marie-Laure Baudain...)
- -54 spectacles et quelques 200 représentations hors Ad Hoc Festival et Musique-Musiques, la saison 2019/2020 sera au final très proche de la saison 2018/2019 en termes de volume.

Parmi les temps forts attendus, au-delà des créations, Le Requiem pour L. d'Alain Platel –très grand spectacle- les deux apparitions d'Alexandre Gauthier avec Johann Le Guillerm et avec Peter de Bie et

Page 20 sur 26

Zefiro Torna, Bobby Mc Ferrin ; la première participation du Volcan au festival Spring avec la Compagnie XY ou encore les 8 heures d'épopée du chef d'œuvre de Lepage : les 7 branches de la rivière Ota.

Présentations de saison dans la grande salle les 13et 14 juin puis ouverture de la billetterie le 15 juin.

3 Point sur les négociations de la Convention Pluriannuelle d'Objectif (CPO)

Une première réunion s'est tenue mercredi 13 mars 2019 avec l'Etat et l'ensemble des collectivités territoriales, permettant d'aborder l'ensemble des demandes des partenaires du Volcan.

Une seconde réunion est prévue le jeudi 9 mai pour boucler les derniers points en cours de discussion.

Jean François Driant informe les membres du conseil d'administration qu'un CA est à prévoir courant / fin juin afin que la CPO puisse ensuite obtenir les signatures des différents partenaires.

4 Point convention et marchés en cours

Le conseil d'administration est informé de deux appels d'offre en cours :

- Marché assurance pour une entrée en vigueur le 1^{er} juillet 19
- Marché des transports scolaires pour une entrée en vigueur le 1^{er} septembre 19

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 17h

Sandrine DUNOYER

Vice-Président

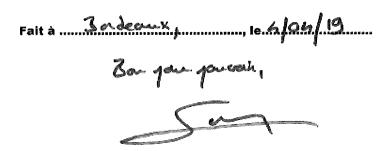
Annexes:

EPCC LE VOLCAN, scène nationale du Havre

POUVOIR

Je, soussigné,
NOM: SAUSON
PRENOM: DAUIS
Donne pouvoir à MAS ASNES VISAL
DUISIU JUM VOI CL IVIAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

De me représenter au Conseil d'Administration de l'EPCC Le Volcan qui se tiendra le mercredi 10 avril 2019 à 15h30, de prendre part aux délibérations et voter sur toutes les questions inscrites à l'ordre du jour.



Faire précèder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

Comme le prévolent les statuts de l'EPCC Le Volcan, α chaque membre ne peut recevoir plus d'un mandat ».

Page 22 sur 26

EPCC LE VOLCAN, scène nationale du Havre

POUVOIR

Je, soussigné,	
NOM: De RUGY PRENOM: AGAR	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Donne pouvoir à M£tanch	PARRAS
de me représenter au Consei Le Volcan qui se tiendra le J 15h30, de prendre part aux d toutes les questions inscrites	b ഡല് ഉച്ച à élibérations et voter sur
Fait à CARA	
	Bar pour pourcin
	gas bon bomaic
	*

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

Comme le prévoient les statuts de l'EPCC Le Volcan, « chaque membre ne peut recevoir plus d'un mandat ».

Page 23 sur 26

EPCC LE VOLCAN, scène nationale du Havre

POUVOIR

Je, soussigné,
NOM: OLLIVIER PRENOM: JERN-Paul
Donne pouvoir à M. Franch DASAR
de me représenter au Conseil d'Administration de l'EPCC Le Volcan qui se tiendra le 🎿 o ouril 2019 à 15h30, de prendre part aux délibérations et voter sur toutes les questions inscrites à l'ordre du jour.
Fait à Caral Lodg Ben pur puneir
Le directeur régional des affaires culturelles Jean-Paul OLLIVIER

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir »,

Comme le prévoient les statuts de l'EPCC Le Volcan, « chaque membre ne peut

Page 24 sur 26

recevoir plus d'un mandat ».

EPCC LE VOLCAN, scène nationale du Havre

POUVOIR

Je, soussigné,
NOM: THERANDERS
Donne pouvoir à MATE SARAUTE LE LA PARTIE
De me représenter au Conseil d'Administration de l'EPCC Le Volcan qui se tiendra le mercredi 10 avril 2019 à 15h30, de prendre part aux délibérations et voter sur toutes les questions inscrites à l'ordre du jour.
Fait à

Faire précéder la signature de la mention manuscrite « Bon pour pouvoir ».

Comme le prévoient les statuts de l'EPCC Le Volcan, « chaque membre ne peut recevoir plus d'un mandat ».

Jean-Philippe THELLAY

Directeur général adjoint